

KURIER

Kwidzyński

WYDAWCA: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1232, INDEKS 32 3977, UKAZUJE SIĘ OD 1991R

ARESZT DLA ZŁODZIEI

CZY WIEDZIAŁY?

PROKURATURA REJONOWA W KWIDZYŃNIE WYSTĄPIŁA Z WNIOSEM O TRZYMIESIĘCZNY ARESZT TYMCZASOWY WOBEC TRZECH MIESZKAŃCÓW KWIDZYŃNA, KTÓRYM POSTAWIONO ZARZUT KRADZIEŻY.

Jak się dowiedzieliśmy, nabywczyniami skradzionej odzieży były pracownice jednego z kwidzyńskich zakładów.

Aresztowani mężczyźni byli już wielokrotnie karni za kradzież, paserstwo, rozboje, włamania. Tym razem zarzuca się im włamanie i kradzież do dwóch sklepów z odzieżą damską. Według uzyskanych informacji, w lutym i w marcu tego roku mężczyźni wtargnęli do jednego ze sklepów w centrum miasta. Po zastraszaniu ekspedientki zdjęli z wieszaków

plaszcz, kostiumy i garsonki, które następnie wynieśli ze sklepu. Skradziony towar sprzedawali wśród pracowników jednego z kwidzyńskich zakładów. W chwili obecnej prokuratura przesłuchuje nabywczyń towaru, które twierdzą, że nia miały pojęcia, iż pochodzi on z kradzieży.

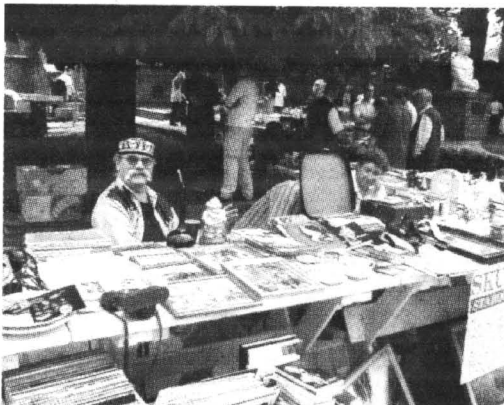
Gdyby prokuratura udowodniła kobietom, że nabywany towar pochodził z kradzieży grozi im zarzut paserstwa i kara do 3 lat pozbawienia wolności.

AB

JUŻ PO RAZ CZWARTY

KOLEKCJONERZY STAROCI

WŚRÓD WIELU IMPREZ ODBYWAJĄCYCH SIĘ W KWIDZYŃNIE W MINIONY WEEKEND JEDNA ZGROMADZIŁA KOLEKCJONERÓW.



Jak co roku w ostatnią sobotę maja miał miejsce „Jarmark Staroci”. Jest to niezwykle widowisko, przynoszące nas oglądających i kupujących, w tak zwane dawne czasy. Można tu było kupić wszystko, co miało na sobie odrobinę patyni starości. Od ozdobnych guzików po lampy, zabawki, książki, militaria etc.

dokończenie na str. 6

PIĘĆ PYTAŃ DO...

dokończenie na str. 6

WALDEMARA RUMIŃSKIEGO

Nowa twarz w kwidzyńskiej komendzie. Pannie Waldemarze, czym się Pan zajmuje?

- Od 17 lat pracowałem w komisariacie policji w Prabutach na stanowisku komendanta. Z dniem 15 maja zostałem przeniesiony do pracy w Komendzie Powiatowej Policji w Kwidzynie.

REKLAMA

TELE TAXI
PROMOCJA
96 61 4
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWA **4 ZŁ**
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

AUTOALARMY
CENY NAJNIZSZE
W REGIONIE!
Zapraszamy:
od 9.00 do 17.00
* haki holownicze
* tuningowe okleiny kokpitu
* czujniki parkowania
* bagażniki THULE, FAPA
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW, ZNAKOWANIE, MONTAŻ GSM
CENTRALNE ZAMKI, ELEKTRYCZNE SZYBY I IN.
RADIA, GŁOŚNIKI, ANTENY - MONTAŻ GRATIS!!!
AUTO SYSTEM Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
Zakład Autoryzowany tel/fax (055) 279-72-82

PRZYJACIEL
BELPOL
NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR
DRZWI I PODŁÓG
W POLSCE
PROMOCJE
NOWE WZORY
DUŻY WYBÓR
KWIDZYN ul. Pabno 20a tel. 055/ 279 16 66

VIKING

- profesjonalne
kosi spalinowe
- kosiarki
- pilarki
- akcesoria

AUTORYZOWANY DEALER
STIHL
tel. 261 02 85 kom. 0 605 745 915
KWIDZYN, ul. Przymyły 46

TYGODNIK
POWIATU
KWIDZYŃSKIEGO

NR 22/621
28.05.03 R
cena 1,80 zł (w tym VAT 7%)

W NUMERZE

Aktualności
Kronika policyjna
Dostał w zawiastach str. 2

Gospodarka

Wieści z miasta str. 3

Reportaż
„Woda 2003” str. 4

Społeczeństwo
Pięć pytań do...
Kolekcjonerzy staroci str. 6

Sonda
Co sądzimy o reality-show... str. 8

Sport
MMTS nie zagra w finale str. 13
Młodzi lekkoatleci przed MP str. 14

**Dodatki
bezpłatne**

PANORAMA
Regionu

GIEŁDA
Regionu

REWIA
Krzyżówek

TELE

ISSN 1233-9377

771233937005 22

KRONIKA POLICYJNA

ELEMENTY Z KRAT

16 maja nieznan sprawca dokonał kradzieży czterech elementów krat zabezpieczających sklep Biedronka. Straty 400 zł.

ZABRALI
RUSZTOWANIE

19 maja z terenu bazy transportowej przy ulicy Lotniczej dokonano kradzieży 300 sztuk elementów rusztowania o wartości 9 tys. zł.

UDERZYŁ
W DRZEWO

22 maja w miejscowości Stańkowo (gmina Prabuty) kierujący samochodem Audi, na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na prawe pobocze, następnie na lewe i uderzył w przydrożne drzewo. Kierowca doznał ogólnych obrażeń ciała i został przewieziony na obserwację do szpitala. Od kierowcy pobrano krew do badania.

CHCIAŁ
UKRAŚĆ
„MALUCHA”

22 maja w Prabutach nieznan sprawca włamał się do Fiata 126 p. Po wybicciu trójkątnej szyby w drzwiach mężczyzna wszedł do środka, zerwał obudowę kolumny kierowniczej i usiłował uruchomić auto. Zamierzonego celu nie osiągnął. Straty 200 zł.

ZABRAŁ
TABLICE
REJESTRACYJNE

22 maja przy ulicy Mickiewicza nieznan sprawca zabrał tablice rejestracyjne z samochodu Fiat Scicento. Straty 50 zł.

ZABRAŁ KOLPAKI

23 maja przy ulicy Półmorskiego nieznan sprawca dokonał kradzieży czterech kolpaków z samochodu Opel Corsa. Straty 360 zł.

KOLEJNE TABLICE

23 maja nieznan sprawca zabrał tablice rejestracyjne z samochodu Audi, który był zaparkowany przy ulicy Chrobrego. Straty 50 zł.

ZABRAŁ OCTAVIE

24 maja przy ulicy 3 Maja nieznan sprawca dokonał kradzieży samocho-

du Skoda Octavia, który stał na niestrzeżonym parkingu. Samochód wyprodukowany został w 1991 roku i był koloru srebrny metalik. Straty 45 tys. zł.

ZABRAŁ SASZETKĘ

24 maja przy ulicy Piłsudskiego nieznan sprawca zabrał saszetkę wraz z dokumentami, która należała do mieszkańca Kamienia Pomorskiego. Straty 150 zł.

POTRĄCIŁ
ROWERZYSTĘ

24 maja przy ulicy Spółdzielczej kierujący samochodem Tawria wyjeżdżając z drogi osiedlowej podporządkowanej na drogę z pierwszeństwem przejazdu najechał na jadącego rowerzystę. Kierujący rowerem, 16-latek, został przewieziony do szpitala i po operacji zwolniony do domu.

POTRĄCIŁ I UCIEKŁ

24 maja w miejscowości Szalwiniek (gmina Kwidzyn) kierujący motocyklem MZ na prostym odcinku drogi, z nieustalonych przyczyn, potrącił 10-letniego chłopca i zbiegł z miejsca wypadku. Poszkodowany został przewieziony do szpitala.

USIŁOWAŁ SIĘ
ZABIĆ

24 maja jeden z mieszkańców powiatu kwidzyńskiego, 59-letni mężczyzna, usiłował powiesić się w budynku gospodarczym. W wyniku podjętej przez lekarza akcji reanimacyjnej mężczyzna przeżył i został przewieziony do szpitala w Prabutach.

STRAŻ POŻARNA
INFORMUJE

W dniach od 19.05 do 23.05 2003r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 8 zdarzeń, w tym 2 pożary, 5 miejscowych zagrożeń i 1 alarm fałszywy. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 35 tys. złotych.

-W dniu 20 maja zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego samochodu osobowego marki Ford Orion, w miejscowości Kamionka gm. Kwidzyn.

W wyniku wypadku dwie osoby zostały ranne. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia była nadmierna prędkość.

Straty oszacowano na 3 tys. złotych.

- W dniu 23 maja zastęp z OSP Prabuty uczestniczył w usuwaniu skutków wypadku drogowego w miejscowości Stankowo gm. Prabuty.

Działania strażaków polegały na utworzeniu drogi do poszkodowanego kierowcy, przy użyciu narzędzi hydraulicznych, oraz wyjęciu go z pojazdu.

Straty oszacowano na 8 tys. złotych.

Przyczyny zdarzenia nie ustalono, dochodzenie prowadzi Policja.

- W dniu 25 maja zastęp z JRG Kwidzyn oraz zastępy OSP, gasiły pożar budynku gospodarczego w miejscowości Pastwa gm. Kwidzyn. Spaleniu w całości uległa konstrukcja dachu oraz zniszczone zostało pokrycie. Straty oszacowano na 15 tys. złotych.

Przypuszczalna przyczyna zdarzenia nie została ustalona, dochodzenie prowadzi Policja.

WJECHAŁ PRZED POCIĄG
DOSTAŁ
W ZAWIASACH

NA PÓŁTORA ROKU POZBAWIENIA WOLNOŚCI Z ZAWIESZENIEM NA CZTERY LATA, SKAZAŁ SĄD W KWIDZYNIE KIEROWCĘ CIĘŻARÓWKI, KTÓRA W UBIEGŁYM ROKU ZDERZYŁA SIĘ Z LOKOMOTYWĄ. DODATKOWĄ KARĄ DLA KIEROWCY JEST ROCZNY ZAKAZ PROWADZENIA POJAZDÓW MECHANICZNYCH ORAZ KILKusetzłotowa GRZYWNA.



której były palety. Do wypadku doszło około godziny 16:00, a więc przy dobrej widoczności. Zdaniem prokuratury całkowitą winę za wypadek ponosi kierowca, który nie zachował należytej ostrożności.

Kierowca, mieszkaniec Kwidzyna, nie zachował należytej ostrożności podczas jazdy przez przejazd kolejowy i zderzył się z pociągiem osobowym relacji Toruń-Malbork. Zniszczeniu uległa przyczepa ciężarówki oraz lokomotywa. Obrażenia odniósł maszynista.

Anna Bińczak

URZĄD STANU CYWILNEGO

Chłopy: 8 Dziewczęta: 8 Śluby: -

Rudolf Winter
Jacek Jankowski
Sebastian Majchrzak
Michał Ruszczyk

REKLAMA

PROMOCJA SZWEDZKIEJ
BLACHODACHÓWKI 15

celbis

POKRYCIA DACHOWE
MALBORK
ul. Koszykowa 1
(55) 273 4 888

od 18,99 PLN

+7% VAT / 1m²

LAT
GWARANCJI
0,5
mm
GRUBOŚCI

POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!

TARCICA SUSZONA

Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe - DESKI, - ŁATY
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBK

Salmar

pon. - pt. - 7.00 - 15.00 sobota - 8.00 - 14.00

PHU "SEBA" Kwidzyn
Sebastian Rygielski

- olej opałowy
- olej napędowy
- dostawa w 24 h

STACJA PALIW W KORZENIEWIE
KONKURENCYJNE CENY

ZAWSZE W WEEKENDY 5 groszy taniej

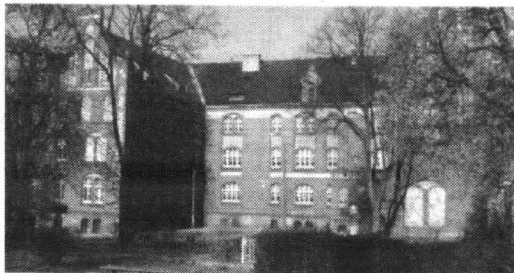
ZAPRASZAMY

od 7.00 do 22.00 codziennie

tel. kom 0 602 68 48 18
tel./ fax (55) 279 69 79

WIEŚCI Z MIASTA

WAKACYJNE REMONTY



900 tys. złotych przeznaczy samorząd z tegorocznego budżetu miasta Kwidzyna na remont Szkoły Podstawowej Nr 5. Budynek szkoły wymaga kapitalnego remontu. Zakres prac jest bardzo szeroki. Objemuje remont dachu, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej. Szkoła zostanie wewnątrz pomalowana. Odnowiona zostanie elewacja budynku, który jest obiektem zabytkowym. Prace prowadzone będą podczas wakacji, tak, aby po ich zakończeniu bez zakłóceń rozpoczął się nowy rok szkolny.

- Podobnie jak każdego roku staramy się poprawiać stan bazy oświatowej. W ubiegłym roku największą inwestycją był remont Szkoły Podstawowej Nr 6. W tym roku będzie to „Piątka”. Kolejność remontów zależy od stanu technicznego placówek oświatowych. Jest ogłoszony przetarg. Oferty mają spłynąć do 2 czerwca. 16 czerwca rozpoczyna się prace remontowe, oczywiście, o ile przetarg zostanie rozstrzygnięty zgodnie z planem. Mam nadzieję, że wystarczy również pieniędzy na modernizację pomieszczeń

WYPRAWKI DLA

PIERWSZOKLASISTÓW

500 uczniów pochodzących z najuboższych rodzin otrzyma podręczniki. Ich zakup podobnie jak w latach ubiegłych sfinansuje samorząd miasta.

-Na jedno dziecko przeznaczamy 100 zł. Łącznie wydamy na ten cel 50 tys. zł. Taka kwota jest już w budżecie miasta. Poza tym 60 uczniów, którzy pójdą po raz pierwszy do szkoły otrzyma wyprawki sfinansowane z budżetu państwa - powiedział Roman Bera.

Wykazy uczniów z najuboższych rodzin każdego roku przygotowywane są przez szkolnych pedagogów. Następnie lista weryfikowana zostaje przez koordynatorów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Taki sposób przygotowania list sprawdza się bardzo dobrze.

vita

TYDZIEŃ EUROPEJSKI W CELLE

Ponad 50 osobowa delegacja Kwidzyna wzięła udział w Tygodniu Europejskim zorganizowanym przez samorząd partnerskiego miasta Celle. W imprezie wzięło udział 10 miast partnerskich, w tym Kwidzyn. Impreza uzyskała dotację Unii Europejskiej. Wśród kwidzyńskiej delegacji przeżalali artyści i sportowcy. Samorząd miasta reprezentowali burmistrz Andrzej Krzysztofiak, przewodniczący rady Mirosław Potulski i Wojciech Weryk, odpowiedzialny między innymi za kontakty z miastami partnerskimi. Wszyscy przebywali w Celle na koszt gospodarzy. Partnerstwo Celle i Kwidzyna trwa już dziesięć lat. Porozumienie pomiędzy miastami zostało podpisane 8 kwietnia 1993 roku. Celle, to miasto w północnych Niemczech w Dolnej Saksonii. Mieszka w nim ok. 80 tys. osób w tym byli mieszkańcy Kwidzyna.

-Nasza współpraca dotyczy niemal wszystkich dziedzin w tym oświaty, kultury, gospodarki. Stosunki partnerskie układają się bardzo dobrze. Stale się kontaktujemy. Wymieniamy doświadczenia. Jedną z form współpracy dotyczy także wymiana młodzieży. Przykładem

jest wymiana młodzieży z I Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie oraz Gimnazjum Ernestinum w Celle, trwająca regularnie od 1994 roku. W wymianie uczestniczą piętnastoosobowe grupy młodzieży, która przez tydzień mieszka w prywatnych domach rodzin uczniów biorących udział w wymianie.

Wizyta burmistrza Kwidzyna połączona została udziałem w Tygodniu Partnerskich Miast pod nazwą „Kultury miast europejskich - odkrywanie i pielęgnowanie”. Porównywane zostały podczas spotkań i konferencji systemy samorządowe funkcjonujące w miastach partnerskich. Najbardziej aktywni w dyskusji byli reprezentanci świata kultury i sportu.

-Wspaniale zaprezentowa-

wał się Zespół Pieśni i Tańca „Powiśle”. Mieszkańcy Celle nagradzali brawami tancerzy, zwłaszcza tych najmłodszych. W Celle gościła również grupa tenisistów stołowych. Nie zabrakło także dyskusji o funkcjonujących w naszych miastach systemach w tym edukacji czy samorządowych. Cały czas przewijała się w dyskusjach tematyka Unii Europejskiej. Dla nas oczywiście najważniejszym dniem były obchody 10-lecia partnerstwa. W obchodach tych wzięł udział konsul generalny rezydujący w Hamburgu Andrzeja Kremer - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

Zdaniem burmistrza Kwidzyna partnerstwo miast jest szczególnie ważne przed integracją Polski z Unią Europejską. Granic pomiędzy Kwidzynem a Celle nie ma od dawna. Czas zatem, żeby znikły także granice państwowe.

vita



REKLAMA

P.U.P.H.
lenkiewicz

Sławomir Lenkiewicz

**SPRZEDAŻ
HURTOWA**

- olej napędowy
- benzyny Pb 95, U 95
- olej opałowy

RG term
Rafineria Gdańska



Jesteśmy blisko i dla Ciebie już od 1996 r.

wydane pieniądze

w swoim powiecie

pracują na ciebie

KWIDZYN
ul. Grudziądzka 22

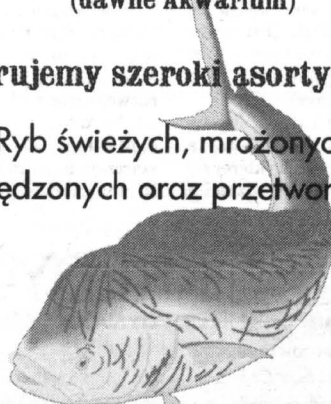
tel. (055) 279-22-16 601-680-038 605-612-416 601-413-866

Zapraszamy

Do nowo otwartego
sklepu rybnego w Kwidzynie
przy ul. Warszawskiej 20
(dawne Akwarium)

Oferujemy szeroki asortyment

Ryb świeżych, mrożonych,
wędzonych oraz przetworów.



ATRAKCYJNE CENY

POD NADZOREM BURMISTRZA MIASTA CWICZENIE SŁUŻB RATOWNICZYCH „WODA 2003”

W MINIONY CZWARTEK ZESPÓŁ D/S SPECJALNYCH ZAGROŻEŃ URZĘDU MIASTA WSPÓLNIE Z KOMENDĄ POWIATOWĄ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ ORAZ SŁUŻBAMI RATOWNICZYMI IP S. A. PRZEPROWADZIŁ CYKLICZNE SZKOLENIE SŁUŻB RATOWNICZYCH, STACJONUJĄCYCH NA TERENIE KWIDZYNA POD NAZWĄ „WODA 2003”

Głównym celem szkolenia była koordynacja działań poszczególnych jednostek

nego zakładu, w wyniku czego w jednym z pojazdów został uwięziony kierowca.

pomocy oraz zneutralizowano teren skażony chlorem. Kilkanaście minut po rozpoczęciu wymienionych wyżej zabiegów, służby ratownicze otrzymują informację, że doszło do poważnej KRAKSY DROGOWEJ

na ul. Sportowej na wysokości stacji benzynowej. I tutaj do akcji wkroczyły służby ratownicze największego kwidzyńskiego zakładu, jakim jest IP S. A. Nieodowna stała się również pomoc funkcjonariuszy Policji, którzy zabezpieczali przejazd jedną z głównych arterii komunikacyjnych miasta. Zgromadzeni mogli podziwiać sprawność działających służb oraz nowoczesny sprzęt, jakim się posługiwały. Koordynatorem ćwiczenia „Woda 2003” był burmistrz Andrzej Krzysztofak, który z ramienia pełnionej funkcji jest również szefem obrony cywilnej miasta.

OGŁADANIE PWiK

Zaproszeni goście mieli



Po chwili do akcji wkroczyły służby ratownicze Komendy Powiatowej Straży Pożarnej

również okazję zapoznania się ze specyfiką Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Ma ono swą siedzibę przy ul. Sportowej. Na terenie zakładu znajduje się jedno z dwóch działających na terenie miasta i gminy ujęć wody. Ma ono wydajność 400 m sześciu. na godzinę, drugie w Kamionce 1000 metrów. Wodę czerpie z głębokości 60-300 metrów. Nie jest ona wymaganej jakości, trzeba ją więc poddać filtrowaniu, dezynfekcji oraz chlorowaniu. Usuwają się z niej ślady żelaza, amoniaku oraz manganu najczęściej przy pomocy chloru sodu lub dwutlenku chloru. Największe zapotrzebowanie dobowe na wodę pitną występuje w Kwidzynie i na terenie gminy pomiędzy godz. 17.00-20.00 oraz rano pomiędzy 6.00-8.00. Na przestrzeni roku najwięcej wody zużywamy w okresie V-

VI a najmniej w miesiącach styczeń - luty. MPWiK zarządza siecią ok. 300 km rur wodociągowych. Nie tak duża jest natomiast sieć kanalizacyjna. Na terenie miasta znajdują się dwie zlewnie. Starsza przy ul. Wiślanej, skąd ścieki systemem rur odprowadzane są do oczyszczalni IP S. A. - nowsza, przy stacji benzynowej przy ul. Sportowej.

PODSUMOWANIE

Wracając jeszcze do opisywanego ćwiczenia, podczas jego omówienia przez szefów poszczególnych jednostek ratowniczych podkreślono duże zaangażowanie osób w nim uczestniczących, nie zawsze skoordynowane w pełni działanie oraz zbyt długie wstrzymanie ruchu kołowego przy ul. Sportowej tego czwartkowego południa.

Tekst i zdjęcia
Stanisław Wolski



Służby Ratownicze Pogotowia Ratunkowego podczas udzielania pierwszej pomocy pracownikom uszkodzonym chlorem

ratowniczych w wyniku konkretnego zagrożenia, jakimi były w dniu ćwiczenia wyciek chloru z butli wyladowywanej na terenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji oraz kraksa dwóch samochodów przy wjeździe na teren wspomnianego

NAJPIERW POGOTOWIE I STRAŻ

Jako pierwsza, na miejsce domniemanego zdarzenia przybyła ekipa pogotowia ratunkowego a następnie jednostki zmotoryzowane Straży Pożarnej. Poszkodowanym osobom udzielono pierwszej

TURNIEJE TAŃCA TOWARZYSKIEGO MŁODZI TANCERZE

PONAD STO DZIECI Z SZĘŚCIU KWIDZYŃSKICH PRZEDSZKOLI ZAPREZENTOWAŁO LICZNIE PRZYBYŁEJ PUBLICZNOŚCI SAMBĘ, CHA-CHE, WALC ANGIELSKI ORAZ NIEZWYKLE EKSPRESYJNIE WYKONANY ROCK AND ROLL.

Wspaniała zabawa i uśmiech na twarzach milusińskich to rezultat Turnieju Tańca Towarzyskiego dla Najmłodszych „Pierwszy krok”. Organizatorem Turnieju jest Kwidzyński Klub Tańca „Progres”

O 12:30 rozpoczęła się Przedszkolna Olimpiada Taneczna, podczas której zaprezentowały się dzieci z

Przedszkoli nr 1, 2, 3, Radość, Ekologicznego i Integracyjnego.

- Taniec jest bardzo dobrą formą rozwoju nie tylko ruchowego, ale również intelektualnego dzieci - na tym etapie rozwoju jest to bardzo ważne. Na takim turnieju dzieci bardzo fajnie się bawią i dostarczają nam, rodzicom wiele wrażeń - powiedziała

nam jedna z mam. Wszystkie dzieci biorące udział w tym turnieju otrzymały pamiątkowe dyplomy i słodkie upominki.

Później przyszedł czas na pokaz profesjonalistów - par KTK Progres, wśród których znaleźli się mistrzowie świata do lat 11.

Tekst i zdjęcie
Anna Bińczak



REKLAMA

FOCUS
Usługi finansowe

PROMOCJA
oprocentowanie
od 2,5 % w CHF
tylko do 14.06.2003r.

KREDYTY
KREDYTY MIESZKANIOWE NA:
-BUDOWĘ
-ZAKUP
-REMONT
-REFINANSOWANIE

Kwidzyn ul. Chopina 26 pow. 207
tel. 645 71 71 Czynne: 9.00-17.00

aparatura modułowa
oświetlenie
osprzęt elektroinstalacyjny
kable i przewody
automatyka przemysłowa

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA

IGLOTECH
ELECTRIC

Kwidzyn
ul. Kopernika 25A

tel: (55) 645 73 08
fax: (55) 645 73 28
kwidzyn@iglootech.com.pl

KWIDZYNY 2003

JUŻ PO RAZ DZIESIĄTY REDAKCJA KURIERA KWIDZYŃSKIEGO OGŁASZA DOROCZNY PLEBISCYT O STATUETKĘ „KWIDZYNA”

KOGO NAGRODZIMY ZA SUKCESY W DZIEDZINIE GOSPODARKI, AKTYWNOŚCI SPOŁECZNO POLITYCZNEJ, KULTURY I SPORTU?

W związku z jubileuszem przyznawania „Kwidynów” chcielibyśmy wspólnie z Państwem przyznać „Kwidyna” Honorowego. Poniżej drukujemy listę osób, które w poprzednich latach otrzymały statuetkę. Możecie Państwo wybrać osobę z listy lub przyznać Honorowego Kwidyna osobie spoza listy, która Państwa zdaniem zasługuje na to miano a nigdy nie była nagradzana. Wystarczy w kuponie w miejscu kategorii wpisać „honorowy”.

Oryginalne kupony we wszystkich kategoriach prosimy dostarczać do Redakcji Kuriera Kwidzyńskiego lub przesyłać pocztą.

KWIDZYNY

94

Polityka - Jerzy Godzik
Biznes -
Waldemar Bojanowski,
Kultura -
Barbara Wilk -
Malinowska
Sport - Jacek Krukowski

95

Polityka - Roman Bera
Biznes -
Józef Lewandowski
Kultura -
Ewa Szwedowicz
Sport -
Marek Woronowicz
Specjalna -
Kazimierz Gorlewicz

96

Polityka - Józef Łukasiak
Biznes - Andrzej Gołyga
Kultura - Adam Karaś
Sport - Bogdan Zamośny
Specjalna -
Maciej Czajka

97

Polityka -
Małgorzata Winiarczyk -
Kossakowska
Biznes - Andrzej Gołyga
Kultura -
ks. Wojciech Kruk
Sport - Jacek Zagor
Specjalna -
Jerzy Zdziennicki

REKLAMA

98

Polityka - Jerzy Godzik
Biznes - Andrzej Gołyga
Kultura -
Mieczysław Dzikowski
Sport -
Zdzisław Hajdukiewicz
Specjalna -
Janusz Świder

99

Polityka -
Andrzej Krzysztofiak
Biznes - Jerzy Majewski
Kultura - Roman Bera
Sport - Roman Makul
Specjalna -
Krystyn Piłkowska

2000

Polityka - Teresa Gruda
Biznes -
Ryszard Badyła
Kultura - Justyna Liguz
Sport - Marek Sroka
Specjalna -
Mieczysław Potreć


2001

Polityka - Jerzy Śnieg
Biznes - Jerzy Śnieg
Kultura - Justyna Liguz
Sport - Marek Woronowicz

2002

Polityka -
Andrzej Krzysztofiak
Biznes - Jacek Dagil
Kultura - Jerzy Majda
Sport - Piotr Frelek

REKLAMA

KUPON	KWIDYN 2003	KUPON
		
Imię i nazwisko		Dane kandydata
Kategoria		Dane wypełniającego
Imię i nazwisko		
Adres zamieszkania		

REKLAMA

AGRO-AKU

NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR
AKUMULATORÓW

ZAP
PIASTÓW

OFERUJEMY:

Akumulatory do:

-motorów
-samochodów
-ciągników

Oraz:

-łóżyska
-oleje
-akcesoria

KWIDZYN ul. Toruńska 34
tel. 055 279 34 77 czynne od 7.00 do 17.00

Kredyty Biuro Pośrednictwa Kredytowego
POSIADA OFERTY KILKU BANKÓW:

KREDYTY GOTÓWKOWE
POŻYCZKI HIPOTECZNE
- pod zastaw mieszkania, domu do 60% wartości
nieruchomości na dowolny cel
KREDYTY HIPOTECZNE na:
- zakup, remont, budowę domu lub mieszkania

Kredyty

tel. 645 70-00 BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
II piętro (budynek dawnej POLICJI)

REKLAMA

DUET

Technika Przemysłowa

82-500 Kwidzyn
ul. Sztumska 4

tel./ fax 261 37 68

ŁOŻYSKA TOCZNE

- pasy napędowe
- środki smarne i przemysłowe
- uszczelnianie techniczne
- elementy złączne

IGLOTECH
AIR

Kwidzyn
ul. Kopernika 25A

tel: (55) 645 73 20
fax: (55) 645 73 28
kwidzyn@iglotech.com.pl

KLIMATYZATORY

FUJI
ELECTRIC
www.fujielectric.pl

Nowe modele
Niższe ceny

• sprawdź to!

P.H. BARTEX

PROMOCJA

DO 15 CZERWCA

PANELE PODŁOGOWE I ŚCIENNE

NAJWIĘKSZY WYBÓR ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

PIANKA POD PANELE PODŁOGOWE GRATIS
ZŁĄCZA DO MONTAŻU PANELI ŚCIENNYCH GRATIS
LISTWY WYKOŃCZENIOWE 7% TANIEJ
PANELA PODŁOGOWA STANDARD OD 11,90/ m² EXCLUSIVE, DUO
BLATY KUCHENNE 3 mb/ 125 zł

Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9 tel. 055-261 37 40
Grudziądz, ul. Dworcowa 49 tel. 056 462 23 14, 462 12 14

ZAPRASZAMY

PIĘĆ PYTAŃ DO...

dokończenie ze str. 1

WALDEMARA RUMIŃSKIEGO, RZECZNIKA PRASOWEGO KOMENDY POWIATOWEJ POLICJI W KWIDZYNIE.

Nowa twarz w kwidzyńskiej komendzie. Panie Waldemara, czym się Pan zajmuje?

- Od 17 lat pracowałem w komisariacie policji w Prabutach na stanowisku komendanta. Z dniem 15 maja zostałem przeniesiony do pracy w Komendzie Powiatowej Policji w Kwidzynie. Jestem pełnomocnikiem komendanta ds. kontaktów z samorządami lokalnymi. Dodatkowo do moich obowiązków, decyzją komendanta, należy wypełnianie nieetatowo obowiązków rzecznika prasowego.

Na czym polega praca pełnomocnika ds. kontaktów z samorządami lokalnymi?

- Jest to nowy etat utworzony w Komendzie Powiatowej Policji w Kwidzynie. Moim obowiązkiem będzie uczestnictwo we wszelkiego rodzaju sesjach rady miasta, powiatu i poszczególnych gmin na terenie powiatu, udział w posiedzeniach

komisji bezpieczeństwa. Są to ważne zagadnienia, podczas których padają wnioski, pytania, zapytania i wskazane jest, aby na bieżąco rozwiązywać te problemy. Ważnym zagadnieniem jest kwestia bezpieczeństwa, dlatego nieodwołalnym, do kontaktów z samorządem, jest taki etat. Będę starał się swoją funkcję wypełniać z najwyższym zaangażowaniem.

Co w zakresie bezpieczeństwa chciałby Pan poprawić na terenie miasta i powiatu?

- Zadania i strategię pracy komendy powiatowej buduje komendant powiatowy. Moją rolą jest właściwe przekazywanie naszych sukcesów i działań oraz informowanie o tym, czego nie udało nam się zrealizować i co będzie realizowane w okresie późniejszym. Jeśli chodzi o kwestię bezpieczeństwa, to wszystkie informacje uzyskane, np. na posiedzeniach rad, czy komisji rad



będą przeze mnie notowane i przekazywane komendantowi.

Czy w jakiś sposób zamierza Pan usprawnić przepływ informacji pomiędzy Komendą a lokalnymi mediami?

- Oczywiście. Jestem otwarty na kontakty z prasą. Drzwi do mnie są zawsze otwarte, a swoją osobą służę o każdej porze dnia i nocy. Myślę, że ta współpraca będzie się układała pozytywnie.

Czego można Panu życzyć na przyszłość?

- Na niwie zawodowej spokoju i jak najmniejszej ilości problemów. Na niwie prywatnej natomiast, jako iż jestem w kadrze wojewódzkiej strzelectwa, to samych dziesiątek. W tym roku wraz z kolegami z Komendy Wojewódzkiej w Gdańsku będziemy bronić tytułu Mistrza Polski i życzyłbym sobie, żeby ten tytuł jeszcze raz obronić.

Dziękuję za rozmowę

Anna Bińczak

BĘDZIE WAKACYJNA OFERTA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

DO KOŃCA MAJA WSZYSTKIE PLACÓWKI PODLEGŁE MIASTU MAJĄ PRZYGOTOWAĆ INFORMACJE NA TEMAT WAKACYJNYCH PLANÓW. NIE CHODZI O ZAJĘCIA NA TERENIE SZKÓŁ.

-To okres wakacji zarówno dla dzieci jak i nauczycieli. Poza tym w placówkach wykonywane będą w tym czasie prace remontowe lub naprawcze. Po to finansujemy w mieście takie instytucje jak Kwidzyńskie Centrum Kultury i Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji, Centrum Edukacji Ekologicznej, Centrum Komputerowo-Językowe, Zieloną Szkołę i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, który dla swoich podopiecznych organizuje półkolonie, aby przygotowały one wakacyjną ofertę dla tych dzieci i młodych ludzi, którzy z różnych względów pozostaną w mieście w okresie wakacji. Są także organizacje pozarządowe dofinansowywane przez nas, które realizują różne zadania

związane z pomocą dla dzieci. Chcemy, żeby młodzież nie spędzała czasu przy osiedlowym trzepaku, ale skorzystała z bogatej oferty - powiedział wiceburmistrz Roman Bera.

Szczegóły wakacyjnej oferty zostaną podane do publicznej wiadomości na początku czerwca. Podczas wakacji zapewnione zostanie także dożywianie dla dzieci.

-Myślę, że zrobimy to na bazie istniejących stolówek. Znajdziemy na to pieniądze w korekcie budżetu, którą zaproponujemy w czerwcu radzie miasta. Potrzeba na ten cel ok. 50 tysięcy złotych. Objętych dożywianiem będzie 350 dzieci - powiedział wiceburmistrz Roman Bera.

vita

ZAPRASZAMY

Euroentuzjastów na spotkanie i dyskusję z nowym prezesem Unii Polityki Realnej Stanisławem Wojeńką i Zbigniewem Kozakiem prezesem Okręgu Pomorskiego. Spotkanie odbędzie się 30 maja o godz. 17.00 w sali kameralnej w kawiarni „Mila”, ul. Katedralna 18. Zapraszamy wszystkich sympatyków UPR.

JUŻ PO RAZ CZWARTY

dokończenie ze str. 1

KOLEKCJONERZY STAROCI

WŚRÓD WIELU IMPREZ ODBYWAJĄCYCH SIĘ W KWIDZYNIE W MINIONY WEEKEND JEDNA ZGROMADZIŁA KOLEKCJONERÓW.

- Brzmi to trochę jak anegdota, ale znowu mamy pogodę. Jest wielu wystawców, wielu takich, którzy tu przyjeżdżali w ubiegłych latach i zupełnie nowi. Tradycyjnie kolekcjonerzy przyjeżdżali z całej Polski północnej: Gdańsk, Mikoszewo, Susz, Iława, Kwidzyn. Wystawcy powtarzają to po raz kolejny, że chcieliby, aby Jarmark trwał dwa dni. Podobna się im w Kwidzynie bardzo. Sponsorem tegorocznej oprócz miasta i starostwa była firma TOR - PAL, która wykonała 50 stołów, za co jesteśmy bardzo wdzięczni - powiedziała Justyna Liguz prezes Kwidzyńskiego Towarzystwa Kulturalnego.

Tradycją Jarmarku jest odpowiednia oprawa mu-

zyczna. Gwiazdą w tym roku była Beata Osytek. Wokalistka z Warszawy. Przyjechała do Kwidzyna z repertuarem autorskim, słowa i muzyka zostały napisane przez panią Beatę.

- Moje piosenki traktują o życiu, spojrzenie kobiety na to, co obserwuję - opowiadała o swojej twórczości Beata Osytek - Mam utwór pt. „Zdzira”, powstał na skutek obserwacji kobiet lekkich obyczajów w stolicy. Nie boję się pisać o brzydkich rzeczach, piszę o biedzie, nie boję się pewnych sformułowań.

Założeniem Jarmarku było to, aby muzyka klimatycznie pasowała do tej imprezy.

AL

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Krajowa Partia Emerytów i Rencistów oddział w Kwidzynie z siedzibą przy ul. Braterstwa Narodów 46, organizuje spotkanie z wszystkimi zrzeszonymi i niezrzeszonymi emerytami i rencistami o działalności pozarządowej, bardzo mile widziani mieszkańcy miasta i okolic na spotkanie w dniu 30 maja 2003 r. (piątek) o godz. 15.00 w sali audytornej Centrum Komputerowo-Językowego w Kwidzynie przy ul. 11 Listopada 13 (dawny teren jednostki wojskowej). Temat spotkania: „Referendum, miejsce Polski w Unii”

Zaproszeni goście to: Jolanta Banach, Danuta Hubner, Jerzy Hausner, Andrzej Krzysztofiak, Tomasz Mamiński, Józef Sarosiek, Ludwik Knyba.

Przewodniczący Rady Feliks Krajewski

Wyraży głębokiego współczucia

Koledze Janowi Pecka
z powodu śmierci Ojca

składają

Burmistrz Miasta
z pracownikami Urzędu Miejskiego

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA STUDENCKIE ŚWIĘTO

W MINIONY PIĄTEK HUCZNIE SWOJE ŚWIĘTO, QUIDYNALIA, OBCHODZILI STUDENCI WYŻSZEJ SZKOŁY ZARZĄDZANIA W KWIDZYNI. ULICAMI MIASTA PRZEMASZEROWAŁY BARWNE ORSZAKI STUDENTÓW I UCZNIÓW, A ZABAWA STUDENCKIEJ BRACI TRWAŁA DO PÓZNYCH GODZIN WIECZORNYCH.



Przekazanie studentom insygniów władzy uczelnianej

- Witam drogi studentów Wyższej Szkoły Zarządzania w Kwidzynie oraz licznie zgromadzona młodzież. Zgodnie z odwiecznym obyczajem społeczności akademickiej jest taki jeden dzień w roku, w którym rektor przekazuje władze nad uczelnią studentom. Taki dzień, po raz pierwszy odbywa się dziś w Kwidzynie - mówiła rektor Krystyna Strzałą.

Decyzja rektora insygnia władzy nad uczelnią zostały przekazane przewodniczącemu samorządu studenckiego - Zbigniewowi Bednarkowi.

- Zapewniam, że godnie będziemy reprezentować naszą uczelnię oraz będziemy starali się, aby goście i mieszkańcy przednie się bawili - powiedział Zbigniew Bednarek.

Kolorowy i barwny orszak braci studenckiej i uczniów kwidzyńskich szkół ponadgimnazjalnych ruszył ulicami miasta. Na jego czele, w bryczce, stali rektor, starosta Leszek Czarnobaj oraz przedstawiciel studentów, który dzierzył w dłoni insygnia władzy nad uczelnią.

Na deptaku przy ulicy

Piłsudskiego klucze do bram miasta przekazał studentom burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

- Bardzo się cieszę, że możemy się dzisiaj z wami bawić w ten europejski dzień młodzieży, w quidynalia. Przekazuje wam klucz do bram miasta mam nadzieję, że kiedy mi go oddacie będzie jeszcze pasował. Życzę wam miłej zabawy - mówił burmistrz.

Na deptaku zaprezentowały się również szkoły ponadgimnazjalne, które przygotowały happeningi „Stop przemocy i narkotykom”. Później braci studenckiej było pełno w całym mieście: pod Gdaniskiem, gdzie trwał turniej piłki siatkowej o puchar rektora, w kinoteatrze, na placu przed teatrem - gdzie odbywał się pokaz walk rycerskich i wiele innych ciekawych imprez, np. „Kabarret Później” czyli czas na studentów.

Quidynalia zakończył otwarty konkurs Karaoke, występ Jacka Dymka i koncert Kobranocki.

AB



Burmistrz Andrzej Krzysztofiak przekazuje studentom klucz do bram miasta



Fantazji braci studenckiej nie brakowało



Barwy orszak młodzieży przeszedł ulicami Kwidzyna

CARITAS
PRZY PARAFII ŚW. TRÓJCY
W KWIDZYNI
UL. SŁOWIAŃSKA 29 I P.

Jak co roku organizuje kolonie letnie dla dzieci do lat 14 w lipcu w Morawach w terminie 01- 15 lipca .

Zapisy są przyjmowane w czasie dyżurów we wtorki od 10.00 do 12.00 i w czwartki od 15.00 do 17.00.

Kontakt telefoniczny:
(55) 279 56 39 lub kom. 0 502 520 229

UCZNIOWIE I RODZICE ogłaszamy konkurs „BELFER ROKU”.

Wybieramy najsympatyczniejszego, najmądrzejszego, najwspanialszego nauczyciela roku szkolnego 2002/2003.

Osobno dokonujemy wyboru nauczyciela ze szkół miejskich i osobno ze szkół powiatowych.

Nagrodą będzie puchar i oczywiście uznanie wszystkich. Puchar będzie miał charakter przechodni, tylko dwóch nauczycieli w powiecie, w danym roku stanie się ich posiadaczami.

Kupony można nadsyłać lub przynosić do naszej redakcji. Obowiązuje zasada: jeden kupon - jedna osoba nominowana i jedna nominująca. Nieważne będą kupony zbiorowe ani kserowane.

Konkurs trwać będzie do pierwszych dni czerwca. Puchary uroczymy wręczymy w czasie Dni Kwidzyna, wraz z „Kwidynami”.

BELFER ROKU:

Imię i nazwisko
kandydata, szkoła:

Imię i nazwisko
zgłaszającego:



Cukiernia "MAGNOLIA"

Danuta Splitt & Maciej Splitt
ul. Grudziądzka 22 82-500 Kwidzyn

KONKURS

PYTANIE FIRMY:
W jakich dniach odbywają się
Dni Kwidzyna

Odpowiedź:

Imię i nazwisko, kontakt:

Poprzedni konkurs wygrała Pan **Krzysztof Bełdycki**. Prawidłowa odpowiedź to: **Szrolka**.

Nagrodą za prawidłową odpowiedź na pytanie zadane w kuponie jest 1 kilogram dowolnie wybranego ciasta.

Kupony z odpowiedziami prosimy nadsyłać lub osobiście dostarczać do redakcji Kuriera Kwidzyńskiego do 2 czerwca. Tego dnia odbędzie się losowanie.

Zwycięzca zostanie powiadomiony telefonicznie i w dowolnie przez siebie wybranym terminie odbierze nagrodę w Cukierni „Magnolia”.

SONDA ULICZNA

CO SĄDZIMY O REALITY - SHOW, CZY JE OGLĄDAMY ?

KRYSTYNA GRUNT,
KRAWCOWA.



Nie oglądam. I nie mam zdania, ale jeśli są osoby, które oglądają to ma to sens. Raczej tego typu programy są potrzebne, jeśli są dobrze zrobione i pokazane.

CZESŁAWA
PLISZCZYŃSKA,
BEZROBOTNA

Nie oglądam, bo wolę do-



bry film obejrzyć albo dobrą książkę przeczytać. Szkoda mi czasu. Pilnuję wnuka. Takie programy są potrzebne, bo młodzi ludzie oglądają. Takie programy są głównie robione dla pieniędzy.

ARTUR OPACKI, CIEŚLA



Uważam, że są eleganckie i oglądam. Wciągają ludzi reklamami. Lubie takie życiowe, np. Big Brother o zwykłych szarych ludziach. Takie programy są potrzebne, by zapoznać się z innymi.

KATARZYNA KACZUBA,
NA URLOPIE

WYCHOWAWCZYM

Są to fajne programy, które interesują ludzi. Każdy lubi sensację, lubi podglądać, oglądać i ty podobne.



Jednak uważam, że czasami pokazywanych jest czasami zbyt dużo intymnych scen, wywodów i opinii. Za dużo jest w nich scen erotycznych, przeklinania, ale chyba na tym polega reality - show.

JACEK ZALEWSKI,
MECHANIK
SAMOCHODOWY.



Nie oglądam takich programów. Ale chyba są po-

trzebne, zależ, dla kogo. Ja nie czuję potrzeby oglądania.

MACIEJ HORBAL,
KUCHARZ GASTRONOM



Oglądam reality - show. Zależy jednak też, o jaki program chodzi. Na przykład na Polsacie „Dziewięć tygodni” nie podoba mi się, ale wcześniejszy „Bar”, młodzież występuje więc czuję się adresatem i to do mnie dociera. Uważam, że takie programy są potrzebne, ludzie chcą się więcej dowiedzieć o swoich idolach, o innych jak żyją, jaki mają styl, potrzeby duchowe, materialne. Często ludzie uczą się od tych ludzi i potrzebują ideałów. Dla jednego ideałem jest bóg, dla innych gwiazda pop.

REKLAMA

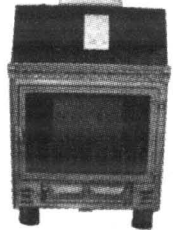
BUDUJESZ-REMONTUJESZ
"DOMIS" KRZYSZTOF
WNĘTRZAK

-KOMINKOWE WKŁADY WODNE do C.O i ciepłej wody.(wykonanie, montaż)

-MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH, WODNO-SANITARNYCH, ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH,

-KOMPLEKSOWE WYKONANIE WYSTWAWY ŁAZIENEK,

-BEZPŁATNE DORADZTWO TECHNICZNE.



SADLINKI ul. Jaśminowa 2
tel. (655) 275 75 74, 608 457 830

REKLAMA

Przedsiębiorstwo
Handlowo
Usługowe

BMSs.c.

82-500 Kwidzyn ul. Staszica 22

Tel. (55) 279 - 72 - 63

AGD
SPRZEDAŻ SPRZĘTU
RTV

GWARANTUJEMY

NAJNIŻSZE CENY!

ORAZ NAJKORZYSTNIEJSZE
WARUNKI RATALNE.

**DOWÓZ I WNIESIENIE
GRATIS!**

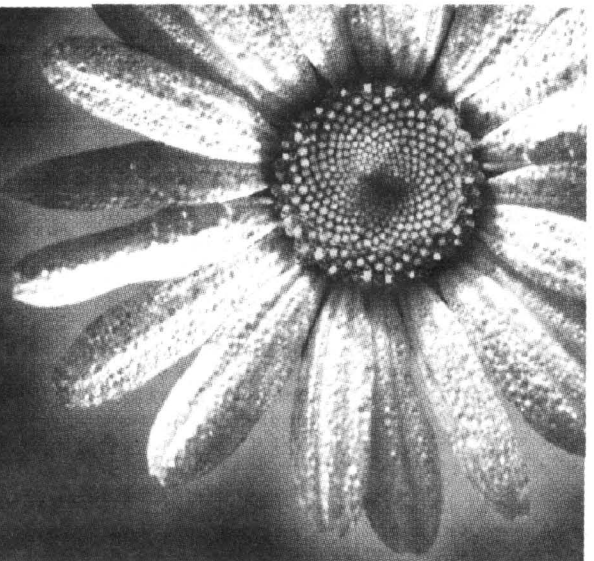
ZAPEWNIAMY
SERWIS GWARANTUJEMY ORAZ POGWARANTUJEMY



W NASZYM SKLEPIE KUPISZ ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE

LUKAS RATY

Zawsze korzystne raty!



Specjalna oferta ratalna na zakup wszystkich towarów.

BMS S.C.
Kwidzyn Staszica 22

279 72 63

Telewizor LG
RE-21FB30MX
przekątna 21"
plaski



Cena : 899 zł / Rata : 89,90*

**ZAKŁAD
PIELEGNACJI
DRZEW I ZIELENI**

Kosa mechaniczna
FS 200



Cena : 1670zł / Rata : 167,00*

TECHTRONIK
ul. Targowa 11a

ZESTAW KOMPUTEROWY OPTIMUM AMD
MIDITOWER ATX 300 W,
ATHLON XP 1700+/266
HDD Caviar 4.0 GB,
CD ROM Samsung 52x bulk
128 MB DDR , FDD Alps 3.5"
Wentylator łożyskowy,
Karta DREAM Geforce4 MX440SE 64MB,
Klawiatura Chicony Standard Win98 PS/2,
Myszka
GŁOSNIKI GRATIS III




Cena : 1499 zł / Rata : 149,90*

GRZEŚWER
ul. Krasickiego 20



OLYMPIC AVALANCHE 936

Cena : 490 zł / Rata : 49,00*

EFEKT
ul. Targowa 12



PRALKA BEKO

Cena : 789 zł / Rata : 78,90*

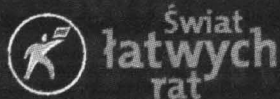
fensbud
OKNA | DRZWI
Kwidzyn ul. Zeromskiego 14



DRZWI
WEJŚCIOWE

Cena : 849 zł / Rata : 84,90*

Sprawdź, czy możesz otrzymać raty na dowód!
Zadzwoń LUKASKlient o 801 33 00 33 koszt połączenia 35 gr brutto za 3 minuty



Szczegółowe informacje w wybranych sklepach

oferta ważna do dnia 3.06.2003 wyłącznie

ŁUDZIE POZYTYWNIEM ZAKRĘCENI

KĄDZY MA JAKIŚ TALENT

Wojciech Banaszewski z Prabut jest rzeźbiarzem amatorem. Spotkaliśmy się na targach Staroci w Kwidzynie. Wystawiał swoje prace, które zwracają uwagę nie tylko tym, że większość z nich stanowią rzeźby i płaskorzeźby o tematyce sakralnej, ale jakąś szczególną troską artysty o detale, szczegóły, sposobem widzenia artysty. Pierwsza z figur, która zwróciła moją uwagę był czarny anioł. Ciemna postać pasująca do twórczości „Starego dobrego małżeństwa”. Tak właśnie wyobrażam sobie i Anioła bieszczadzkiego i Anioła zimowego, a myślę, że tak może wyglądać też Anioł śpiący w studni. Troska rzeźbiarza o szczegóły sprawiła natomiast, że miałam wrażenie, iż szata, w którą był odziany Anioł (i inne rzeźby także) uszyta jest z materii,

która doskonale ułożyła się na postaci pod wpływem ruchu. A jednak wszystkiego tego dokonały niezwykle zręczne ręce artysty. Nad stoiskiem górowała postać Judasza. Patrząc na tę postać odnosi się wrażenie, że opowiada swoją historię. W kurczowo zaciśniętej dłoni ścisła sakiewkę ze srebrnikami, a towarzyszący mu wąż, przekonuje nas, że wszystko to, co się wydarzyło stało się z jego przyczyny.

Prace Wojciecha Banaszewskiego składają się często z kilku elementów, z kilku rzeźb. Tak jest w przypadku rybaka. Stoi na tle drewnianej studni z żurawiem, na plecach ma sieć, w dłoni trzyma fajkę. Obok niego znajduje się łódź z wiosłami. W niej leżą wiadro i żaki. Nie ma tu żadnych wątpliwości, rybak wyrusza na morze. Osobną grupę sta-

nowią rzeźby postacie biorące udział w drodze krzyżowej. Postacie: idące, klęczące, pochylone, jedne przerażone, świadome tego, co się ma za chwilę wydarzyć, inne pozabawione wyrazu twarzy, po prostu biorące udział w tej wędrówce. Każda z figur stanowi odrębną całość, ale zestawione razem opowiadają o tym, co wydarzyło się podczas drogi krzyżowej.

-Rzeźbię od wielu lat, ale Anioły wśród moich prac pojawiają się bardzo rzadko, właściwie jakoś tak nie odczuwam potrzeby ich postaci - mówi Wojciech Banaszewski. Wykonuje je na życzenie znajomych i przyjaciół. Dotyczy to także innych postaci takich jak rybacy. Pasjonuje mnie rzeźba sakralna. Z wielką przyjemnością pracuję nad tworzeniem figur stanowiących fragment drogi krzyżowej. Pociąga mnie choćby sam fakt, że ciągle

jeszcze wielu postaci brakuje, że zawsze jest tu coś do zrobienia, że można tu ciągle coś jeszcze dopowiedzieć. I pozostaje ta świadomość, że jest to takie piękne wyzwanie. Jestem rzeźbiarzem-amatorem. Praca w drzewie to moja pasja, moje hobby. Lubię pracować w lipie, ale bywa, że sięgam też po inne bardziej miękkie gatunki drewna. Najczęściej rzeźbię, zdecydowanie rzadziej wykonuję ozdobne wieszaki, czy elementy dekoracyjne. Chętnie biorę udział w wystawach i targach. Lubię oglądać prace innych, cenię sobie kontakty z innymi artystami i kolekcjonerami, spotkania z potencjalnymi nabywcami. Kwidzyńskie Targi Staroci są doskonale zorganizowaną imprezą. Mieszkańcy naszego powiatu, chętnie spędzają z nami to majowe sobotnie przedpołudnie. Mam tu i ja swoich klientów. Cenię

sobie bardzo atmosferę panującą wśród wystawców. Chciałbym tylko jeszcze dodać, że każdy z nas posiada jakiś talent, problem polega na tym, aby go w sobie odkryć i należyście pielęgnować. Nigdy nie wiadomo, kiedy hobby stanie się sposobem na życie i zagospodarowanie wolnego czasu. Tak myślałem zawsze i dziś życie sprawiło, że jestem tego najlepszym przykładem. Po wielu latach pracy na kolei, zostałem osobą bezrobotną, ale mam swoje zainteresowania, jest, w co włożyć ręce. Takie imprezy jak kwidzyńskie targi są dla mnie szansą na spotkania z ciekawymi ludźmi, na atrakcyjnym spędzeniu dnia, a tam gdzie są ludzie mam jakąś szansę na znalezienie pracy. Przy najmniej taką mam nadzieję. Tak, więc dbajmy należycie o własne talenty - mówi Wojciech Banaszewski rzeźbiarz z Prabut.

Bożena Bardelska

Specjalista radzi

CZY TWOJE DZIECKO PORADZI SOBIE W SZKOLE?

Już we wrześniu Twoje dziecko zostanie uczniem. Marzy o pięknym tornistrze, szkolnych akcesoriach i „szóstkach”, a Ty zastanawiasz się, czy będzie lubiło się uczyć i czy będzie dobrym uczniem. Okazuje się, iż wiele będzie zależało od Ciebie, bo nieprawdą jest, że dziecko może pójść do szkoły zupełnie nieprzygotowane, bo wszystkiego i tak nauczy się w pierwszej klasie. Aby siedmiolatek czuł się w szkole dobrze, powinien być już w pewnym sensie wystarczająco dojrzały. Dojrzałość szkolna, określana również mianem gotowości szkolnej, to „osiągnięcie przez dziecko takiego stopnia rozwoju psychicznego, który pozwala mu sprostać szkolnym obowiązkom”.

Dotychczasowe badania nad gotowością szkolną wykazały, iż przy ocenianiu, czy dziecko jest dojrzałe do rozpoczęcia nauki, należy uwzględnić całokształt jego rozwoju fizycznego i psychicznego (uczuciowego, umysłowego i społecznego). Gotowość do rozpoczęcia nauki zależy od wcześniejszych doświadczeń przyszłego

ucznia, od tego, czy miał okazję współdziałać z innymi dziećmi w swoim najbliższym otoczeniu, czy zaspokajano jego potrzeby psychiczne, czy stawiano mu wymagania dostosowane do jego możliwości, uczono ogólnie przyjętych społecznych norm zachowania. Wszystko to ma prowadzić do osiągnięcia równowagi między możliwościami rozwojowymi dziecka a wymaganiami szkoły.

Obecnie dojrzałość szkolną ocenia się na podstawie szeregu kryteriów:

1. dojrzałość fizyczna - prawidłowa koordynacja wzrokowo-słuchowa, postawa ciała, wzrost, waga i zgrzy;
2. dojrzałość społeczno-emocjonalna - umiejętność nawiązywania kontaktów z rówieśnikami i dorosłymi oraz współpracy w grupie, przestrzeganie obowiązujących reguł, samodzielność. w zakresie samoobsługi;
3. dojrzałość intelektualna - posiadanie odpowiedniego do wieku zasobu słownictwa i wiedzy o najbliższym otoczeniu, umiejętność mówienia pełnymi zdaniami

mi na zadany temat (np. opis obrazka) zapamiętywanie wierszyków i piosenek, koncentracja uwagi w dowolnie wybranym momencie, wyszukiwanie różnic i podobieństw, odtwarzanie kształtów „literopodobnych”, prawidłowe trzymanie ołówka (tzw. „chwyt pęsetkowy” - ołówek trzymany między palcem wskazującym i kciukiem, lekko oparty na palcu środkowym), rozróżnianie prawej i lewej strony, rozumienie przyimków kierunkowych i wyrażen przyimkowych (z przodu, z tyłu, za, przed...).

Wiadomości z „zerówki”, które dziecko powinno opanować przed rozpoczęciem nauki w szkole, to znajomość drukowanych liter, czytanie wyrazów dwusylabowych, dzielenie wyrazów na sylaby i głoski, łączenie sylab lub głosek w wyrazy, znajomość cyfr od zera do dziesięciu i znaków matematycznych: równości „=“ i nierówności: „>” lub „<” wraz z umiejętnością przyporządkowania ich parze liczb, umiejętność dodawania i odejmowania na konkretnych przykładach, znajomość pojęcia

zbioru i umiejętność rozpoznawania figur geometrycznych.

Nie wszystkie dzieci osiągają pożądaną poziom dojrzałości szkolnej. Dzieci nie-dojrzałe mają trudności już od pierwszych dni pobytu w szkole, co bardzo ujemnie wpływa na kształtowanie się ich osobowości. Jeżeli są uzasadnione powody, rodzice mogą odroczyć dziecko z obowiązku szkolnego po wcześniejszym uzyskaniu poparcia swojej decyzji w poradni psychologiczno-pedagogicznej. Jednak zdarza się to bardzo rzadko. Rodzicom trudno przyjąć do wiadomości, że ich dziecko rozwija się gorzej niż inne, natomiast panuje powszechne przekonanie, że w siódmym roku życia wszystkie dzieci muszą być już na tyle dojrzałe, aby rozpocząć naukę w szkole. Tymczasem różnice indywidualne w rozwoju dzieci rozpoczynających naukę w szkole mogą być bardzo duże. Mogą one wynikać choćby z wieku. Dzieci urodzone w styczniu mają we wrześniu (w roku rozpoczęcia nauki w szkole) 7 lat i 9 miesięcy, zaś dzieci urodzo-

ne w grudniu, choć z tego samego rocznika, mają we wrześniu dopiero 6 lat i 9 miesięcy. Jest więc między nimi rok różnicy. W tym wieku to bardzo dużo!

Wolniejszy rozwój we wczesnych okresach życia nie musi oznaczać, że tak będzie zawsze. Wiele można zmienić na lepsze, jeżeli da się dziecku więcej czasu na dojrzenie i będzie się je mądrze wspierać w rozwoju. Dzieci są jak owoce - jedne dojrzewają szybciej, inne trochę wolniej. Rodzice, którzy niepokoją się zbyt małymi postępami swoich pociech, mogą skorzystać z możliwości przeprowadzenia specjalistycznych badań w poradni psychologiczno-pedagogicznej lub z konsultacji z psychologiem, pedagogiem czy logopedą.

Specjaliści pełnią dyżury w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Kwidzynie na ul. Grudziądzkiej 8, od poniedziałku do czwartku w godzinach 15:00 - 17:00. Można się zgłaszać bez konieczności zapisów i rejestracji. Telefon Poradni: 279 21 19 (sekretariat).

Janina Dutko

UNIA EUROPEJSKA

„KAŻDY GŁOS TO POLSKI LOS”-
KONKURS ROZSTRZYGNĘTY

Od marca do 30 kwietnia w kwidzyńskich gimnazjach trwał konkurs na hasło przedreferendalne. Gimnazjaliści wykazali się ogromną pomysłowością. Prezentujemy Państwu nazwiska zwycięzców oraz proponowane przez nich hasła. Oficjalne rozdanie nagród nastąpiło 17 maja podczas „Spotkania Europejskiego”.

I miejsce - Krystyna Zakrzewska, Gimnazjum nr 1 „Každy głos to Polski los”

Wyróżnienia: Paulina Piór, Gimnazjum nr 3 „Niech Oda do radości w naszych sercach dziś zagości”

Grzegorz Filiński, Gimnazjum Specjalne

„Každy mądry Polak wie, że z Unią nie będzie nam źle”

Przemysław Rutkowski, Gimnazjum nr 1

„Życzysz sobie zmiany losu? No to nie stój tylko głosu!”

Mateusz Burczyk, gimnazjum nr 2

„Jeśli nie chcesz mojej zguby, to do Unii wstąpmy luby”

Już dzisiaj mamy zaszczyt zaprosić mieszkańców Kwidzyna na „ Dzień

Dziecka”, który odbędzie się na terenach rekreacyjnych na Miłosnej. 1 czerwca upłyne pod hasłem DZIECI EUROPY, od godziny 15.00 przewidzianych jest moc atrakcji dla dzieci i opiekunów (m.in. konkursy, zabawy, ognisko, przejażdżki bryczkami). Organizatorem festynu z okazji Dnia Dziecka jest Centrum Edukacji Ekologicznej oraz Punkt Informacji Europejskiej Urzędu Miasta Kwidzyna. Do zobaczenia!

JAKIE KORZYŚCI OSIĄGNIĘ POLSKA PO WSTĄPIENIU DO UNII EUROPEJSKIEJ?

W dniu dzisiejszym przedstawiamy społeczne, gospodarcze i polityczne korzyści wynikające z członkostwa w Unii Europejskiej.

KORZYŚCI POLITYCZNE

- zacieśnienie związków Polski z resztą Europy
- udział w instytucjach unijnych, a tym samym współdecydowanie o UE
- równe traktowanie wszystkich członków Wspólnoty Europejskiej

KORZYŚCI GOSPODARCZE

- stopniowe nadrabianie zaległości i rozwój kraju
- rozwój polskich przedsiębiorstw, włączenie ich do

wspólnego rynku

- Polska będzie korzystała z pomocy strukturalnej
- dopłaty dla polskiego rolnictwa i inwestycje na wsi
- ochrona miejsc pracy i spadek bezrobocia
- miliardowe inwestycje w nasze drogi, środowisko naturalne
- napływ inwestycji i nowych technologii

KORZYŚCI SPOŁECZNE

- możliwość swobodnego podróżowania bez kontroli granicznych w krajach UE
- możliwość swobodnego osiedlania się w krajach UE
- możliwość swobodnego podejmowania pracy w krajach UE
- poprawa warunków życia

Na prawidłowe hasła czekamy w czwartek i piątek od 8.00 do 14.00 w Punkcie Informacji Europejskiej w Urzędzie Miasta Kwidzyna lub pod numerem telefonu 279 42 31, wew. 321.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

Agnieszka Lompiś
Michał Samp

Proponujemy Państwu diagram, w którym ukrytych jest 13 wyrazów związanych z Włochami. Mogą to być nazwy miast, jak i wyrazy związane ze Starożytnym Rzymem.

Wyszukaj i wykreśl te wyrazy z diagramu, a pozostałe litery czytane rzędami poziomymi utworzą hasło.

W I N O R O Ś L Ł
E W U L K A N P A
N S I Z R Z Y M C
E I N E A P O L I
C E M A K A R O N
J N G O N D O L A
A A P A P I E Ź Z
K A R N A W A Ł A
S E N A T E T N A

KUPON

BILETY DO KINA ZA WIEDZĘ O UNII EUROPEJSKIEJ

Pytanie konkursowe: Od kiedy funkcjonuje w Urzędzie Miasta w Kwidzynie Punkt Informacji Europejskiej?

Imię i nazwisko:

Lasy Państwowe

Nadleśnictwo Kwidzyn

ul. Brat. Narodów 67 82-500 Kwidzyn

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości zabudowanej, położonej w **Gardei**, obręb **Gardeja**, oznaczonej w ewidencji gruntów jako **działka nr 144/9 - tereny mieszkaniowe**, o powierzchni **1272 m²**, dla której jest prowadzona księga wieczysta nr **36480** przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie. Działka zabudowana jest budynkiem stolarni i budynkiem gospodarczym. Przeznaczenie działki w planie zagospodarowania przestrzennego oznaczone jest jako "Tereny budowlane wsi". Nieruchomość oddana w najem - wolna od innych obciążeń.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 16 320,00 zł

Pisemne oferty należy składać w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie, ul. Brat. Narodów 67 do dnia 16. 06. 2003 roku do godz. 14:00, w zamkniętej kopercie z opisem "Przetarg - sprzedaż - Stolarnia Gradeja".

Przetarg odbędzie się w dniu 18. 06. 2003 roku, o godz. 11:00 w świetlicy Nadleśnictwa Kwidzyn.

O wynikach przetargu oferenci zostaną powiadomieni pisemnie w ciągu 7 dni. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, po wniesieniu wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, co stanowi kwotę **1 632,00 zł**.

- wadium może być wnoszone w gotówce lub czeku potwierdzonym przez bank,
- wadium należy wpłacić przelewem w terminie do dnia 16. 06. 2003 roku, do godz. 12:00 na konto bankowe - Powiślański Bank Spółdzielczy nr konta 8300000-619-2700-11 lub złożyć czek potwierdzony w kasie Nadleśnictwa,
- wadium podlega zwrotowi w terminie 3 dni od daty zamknięcia przetargu lub jego odwołania,
- wadium wniesione przez uczestnika, który wygrał przetarg zalicza się na poczet nabycia nieruchomości,
- wadium ulega przepadkowi na rzecz sprzedającego w razie uchylenia się uczestnika przetargu, którego oferta została przyjęta, od zawarcia umowy.

Pisemna oferta powinna zawierać:

1. imię i nazwisko lub adres i siedzibę oferenta,
2. datę sporządzenia oferty,
3. oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń,
4. oferowaną cenę,
5. sposób zapłaty,
6. dowód wniesienia wadium.

Nadleśnictwo Kwidzyn zastrzega sobie prawo do:

1. swobodnego wyboru oferty,
2. w przypadku złożenia równorzędnych ofert do kontynuowania przetargu w formie licytacji.

Uczestnik przetargu jest związany ofertą do daty zakończenia przetargu.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 0-55-261 69 77, p. Kazimierz Kraszewski.

Nieruchomość można oglądać w dniach 02 - 13. 06. 2003 roku, w godz 10:00 - 14:00.

Nadleśnictwo Kwidzyn w Kwidzynie

ul. Braterstwa Narodów 67

ogłasza przetarg nieograniczony

na budowę budynku dwurodzinnego, na działce nr 10 w Kwidzynie przy ulicy Miłosnej.

Przetarg odbędzie się w dniu

12.06.2003 r. godz. 11:00.

Dokumenty przetargowe należy odebrać w siedzibie **Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie, ul. Braterstwa Narodów 67.**

Dokładna treść ogłoszenia wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Nadleśnictwa Kwidzyn.

Informacji na temat przetargu udziela pan Kazimierz Kraszewski, tel. 0 55 261 69 77

REKLAMA

DEFEKT K W I D Z Y N al. Grudziądzka 20/2

OFERUJE:

- **Odzież firm: „BLEND”, „JACK JONES”, „ONLY”, „VERO MODA” i innych**

Zapraszamy w godz. 10.00-18.00



KAPLAN
Ksiazka Jerzy Popieluszki
SŁUGA BOŻY
Serdecznie zapraszamy do zwiedzania
wystawy fotograficznej autorstwa
TADEUSZA KAROLAKA
Wystawa będzie miała miejsce
w kościele parafialnym
KONKATEDRALNEJ
Parafii Rzymsko-Katolickiej
św. Jana Ewangelisty
w Kwidzynie.
Otwarcie wystawy
1 czerwca 2003r. o godz. 9. 30

WYSTAWA FOTOGRAFICZNA OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

1 CZERWCA W KATEDRZE KWIDZYŃSKIEJ ZOSTANIE OTWARTA WYSTAWA „KAPLAN”, POŚWIĘCONA ŻYCIU I MĘCZENSKIEJ ŚMIERCI SŁUGI BOŻEGO KS. JERZEGO POPIELUSZKI.

Na 35 tablicach wystawowych znajdować się będą fotografie i teksty o męczenniku. Ekspozycja od pięciu lat wędruje po Polsce, pokazywana była już w osiemdziesięciu miejscowościach.

O 9.30 w niedzielę 1 czerwca w katedrze nastąpi uroczyste otwarcie wystawy, poprzedzone mszą z prośbą o beatyfikację ks. Jerzego Popieluszki.

AL

PROGRAM OBCHODÓW IV DNI POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

SOBOTA 31 MAJA 2003 ROKU

- 9:00 Zawody strzeleckie (Strzelnica LOK Prabuty)
- 9:00 - 11:00 Turniej plażowej piłki siatkowej mężczyzn (boisko Rakowiec)
- 9:00 Turniej tenisa stołowego (Gimnazjum w Liczu)
- 9:00 - 11:00 Zawody spławikowe dla dzieci i dorosłych (Jezioro w Małym Rakowcu)
- 10:00 - 12:00 Blok rekreacyjny (boisko):
- 10:00 - 12:00 Zawody strażackie drużyn OSP (boisko)
- 11:00 - 12:00 Konkurencje dla dorosłych (boisko)
- 12:00 - 13:00 Piłka plażowa dla kobiet (boisko)
- 12:00 - 13:00 Pokaz walk rycerskich
- 13:30 - 14:30 Msza św. w intencji Powiatu Kwidzyńskiego
- 14:30 - 15:00 Parada Orkiestry Dętej i Jednostek OSP (z kościoła na stadion)
- 15:00 Uroczyste otwarcie „Dni Powiatu”
- 15:10 Podsumowanie zawodów spławikowych i strażackich
- 16:00 - 17:30 Występ zespołu „MAFIA” (scena)
- 17:30 - 19:00 KABATET MORALNEGO NIEPOKOJU (scena)
- 19:00 - 19:30 Pokaz sekcji karate SHORIN - RYU (boisko)
- 19:00 - 20:00 Prezentacje zespołów muzycznych powiatu
- 19:30 Pokaz sekcji podnoszenia ciężarów (boisko)
- 20:00 - 2:00 „MAJÓWKA” - grają i śpiewają zespoły „Mirage” i „Albatros”

NIEDZIELA 01 CZERWCA 2003 ROKU

- 10:00 Turniej piłki koszykowej (boisko)
- 10:00 Turniej halowej piłki nożnej - dla radnych (Nowy Dwór)
- 11:00 - 12:00 Blok rekreacyjny dla dzieci (boisko):
- 12:00 - 13:30 Prezentacje gmin (scena)
- 13:00 - 14:30 Konkurencje rekreacyjne dla dorosłych (boisko)
- 14:00 - 14:30 Sprawnościowy turniej rodzinny (boisko)
- 13:30 - 14:00 Występy zespołów szkolnych, m. in. „Zgraja”, „Tychnowiaczki”
- 14:00 - 15:00 Zespół „Przedmieście” (scena)
- 14:30 - 15:30 Rekreacyjny turniej dla reprezentacji gmin (boisko)
- 15:00 Podsumowanie turnieju halowej piłki nożnej
- 15:30 - 16:50 Prezentacja gmin (scena)
- 16:50 - 17:00 Podsumowanie turnieju rekreacyjnego reprezentacji gmin
- 17:00 - 17:30 Prezentacja zespołów muzycznych powiatu - Wesola Gromadka
- 17:30 - 18:30 Występy grupy muzycznej DIXIELAND JUNIORS BAND (scena)
- 19:00 - 24:00 Koncert Roberta Rozmusa z zespołem eM Studio
- 5 konkursów przeprowadzonych będzie przez artystów (scena)
- 24:00 Pokaz sztucznych ogni - zakończenie imprezy

DZIEŃ DZIECKA

BURMISTRZ MIASTA KWIDZYNA, CENTRUM EDUKACJI EKOLOGICZNEJ I PUNKT INFORMACJI EUROPEJSKIEJ

zapraszają na Dzień Dziecka. Impreza odbędzie się 1 czerwca na Terenach Rekreacyjnych „Miłosna” pod hasłem „Dzieci Europy”. W programie między innymi występy artystyczne dzieci z kwidzyńskich szkół i przedszkoli, warsztaty papieru czerpanego, gry, konkursy, zabawy i przejazdy bryczkami. Obchody Dnia Dziecka zakończy wspólne ognisko. Rozpoczęcie o godzinie 15:00

REKLAMA

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA
W DZIALE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM.
UPRĄTNIEMY INNY ZŁOM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028

Biurow Rachunkowe
"DEKRET"
tel. 0604 325 336, 279-24-94
Usługi w zakresie prowadzenia ksiąg handlowych i podatkowych
- Pełna księgowość
- KPR
- Kadry, płace
- Rozliczenia podatkowe
- Rozliczenia majątkowe
KWIDZYN
ul. Braterstwa Narodów 30/18

SALON MEBLOWY

ul. Ślepa 6
I NOWO OTWARTY
ul. WSCHODNIA 5

ZAPRASZA

SZEROKI WYBÓR MEBLI
..... SPEŁNIMY TWOJE
..... POTRZEBY

W BANKU ZA DROGO
CHCESZ KREDYT? BEZ ODSETEK
SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ TYLKO W MAJU
OBSŁUGUJEMY WSZYSTKIE GRUPY ZAWODOWE
- rolnicy, działalność gospodarczą
- emeryci, renciści, studenci
PROPONOWANA KWOTA
20.000 splota
75.000 splota
125.000 splota
MAJ MIESIACEM BEZPIECZNYCH ZAKUPOW
GWARANTUJEMY:
- oprocentowanie na poziomie kredytów z Unii Europejskiej
- szybkie terminy realizacji (ok. 2 tygodnie)
- MINIMUM FORMALNOŚCI
- bez prowizji za wcześniejszą spłatę
- rekomendacja Polskiego Funduszu Kredytowego
ul. Okopowa 7 p.208 80-819 Gdańsk /CENTROMOR/
tel. (058) 308 15 19
ul. Świętojańska 37/5 III piętro p.1 81-391 Gdynia
tel. (058) 661 42 77

Sport

Sport

Sport



KWIDZYNIANIE POLEGLI W PÓŁFINALE

VIVE KIELCE

W PODWÓJNEJ KORONIE



Piotr Frelek (tutaj tyłem z nr 7) nie wystąpił w ostatnim meczu pucharowym w Kielcach z powodu kontuzji

Szczypiornicy ekstraklasy zakończyli już przed dziesięcioma dniami rozgrywki ligowe, jednak cztery z dwunastu zespołów najwyższej klasy rozgrywek wzięły w ubiegłym tygodniu udział w finałowym turnieju rozgrywek o Puchar Polski w Kielcach. Kwidzyński MMTS spotkał się w meczu półfinałowym z mistrzem kraju Vive Kielce i uległ po wyrównanej grze 29 : 37. Prowadził nawet do przerwy 17 : 16 grając bez kontuzjowanych trzech podstawowych zawodników Piotra Frelka, Marka Boneczki oraz Damiana Godziny a w 35 minucie remisował jeszcze po 19. W spotkaniu tym MMTS wystąpił w następującym składzie: Gawlik, Wolański, Janiszewski 7, Kawczyński 6, Ivlev 5, Urbanowicz 5, Mroczkowski 3, Łompień 2, Jaśkiewicz 1, Cielątkowski, Płosiński i Rombel. Najwięcej goli dla gospodarzy strzelili Bielecki i Nowakowski po 8. W drugim spotkaniu półfinałowym płocka Wisła uporała się ze Śląskiem Wrocław 34 : 27 (15 : 16). I wreszcie finał (lub jak kto woli rewanż za ostatni, decydujący o tytule mistrza kraju mecz ligowy) pomiędzy Vive a Wisłą. Osłabieni kadrowo płocczanie nie podołali trudom pojedynku i przegrali z kielczanami 29 : 37 (15 : 18). Mecz ten sędziowali pp. Baum (Warszawa) oraz Góralczyk (Katowice) a najwięcej bramek zdobyli - dla Vive: Kliszczyk 10 i Bystram 7; dla Wisły: Wiśniewski 7 i Nowakowski 6. Tak więc reprezentant Kielc w podwójnej koronie w sezonie 2002/2003.

FINAŁY XXXI WOJEWÓDZKICH IGRZYSK MŁODZIEŻY SZKOLNEJ GOŚCILIŚMY FINALISTÓW

Dwie miejscowości naszego powiatu, a mianowicie Kwidzyn i Gardeja były gospodarzami aż siedmiu turniejów finałowych w ramach XXXI Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej. W grodzie nad Liwą rywalizowali szczypiornicy (stki), koszykarze (rki) oraz siatkarze (rki) a piłkarze nożni w Gardai. Niestety, tylko reprezentantom i reprezentantkom mini piłki ręcznej udało się awansować dalej. Szczegółowe wyniki w mini koszykówce w dzisiejszym numerze, z pozostałych (mini piłce ręcznej, mini siatkówce i piłce nożnej) w następnym.

MINI KOSZYKÓWKA

W kategorii chłopców powiat nasz reprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6. Trafili w drodze losowania do grupy A, w której oprócz nich grali jeszcze rówieśnicy ze SP nr 8 z Wejherowa oraz PSP nr 1 ze Starogardu Gdańskiego. Przegrali minimalnie 42 : 53 i 36 : 39, a więc pozostało im walczyć o piąte miejsce. Tu również nie sprościli przeciwnikowi ze SP nr 15 z Gdańska i ulegli 39 : 42. Zwycięzcami zostali uczniowie ZSSO nr 14 z Gdyni.

W kategorii dziewcząt uczennice SP nr 4 trafiły w grupie B na przeciwniczki ze SP nr 75 z Gdańska oraz SP nr 8 z Lęborka. Te pierwsze pokonały 34 : 28 a kolejne 27 : 21 i zagrały o 1 miejsce. Tu trafiły na zdecydowane faworytki ze SP nr 14 z Gdyni i przegrały 13 : 76.

KONIEC ROZGRYWEK W IV LIDZE BRYDŻA BĘDZIE III LIGA?

Dobiegły końca rozgrywki w IV lidze brydża sportowego. Dwa nasze zespoły spod znaku MTS-u zajęły w ostatecznej tabeli szóste i siódme miejsca. Pierwsza drużyna występowała w składzie: Leszek Czarnobaj, Waldemar Jankowski, Stanisław Klejsmit, Józef Kozłowski, Zbigniew Myrcha, Janusz Świder i Mirosław Troper. Drugi zespół najczęściej reprezentowali: Roman Jucewicz, Waldemar Pułka, Krzysztof Rygała i Waldemar Zajac. W związku z planowaną z nowym sezonem reorganizacją rozgrywek brydżystów, awans do wyższej klasy (III ligi) uzyska najprawdopodobniej 6 lub siedem zespołów.

Konradia Gdańsk - MTS I Kwidzyn	9-21
Siara Żukowo - MTS II Kwidzyn	24-6
MTS II Kwidzyn - Okrętowiec Gdynia	16-14
MTS I Kwidzyn - HB Plus Wejherowo	15-15
MDK I Pruszcz Gd. - Okrętowiec Gdynia	10-20
HB Plus Wejherowo - MDK Gdynia	19-11
Siara Żukowo - MDK I Pruszcz Gdański	15-15
MDK Gdynia - Konradia Gdańsk	25 - 4

1. Siara Żukowo	14	237 pkt.
2. HB Plus P&P Wejherowo	14	233
3. MDK I Pruszcz Gdański	14	224
4. MDK Gdynia	14	210
5. Konradia Gdańsk	14	207
6. MTS I Kwidzyn	14	198
7. MTS II Kwidzyn	14	184
8. Okrętowiec Gdańsk	14	180

KLASA OKRĘGOWA PIŁKI NOŻNEJ GARDEJANIE NA WŁOSKU

W niezbyt wesołej sytuacji znaleźli się piłkarze GKS-u Gardeja na cztery kolejki przed zakończeniem wiosennej rundy rozgrywek. Nie udało im się wyjazdowy pojedynek z Wierzycą Pelplin, który przegrali 1 : 4 i widmo spadku do niższej klasy w dalszym ciągu ich prześladowuje, gdyż różnica punktowa od drużyn ich poprzedzających wzrosła. Zupełnie inne miny mają zapewne działacze Pogoni Prabuty - punktują wiosną regularnie i walczą o jeszcze wyższą lokatę w końcowej tabeli.

Pogoń Prabuty - Błękitni Stare Pole	1-0
Wierzyca Pelplin - Pogoń Gardeja	4-1
Borowiak Czersk - Pogoń Sępólno	3-0
Lechia Gdańsk - Grom Kleszczewo	8-1
Powisłe Stary Targ - Wietcisa Skarszewy	2-1
Ceramik Lubiana - Kolejarz Chojnice	0-2
Żuławy N. Dwór - Huragan N. Polaszki	5-2
Powisłe Dzierzgoń - Polanka Rokocin	5-1

1. Lechia Gdańsk	26	65	108-16
2. Powisłe Dzierzgoń	26	64	73-24
3. Polanka Rokocin	26	60	89-28
4. Pogoń Sępólno	26	41	56-37
5. Żuławy N. Dwór Gd.	26	38	46-42
6. Borowiak Czersk	26	36	45-49
7. Pogoń Prabuty	26	35	42-51
8. Wierzyca Pelplin	26	34	36-45
9. Kolejarz Chojnice	26	29	49-67
10. Grom Kleszczewo	26	29	32-52
11. Ceramic Lubiana	26	29	36-66
12. Wietcisa Skarszewy	26	28	29-53
13. Powisłe Stary Targ	26	27	23-52
14. Błękitni Stare Pole	26	25	42-59
15. Pogoń Gardeja	26	22	35-73
16. Huragan N. Polaszki	26	18	39-66

Sport

Sport

Sport



KARATE SHORIN-RYU

TURNIEJ „4 FORMY SAMOOBRONY”

Członkowie Kwidzyńskiego Klubu „Shorin-ryu karate” w połowie maja wzięli udział w stażu samoobrony jiu-jitsu i technik interwencyjnych, zorganizowanych przez Grudziądzki Klub Karate przy współdziałaniu Oddziału Regionalnego nr 4 Polskiego Związku Instruktorów Służb Mundurowych. Czterdzieścioro uczestników ze służb ochrony, straży miejskiej i więziennictwa doskonaliło techniki obrony przed atakiem pięścią, nożem, pałąk, chwytniem i zagrożeniem bronią. Ponadto testowali techniki interweniowania i pomocy napadniętej osobie. Staż potwierdzony został dyplomem uczestnictwa. Na zakończenie stażu odbył się turniej jiu-jitsu z okazji 10-lecia działalności sekcji prowadzonych przez Dariusza Draspę w pomorskich klubach karate shorin-ryu pod nazwą „4 Formy samoobrony”. Poszczególne pary prezentowały po cztery układy technik jiu-jitsu atakując się przemianami. Były to: samoobrona, wykonywanie rzutów i ciosów, obrona przed niebezpiecznym narzędziem, walka w parterze oraz zakładanie dźwigni. W turnieju wystąpili zawodnicy z Grudziądza, Świecia n/W, Chełmna oraz Kwidzyna. Ostateczna kolejność: 1/ Krzysztof Szymański - Leszek Karolczyk (Świecie n/W) 2/ Piotr Leszczyński - Jarosław Kabat (Grudziądz) 3/ Jerzy Stępniewicz - Arkadiusz Pęza (Kwidzyn) 4/ Rafał Miotk - Roman Kluczyk (Świecie n/W) 5-8/ Maciej Karpiński - Zbigniew Klimek (Grudziądz), Róża Jankowska - Joanna Szklanowska (Świecie n/W), Piotr Pieniążek - Sebastian Mielcarek (Chełmno) i Krzysztof Lipiński - Krzysztof Krauze (Świecie n/W). Sędziowali: Andrzej Zakrocki 4 dan, Marek Pantkowski 4 dan oraz Dariusz Draspa 4 dan.



Jedna z walk opisywanego grudziądzkiego turnieju

LIGA MIEJSKA PIŁKI NOŻNEJ
W PIĄTEK
POZNAMY
MISTRZA

Drużyna Multi-Service w całej okazałości

Już tylko trzy rundy spotkań pozostały do rozegrania uczestnikom ligi miejskiej piłki nożnej pięciosobowej. Odbędą się w bieżącym tygodniu a zdobywcę pucharu Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji poznamy w piątek wieczorem. Z szansami na ostateczny sukces pozostają jeszcze trzy ekipy: Solidarność IP I, Tapet Boys oraz Delikatety Plus. Z drugiej strony (jako ciekawostkę) można wspomnieć o pierwszym punkcie zespołu Sofrel, który zdobył w meczu z emerytami. Końcowa klasyfikacja w następnym numerze.

Wyniki ostatnich spotkań

Solidarność IP II - Sofrel	3-1
Tor Pal II - PSM Renawa	1-0
Solidarność IP I - Firma Iza	1-0
FC Bolek - Emeryci	3-1
Tor Pal II - Delikatety Plus	0-0
Sofrel - Emeryci	1-1
Świat Łazienek - Firma Iza	3-3
Philips - Tapet Boys	0-5
Multi Service - Tor Pal I	0-2
Solidarność IP II - Emeryci	0-2
Tapet Boys - Świat Łazienek	3-0
Solidarność IP I - Delikatety Plus	1-3
Świat Łazienek - Tor Pal I	2-2
PSM Renawa - Multi Service	3-3
FC Bolek - Sofrel	3-2

Tabela rozgrywek

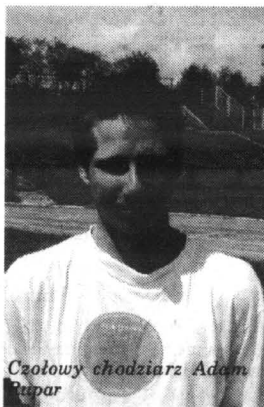
1. Solidarność IP I	11	27	49-14
2. Tapet Boys	11	27	37-14
3. Delikatety Plus	10	25	20- 8
4. Świat Łazienek Arko	11	21	32-16
5. Tor Pal I	11	20	32-20
6. Firma Iza	11	19	24-14
7. Tor Pal II	10	17	25-13
8. Multi Service	11	15	25-23
9. FC Bolek	10	15	22-38
10. Philips	10	11	18-33
11. PSM Renawa	11	7	20-33
12. Solidarność IP II	11	7	17-41
13. Emeryci	12	4	17-39
14. Sofrel	10	1	13-45

W klasyfikacji na najlepszego strzelca przewodzi Krzysztof Czyrson (Solidarność IP I) - 22 bramki przed Wojciechem Maciejewskim (Solidarność IP I) - 16 oraz Jackiem Szymańskim (Tapet Boys) - 13 goli.

TERAZ PRZED NIMI MISTRZOSTWA POLSKI
STARTOWALI MŁODZI
LEKKOATLECI

W mistrzostwach województwa pomorskiego juniorów i juniorów młodszych w lekkiej atletyce startowała spora grupa młodzieży spod znaku KOP Rodło. Z podopiecznych trenera Andrzeja Stawickiego najlepiej zaprezentowali się: Danuta Kopczyńska - 1 miejsce w chodzie na 5 km jun. (18.56,89), Małgorzata Bielak - 1 miejsce w chodzie na 5 km jun. mł. (29.14,35), Anna Kisielewska - 2 miejsce w chodzie na 5 km jun. (28.27,57) i Mariusz Laut - 2 miejsce na 5 km jun. (15.30, 67). Najlepsi wychowankowie trenera Lecha Kwiatkowskiego to: Sylwia Fedus - 1 miejsce na 1500 m jun. (4.42,90), Marta Baka - 2-ga na 400 m p/ pl.jun. (66,56) oraz Cezary Zieliński, który był drugi w biegu na 2 km z przeszk. jun. z czasem 6.11,12. Młodzicy kwidzyńskiego klubu (chodźiarze) startowali natomiast w Gdańsku w swojej lidze. A oto ich osiągnięcia na dystansie 3 km: 2/ Patrycja Wojtyra (18.14,84) 4/ Natalia Sokół (18.16,77) 5/ Edyta Piętka (18.16,89) i 6/ Małgorzata Sosna (18.33,10). Dystans 5 km: 2/ Rafał Kistowski (26.37,72) 3/ Tomasz Filipowicz (26.45,69) i 5/ Dawid Pawluch (29.00,30). Pięcioro najlepszych juniorów wywalczyło minima uprawniające ich do startu w mistrzostwach kraju, jakie odbędą się w dniach 28-29. czerwca w Zamościu. Są to: A. Kisielewska, D. Kopczyńska, S. Fedus, M. Laut oraz Ł. Zieliński.

Kurier Kwidzyński /nr 22/, 28.05.2003 r.

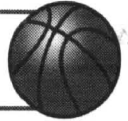


Czołowy chodźiarz Adam Rapar

Sport

Sport

Sport



TEGO SIĘ W DERBACH POWIŚLA OBAWIALIŚMY

POMEZANIA MALBORK - KOP RODŁO KWIDZYN 3 : 0 (2 : 0)

Skład: Mickiewicz, Szych, Książak, Rutkowski, Rutka, Truskowski, Graczyk, Świółko, Domański, Borowski, Szpociński, Wielgus 30, Obiała 30, Dębicki 46 i Tołstik 66.

Nie udało się ostatni wyjazd do Malborka piłkarzom kwidzyńskiego KOP Rodła. Tak potrzebne kwidzynianom w utrzymaniu ligowe punkty przepadły. A przepadły dzięki nieudolności naszych napastników oraz kardynalnych błędów obydwóch bramkarzy. Już w 5 minucie Borowski znalazł się w dogodnej sytuacji do uzyskania prowadzenia lecz chybił. Po kilku minutach, będąc na 10 metrze przewrócił się. W 14 minucie malborczycy z kolei trafili z 16 metrów w poprzeczkę. Pierwszego gola kwidzynianie stracili cztery minuty później. Mickiewicz mianowicie wybił zbyt krótko piłkę, trafiła ona do pomocnika gospodarzy, ten podciągnął 10 metrów i strzelił obok prawego słupka. Trzy minuty później było już 2 : 0 w wyniku rzutu wolnego, po którym dośrodkowana piłka nie stała się lupem naszego bramkarza, lecz spadła na głowę stojącego tyłem napastnika Pomezania i... przelobowała do siatki. Kwidzynianie grali ambitnie i w polu nie ustępowali gospodarzom, lecz im bliżej pola karnego tym mniej pomysłu i umiejętności. Po przerwie gra nie uległa zasadniczo zmianie, kwidzynianie atakowali bez przekonania a i dobrze w bramce Pomezania ustawiał się Świdzki. Trzeciego gola na „swoje” konto zapisze prawdopodobnie Wielgus, który w 84 minucie przepuścił pod sobą piłkę uderzo-

ną przez Lauryna. Do końca rozgrywek pozostało jeszcze 5 kolejek, z czego kwidzynianie u siebie wystąpią jeszcze trzykrotnie (z Wierzycą, Orłętami oraz z Cartusią). Dwa razy udadzą się na wyjazd (do Ustki oraz



Szkoda, że Wojciech Szpociński nie zagrał tak z Pomezanią jak ze Stolem

do Chojnic). Punktów na swoim koncie mają nie za wiele. Liczymy jednak, że ostatecznie prolongują swój IV ligowy status na kolejny sezon, jeżeli nie po zasadniczych rozgrywkach to przynajmniej po czekających ich (prawdopodobnie) meczach barażowych.

Wyniki XXIX kolejki

Pomezania Malbork - Rodło Kwidzyn	3-0
Stolem Gniewino - KP Sopot	5-1
Orłęta Półwsep Reda - Cartusia Kartuzy	1-1
Kaszuby Polchowo - Bałtyk Gdynia	1-1
Pogoń Lębork - Piast Człuchów	6-3
Wierzyca Starogard - Nordcoop Gdańsk	0-0
Jantar Ustka - Olimpia Sztum	2-1
Chojniczanka - Kaszubia Kościerzyna	0-1
Wisła Tczew - Gryf 95 Słupsk	0-1



Dla piłkarzy KOP Rodła wybił już ostatni dzwonek. Oby przyniósł trzy punkty to najbliższą sobotę.

KOMUNIKATY

PILKA NOŻNA

Stadion KCSiR ul. Sportowa
31.05. (sobota) 16.00
XXX kolejka o mistrzostwo IV ligi
KOP Rodło Kwidzyn - Wierzyca Starogard

LIGA MIEJSKA PIŁKI NOŻNEJ

Boisko tartanowe przy Gimn.nr 2 ul. Mickiewicza	
28.05. (środa)	
Tor Pal II - Solidarność IP II	16.00
Emeryci - Solidarność IP I	16.35
Philips - PSM Renawa	17.10
Delikatesy Plus - FC Bolek	17.45
Firma Iza - Multi Service	18.20
Sofrel - Tapet Boys	18.55
30.05. (piątek)	
Delikatesy Plus - Sofrel	16.00
Solidarność IP I - Świat Łazienek	16.35
Solidarność IP II - Philips	17.10
FC Bolek - Tor Pal I	17.45
Tor Pal II - Multi Service	18.20
Tapet Boys - PSM Renawa	18.55

KARATE SHORIN RYU

Kwidzyński Klub Karate „Shorin-ryu” prowadzi aktualnie zajęcia dla dzieci a od września rozpocznie działalność sekcja samoobrony dla młodzieży i dorosłych. Zgłaszać się można do Dariusza Draspy (prezesa KKK) we środy (17.00 - 19.00) oraz soboty (9.00-11.00) - Szkoła Podstawowa nr 5 ul. Hallera 4; info tel. (0-56 6430057).

Tabela IV ligi

1. Kaszubia Kościerzyna	29	74	64-21
2. Nordcoop Gdańsk	29	62	58-19
3. Cartusia Kartuzy	29	49	44-32
4. Pomezania Malbork	29	48	56-33
5. Orłęta Półwsep Reda	29	44	38-27
6. Chojniczanka Chojnice	29	41	46-40
7. Olimpia Sztum	29	40	53-44
8. Kaszuby Polchowo	29	39	40-50
9. Bałtyk Gdynia	29	37	40-40
10. Wierzyca Starogard Gd	29	36	44-45
11. KP Sopot	29	36	31-41
12. Gryf 95 Słupsk	29	36	31-49
13. Pogoń Lębork	29	35	37-48
14. Wisła Tczew	29	34	44-46
15. Jantar Ustka	29	30	39-51
16. KOP Rodło Kwidzyn	29	30	32-47
17. Stolem Gniewino	29	29	36-56
18. Piast Człuchów	29	16	39-83

Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego.

Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Aleksandra Lyszkiewicz (red. nac.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Anna Birczak (red. spol.), Stanisław Wolski (redaguje rubrykę sportową), Jacek Borowski (skład). **Biuro Reklamy i Ogłoszeń:** ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). **Kolportaż i prenumerata:** kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-22. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmuje Ekspedycja Prasy „Ruch” 82-400 Sztum ul. Lipowa 3, tel. (055) 277 21 27, fax (055) 277 20 13, e-mail: prenzst@gdansk.ruch.com.pl. **Wydawca:** Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-44-11, fax (058) 531-25-70, skr.pocz293, e-mail: biurowp@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. **Prezes** Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02.

Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-87, fax (058) 777-31-84. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

KURIER
Kwidzyński

**Twój PRZYJACIEL
W REMONTACH**

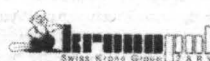


**NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR
DRZWI I PODŁÓG
W POLSCE**

**PROMOCJE
NOWE WZORY
DUŻY WYBÓR**



KWIDZYN ul. Polna 20a tel. 0-55/ 279 16 66



PANORAMA

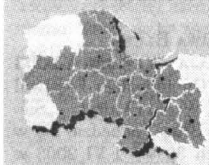
Regionu

MISS POLONIA
Ziemi Pomorskiej

Karolina
Pilewska



TYGODNIK REGIONALNY
ZIEMI PÓŁNOCNYCH



Dodatek bezpłatny

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE NR 3 28.05.2003 R.

CIAŁO TAKSÓWKARZA

Przy drodze Elbląg – Braniewo, nazywanej berlinką, obok palącego się samochodu znaleziono zwłoki 26-letniego mężczyzny. Ustalono, że był taksówkarzem z Elbląga.

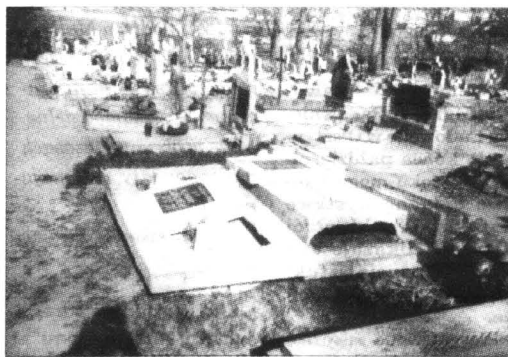
W nocy (z piątku na sobotę) osoba przejeżdżająca tą drogą zawiadomiła straż pożarną o przejeżdżającym samochodzie. Obok spalonej taksówki marki Audi 80 znaleziono zwłoki mężczyzny. Ma obrażenia twarzy i klatki piersiowej.

DROŻSZY CHLEB

W Olsztynie chleb podrożał już średnio o 1/5. Teraz prawdopodobnie cena wzrośnie w całym województwie. Podwyżkę najbardziej odczują bezrobotni. A jest ich na Warmii i Mazurach prawie 180 tysięcy.

Zdaniem piekarzy podwyżka była nieunikniona. Do tej pory za bochenek chleba trzeba było zapłacić 1,10 zł. Jednak taka cena doprowadziła kilka mniejszych piekarni do upadku.

DEWASTACJA NA CMENTARZU



Niemal 40 nagrobków zdewastowano na cmentarzu komunalnym w Elblągu. Policja zatrzymała jednego ze sprawców. Z grobów powyrwane zostały lub poprzewracane nagrobne płyty granitowe.

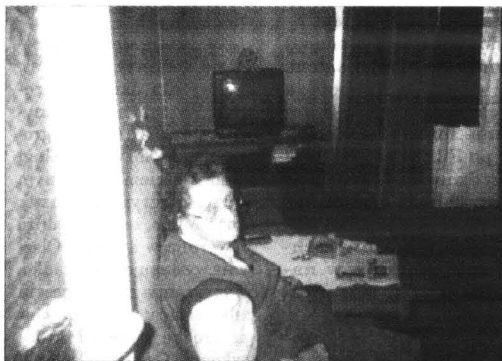
Wyrwano drewniane krzyże i rozrzucono po cmentarnych alejkach. Dla mieszkańców Elbląga, posiadających na cmentarzu groby swoich bliskich, to prawdziwy szok.

WYSTAWA PORTRETÓW

Miłośnicy malarstwa po raz pierwszy mają okazję zobaczyć pełną kolekcję portretów, zgromadzonych przez Muzeum Warmii i Mazur w Olsztynie. Z obrazów wyłania się historia regionu od XVI do XIX wieku. Z każdym z portretów wiąże się inna opowieść. Wystawę będzie można oglądać przez najbliższe dwa lata.

POKAŻ SWOJĄ TWARZ

KILKANAŚCIE KAMER TELEWIZYJNYCH REJESTRUJE KAŻDĄ MINUTĘ Z ICH ŻYCIA. MIKROFONY EFEKTOWE I MIKROPORT DLA KAŻDEGO. NIE MA TU ŻADNYCH SEKRETÓW. NIC SIĘ NIE UKRYJE PRZED CZUJNYM OKIEM OPERATORÓW KAMER. WCHODZISZ DO KUCHNI – ONI JUŻ SĄ, IDZIESZ DO POKOJU – CZUJESZ ICH ODDECH NA SWOICH PLECACH, JESTEŚ W UBIKACJI – Z GÓRY KAMERA ZBLIŻA SIĘ I POKAZUJE CIĘ W NAJBARDZIEJ INTYMNICH SYTUACJACH. TO NIE KOLEJNY ODCINEK „Z ARCHIWUM X”. TO PRAWDZIWE ŻYCIE. DRODZY PAŃSTWO! WITAJCIE W SEKRETNYM ŚWIECIE REALITY SHOW!



Każdego dnia przed telewizorem zasiada około 3 milionów ludzi. To najlepszy prime-time i wtedy właśnie reklamy są najdroższe

Przez okres ostatnich 2-3 lat, telewizja pokazała ich nadszpiegowanie dużo. Właściwie nie telewizja, a TVN, Polsat i TV4, bo to one brylują w tego typu programach. Zaczęło się od sławnego już dziś Big Brothera. Do Domu Wielkiego Brata wprowadza się 12 osób. Po dwóch tygodniach dwie z nich, które zyskują najmniejszą sympatię widzów, odchodzą z programu. I tak aż do końca. Kiedy na placu boju pozostanie trójka – lu-

dzie obserwują ich przez tydzień i głosują na tego, który ich zdaniem powinien wygrać. 100 dni bez jakiegokolwiek kontaktu z bliskimi. Wszędzie kamery. Nie możesz zdjąć mikroportu ani wchodzić z nikim w układy. Jeśli wytrwasz do końca – masz 500 tys. złotych. Zanim to jednak nastąpi, musisz po kolei wyeliminować swoich przeciwników. Od tego jest Pokój Zwierzeń.

CD. NA STR. 6

W NUMERZE

Informacje

☛ **Panorama kulturalna** str. 2

Hobby

☛ **Niepowtarzalne bliźniaczki** str. 3

Goście Panoramy

☛ **Miss Polonia Ziemi Pomorskiej Miss Panoramy Regionu** str. 4

SMS-y

☛ **Wyczytane z komórki** str. 5

Raport

☛ **Pokaż swoją twarz** str. 6

Ludzie

☛ **Z Gromady do Glob-Tour** str. 7

Fotoreportaż

☛ **Colormann w akcji** str. 8-9

Przegląd prasy

☛ **Najciekawsze artykuły lokalne** str. 10

Powieść

☛ **Droga nr 47**
☛ **Gdańsk - moje korzenie** str. 11

Multimedia

☛ **Kino, muzyka, video i książka** str. 12

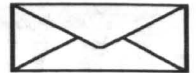
REKLAMA

U NAS
W SIECI:

Wszystkie dane
w Internecie

www.wpomorskie.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi

PANORAMA KULTURALNA



SIELAWA BLUES

31 MAJA - 1 CZERWCA 2003

V Ogólnopolski Festiwal Ryby, Wędki i Muzyki - „Sielawa Blues” odbędzie się w dniach 30 V - 1 VI 2003 w Hotelu ANDERS w Starych Jablonkach i Osadzie Warminskiej ANDERS w Guzowym Piecu, gdzie odbędą się także prezentacje firm sponsorujących i pokazy kulinarne dla zaproszonych gości.

V Ogólnopolski Festiwal Ryby, Wędki i Muzyki - „Sielawa Blues” odbędzie się w dniach 30 V - 01.VI.2003 w Hotelu ANDERS w Starych Jablonkach i Osadzie Warminskiej ANDERS w Guzowym Piecu, gdzie odbędą się także prezentacje firm sponsorujących i pokazy kulinarne dla zaproszonych gości.

W czasie trwania V Festiwalu rozgrywane będą: - V Mistrzostwa Polski Kucharzy w Potrawach z Ryb.

Zmagania kucharzkie po raz kolejny odbędą się pod auspicjami Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Szefów Kuchni i Cukierni oraz Stowarzyszenia Polskich Kucharzy i Cukierników, a największe autorytety kucharzkie ze Stowarzyszenia wejdą w skład szacownego gremium oceniającego przygotowane potrawy.

- II Turniej o tytuł najlepszej restauracji regionu warmińsko-mazurskiego w potrawach regionalnych - to najmłodsze „konkursowe dziecko SIELAWY” bardzo dobrze przyjęte przez Festiwalową publiczność.

- IV Zawody wędkarskie o Puchar Redakcji „Wędkarski Świat” to obecnie największa i najbardziej prestiżowa ogólnopolska impreza spinningowa, w których uczestniczyć będzie wielu znanych / i wędkujących/ postaci świata sztuki i kultury, polityków, biznesmenów i dziennikarzy.

Wielką atrakcją V Festiwalu ze względu na wykonawców będzie bez wątpienia gotowanie węgierskiej zupy rybnej, przygotowywanej w oryginalnych „maziarskich” kociołkach na trójnogu nad ogniskiem. W skład osobliwego tria kucharzkiego wejdą: znany aktor, VIP, i profesjonalny kucharz.

Na towarzyszącym imprezie Jarmarku Warmińskim - artyści, ludowi twórcy i rze-

mieślnicy zaprezentują: rzeźbę, malarstwo, hafty warmińskie, malowane szkło, wyroby z wikliny, artystyczne kowalstwo i tkactwo. Będzie można zobaczyć pokazy wędzenia ryb i wypieku chleba, wystawę trofeów wędkarskich i dawnych sprzętów rybackich.

Na straganach oprócz rękodzieła artystycznego i użytkowego będzie można kupić wyroby pamiątkarskie, a także produkty i przetwory gospodarstw ekologicznych m.in. sery i twarogi, wiejski chleb i smalec, różnego rodzaju miody i przede wszystkim świeżo smażone i wędzone ryby.

Firmy, które chciałyby wesprzeć organizatorów prosimy o kontakt z Maciejem Nowakiem, tel. 089 539 01 01 w 13., tel. kom. 0604 532 753 e-mail: mnowak@traveland.com.pl

Kucharzy, którzy chcieliby wziąć udział w konkursie prosimy o kontakt z Dariuszem Strucińskim, tel. 089 641 14 89, tel. kom. 0601 279 995 e-mail: dariusz.strucinski@gastronomie.pl

DJ DRWAŁ W REWERSIE

W ramach kwitnącej wymiany z Trójmiastem, już w najbliższą sobotę za deckami REWERSU zostanie sprawdzony kolejny pod FRESHU i HYPNO przedstawiciel tamtejszej sceny. A będzie to nie kto inny jak sam DJ DRWAŁ, jeden z nestorów technicznego grania w naszym kraju. (10 lat za dekami).

Zapowiadanej nocy spodziewać się należy pojedynku mistrza i uczniów. W rolę tych drugich wcieli się znani Żuraw aka Crane i BGS.

Granie DRWAŁA to efektowny house i tech-house zabarwiony goastrance, breakbeatem, techno i jungle oraz wzbogacony elementami funk i samplami z dyskotek lat 70-tych. DRWAŁ to marka rozpoznawana od wielu lat, nie tylko w polskim środowisku didżejskim. Artysta występował na wielu imprezach i festiwalach, między innymi na Spalce Techno Festival czy RedBull Summer 2000. Wystąpił u boku takich sław jak QUICKSILVER, Sven Vath, Dub Pistols, Rasmus, Laidback, Apollo 440 czy Paul Van Dyke. W Rewersie wystąpi po raz drugi.

Nazwa sobotniej imprezy - Tribhouse Sauna odwołuje się do przyjemnej stymulacji gorącymi prądami kolo-

rów i dźwięków. Dodatkowo klubowe barwy REWERSU (purpura i czerwień) rozbiją tym razem ze zdwojoną mocą. Zapowiada się więc kolejna gorąca noc w REWERSIE. Tym bardziej wyjątkowa jako, że tej soboty będzie to jedyna balanga house w mieście.

Klub Rewers zaprasza studentów, dla których bramy klubu otwarte są za darmo do godziny 23. (Wejście za okazaniem aktualnej legitymacji). Ponadto w ramach promocji klub zaprasza na happy hours (od g.20.00 do g.22.00) - w ramach ceny za wejście (7zł) jedno piwo lub drink gratis.

Z GWIAZDAMI DO BRUKSELI

Piątkowe popołudnie w Olsztynie minie pod znakiem przygotowań do referendum unijnego. W takiej atmosferze na placu przed halą Urania odbędzie się „Dzień z Unią Europejską”. Będzie to impreza z licznymi atrakcjami. Zabawa rozpocznie się o godz. 16.30 i potrwa do późnych godzin wieczornych.

Na dwóch scenach odbędą się koncerty, konkursy, zabawy dla dzieci i dorosłych. Wystąpi między innymi Jazzda, Teatr za dwa grosze, Same Nazwiska, Zbigi Band. Gościem specjalnym będzie olsztyński muzyk Norbi. Mimo, że artysta dużo koncertuje w kraju, w Olsztynie występuje dość rzadko. W programie tego koncertu publiczność usłyszy nowy hit -przeróbkę piosenki, którą wykonuje Czerwony tulipan -"Jedynie co mam to złudzenia". Gwiazdą piątkowego wieczoru będzie zespół De Mono. Legendarna grupa w składzie: Andrzej Krzywy, Marek Kościukiewicz, Robert Chojnacki, Piotr Kubiacyk i Dariusz Krupicz, gościła w Olsztynie kilka lat temu. Koncert będzie transmitowany przez Radio Olsztyn. Fani zespołu będą mogli usłyszeć znane ballady rockowe: „Znów jesteś ze mną”, „Jak statki na niebie”, „Moje miasto nocą” oraz ostatnie produkcje zespołu. Koncert zakończy pokaz sztucznych ogni.

Na dzieci czeka pod Uranią specjalnie przygotowana wioska rycerska, park zabaw. Specjalny program dla nich przygotował olsztyński Teatr za Dwa Grosze. O godz. 17 aktorzy teatru wcieli się w piratów i zabrają dzieci w

morską podróż w poszukiwaniu przygod.

Podczas imprezy zostanie rozstrzygnięte minireferendum, przeprowadzane na łamach naszej gazety. Na prośbę czytelników przedłużymy termin składania kuponów. Wszystkie kupony, które dotrą do redakcji do piątku do godz. 15, wezmą udział w losowaniu nagrody, którą jest dwuosobowa, autobusowa wycieczka do Brukseli. Losowanie odbędzie się o około godz. 20 podczas imprezy „Dzień z Unią Europejską”. W „Gazecie Olsztyńskiej” i „Dzienniku Bałtyckim” nazwisko zwycięzcy podamy we wtorek, 27 maja.

Nadawca szczęśliwego kuponu odpowie na jedno pytanie dotyczące Unii Europejskiej. Opłaci też podatek od nagrody. Szczegółowo regulamin znajduje się w spółce Edytor w Olsztynie. Fundatorem wycieczki jest Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Polsce.

Imprezę „Dzień z Unią Europejską” poprowadzą Basia Fedoniuk, Marta Gołąb i Wiesław Niederaus. Patronat nad imprezą objęła Gazeta Olsztyńska, Radio Olsztyn i Radio WA-MA.

PIĘKNO UKRYTE W KORONKACH

W Salonie Wystawowym Muzeum Budownictwa Ludowego w Olsztynku do końca października 2003 roku mogą Państwo oglądać wystawę „Sztuka koronki -strój wnętrze”. Ukazuje ona bogatą tradycję sztuki tworzenia koronek w Polsce.

Prezentowane są różnorodne techniki wykonywania koronek: szydełkowe, klockowe, czółenkowe i siatkowe. Koronkowe obrusy i firany były niegdyń ważnym elementem wystroju wnętrza, zdołoby także stroje ludowe. Dodatkową atrakcją wystawy jest możliwość nabycia wyrobów koronkarskich wykonywanych współczesnymi technikami oraz możliwość kupna filmów instruktażowych. Zapraszamy do udziału w kursach koronkarskich. Organizowane są one w MBL w Olsztynku. Cena pięciodniowego kursu (po 3 godz. dziennie) wynosi 80 zł. Kursy są prowadzone przez instruktorów i potrawią do września 2003 roku. Więcej informacji pod nr. 519-24-91 lub 519-21-64.

KORZYŚCI POWIATOWE

Były takie czasy, że nawet niewielkie powiaty nieźle prosperowały. Istniały liczne zakłady produkcyjne i PGR-y. Powiat sztumski, który powstał po oderwaniu się od powiatu malborskiego (tożono o to długie boje) obecnie ma duże trudności infrastrukturalno-finansowe. W pięciu gminach należących do powiatu zakładów pracy jest niewiele. Panuje ogólna bieda. W dodatku niektóre instytucje nie działają samodzielnie. Na przykład Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego mieści się w Malborku i jemu podlega odpowiednia komórka w Sztumie. Sąd sztumski, Bank PKO S.A. podlega Jędrzejowi. Inspektorat PZU podlega Malborkowi. Na pewno jeszcze inne organy administracyjne nie są samodzielne. Może w obecnych czasach małe powiaty nie mają racji bytu.

Mieszkaniec Sztumu

Piszcie listy na adres „Panorama Regionu” ul. Kwiatowa 11, 83-130 Tczew, wysyłajcie maile: centralna@wpomorskie.pl oraz SMS-y pod nr 0691-355-669 (opłata taka jak za zwykły SMS). Cały czas czynna jest strona, na której możecie się swobodnie wypowiedzieć i wziąć udział w sondzie. Adres: www.wpomorskie.pl. Żaden głos nie pozostanie bez odzewu. Co tydzień wydrukujemy najciekawsze wypowiedzi, a problemami najbardziej palącymi zajmijmy się od razu.

Redakcja

Zatrzymuję się przy jednym z domów, gdzie widzę dzieci i młodzież grające w siatkówkę przez drewniany plot okalający posesję. Podchodzę, pytam czy coś tu w Mysinku się w ogóle dzieje. Zaczynają się śmiać i mówią, że nie. Przedstawiają się po kolei: Elżbieta, Małgosia, Justyna, Robert, Paweł i Irka (chyba nie pomyliłem). Ta ostatnia od razu w jakiś dziwny sposób przyciąga mój wzrok. Jest najładniejsza z całego grona i na pewno na dłużej zapadnie mi w pamięć. Opowiadają o sobie: że jeżdżą na rowerze, grają w piłkę, chodzą na spacerzy i bez przerwy się śmieją. Jest coś w tym wyrazie ich radości, co nie pozwala mi tak po prostu stąd odejść. Wtedy, jedna z bliźniaczek Elżbieta (Małgosia stoi obok) mówi, że razem z siostrą biegają 15-20 km dziennie. No i się zaczęło.

CHÓD I BIEGANIE

Dopiero wtedy wychodzi wszystko na jaw. Opowiadają swoją historię, która jest tak ciekawa, że można by ze świeczką szukać takich dziewczyn. Nazywają się Małgosia i Elżbieta Tuwalska. Po maturze kontynuują edukację w policealnej 2-letniej Szkole hotelarskiej w Gdańsku. Trenują od czterech lat chód i bieganie. Główny nacisk kładą na tą pierwszą dyscyplinę, ale w bieganiu też mają spore sukcesy. Codzienne trasy, siłownia, sala, sprawność. Trenują na Lechii Gdańsk na Traugutta, ale mówią, że piłka-

NEPOWTARZALNE BLIŹNIACZKI

JESLI KTOŚ KRYTYCZNYM OKIEM SPOJRZY NA SPOŁECZEŃSTWO AMERYKAŃSKIE ZOBACZY, ŻE OTYŁOŚĆ JEST ICH CHOROBA ZAWODOWA. W POLSCE WYGLĄDA TO TROCHĘ LEPIJ, CHOĆ TEŻ MAMY PROBLEMY Z NADWAGĄ. NIE POMOGĄ ŻADNE DIETY, KURACJE ANI POBYTY W SANATORIUM. NAJLEPSZYM WYŚCIEM JEST PO PROSTU UPRAWIANIE SPORTU. GLUPIE? NIE. DLACZEGO? NAJLEPIJ WIEDZA O TYM DWA BLIŹNIACZKI – MAŁGOSIA I ELŻBIETA – MIESZKAJĄCE W MAŁEJ MIEJSCOWOŚCI MYSINEK. TRENUJĄ CHÓD SPORTOWY I BIEGI OD PONAD CZTERECH LAT. PO ICH WYGLĄDZIE WIDAĆ, ŻE MAKSYMALNIE O ZDROWIU I SPORCIE TO NIE BAJKA. TO RZECZYWIŚTOŚĆ.



Jeśli akurat nie trenują - odpoczywają. Najczęściej jeżdżąc na rowerze i grając w siatkówkę

rze dostają o wiele więcej od sponsorów niż lekkoatletyka, którą one uprawiają. Nie ubolewają jednak z tego powodu. Na ich twarzach widać uśmiech a przysłuchujący się naszej rozmowie Irka, Justyna, Robert i Paweł śmieją się razem z nimi.

RAZ NA MIESIĄC W DOMU

Mieszkają w Gdańsku. Ich trener bardzo się dla nich

poświęca. Przyjeżdża na treningi dwa razy dziennie. Dziewczyny bez przerwy trenują. Sześć dni w tygodniu po 3-4 godziny, ale przed zawodami słabiej, żeby mieć siłę na występ. Do domu przyjeżdżają raz na miesiąc. Zazwyczaj na jakąś ważną uroczystość i oczywiście na święta. Zapraszają mnie do domu. Wchodzę do ich małego pokoju i widzę naprawdę sporą kolekcję pucharów i medali. Dyplomów nie wyjmują, bo jest ich za dużo. Chcę im zrobić zdjęcie na tle pucharów. Proszę, żeby weszły na łóżko, wtedy będzie lepsze ujęcie. Pytam czy nie się nie stanie, jeśli wejdą butami na białe prześcieradło. Mówią, że nie, bo to i tak łóżko Irki, więc nie

ma problemu. Irka wchodzi do pokoju, patrzy i też się uśmiecha. Nie robi wyrzutów bliźniaczkom.

NIE NUDZĄ SIĘ

Opowiadają po kolei o najważniejszych pucharach. Ten z Włoch, ten z Litwy, ten z Rosji...i mnóstwo nagród z Polski. Mówią, że nie wiedzą co to jest nuda. Przy okazji tych wyjazdów poziewdzają sobie ładny kawałek Europy, o Polsce nie wspominając. Ostatnio miały eliminacje do Pucharu Europy na zawody w Rosji, ale zabrakło im jedynego minuty do wymaganego minimum. Wierzą jednak, że się dostaną, bo tylko dwie osoby przeszły. Czekają na wiadomość.

Zimą też trenują. Nie mogą sobie pozwolić na przerwę nawet wtedy, kiedy są w domu. To mogło by zachwiać cykl ich przygotowań, a nie po to przecież trenują. Żeby potem tracić formę z byle powodu. Mają po 23 lata, choć tego po nich nie widać. Kiedy powiedziałem, że dałbym im co najwyżej 19-zaczęły się śmiać. Małgosia powiedziała, że to sport czyni je młodymi. Sprawia, że wyglądają i czują się jak młode osoby, którymi przecież są.

OBIĘCAŁEM, ŻE WRÓCĘ

Potem nasza rozmowa schodzi na bardziej luźne tematy i właściwie sport zostawiamy na uboczu. Pytam, jak im się żyje zimą, kiedy np. jest -25C i metr śniegu. Odpowiadają, że dają sobie radę, chociaż nie jest ciekawie. Dziewczyny są i tak w Gdańsku a Irka zostaje u siostry w Starogardzie, bo uczy się w tamtejszym Ekonomiku. Nie przejmują się jednak tym i znowu się śmieją. Kiedy żegnam się z nimi i wsiałam do samochodu trochę żałuję, że to już koniec wizyty, że muszę wrócić do szarej nudnej rzeczywistości, gdzie perełki w postaci dziewczyn z Mysinka pojawiają się raz na... kilka lat?

Chyba tak. Raz na kilka lat. W okresie wakacji jest tam naprawdę pięknie. Całkowita cisza i spokój. Nieopodal w lesie stoi (nazwa oryginalna zacierpnięta od Justyny) ambona dla myśliwych. Kiedy się na nią wejdzie, roztacza się przed nami wspaniały widok na okolicę. Czasem naprawdę warto tu przyjechać, nie po to, żeby zobaczyć dworek i dawną stajnię koni czy ambonę w środku lasu, ale po to, żeby usłyszeć śmiech tych dziewczyn. Tego nie da się tak po prostu zapomnieć. To niemożliwe.

Artur Wicik
artyneo@wp.pl

REKLAMA



Ściana pełna medali i pucharów. W zanzadru, szafie, czeka jeszcze książka pełna dyplomów

ŠkodaFabia
już od 650 PLN
netto miesięcznie*

cena samochodu: 28 800 PLN netto
opłata wstępna: 10%
okres leasingu: 48 miesięcy
wykup: 5%

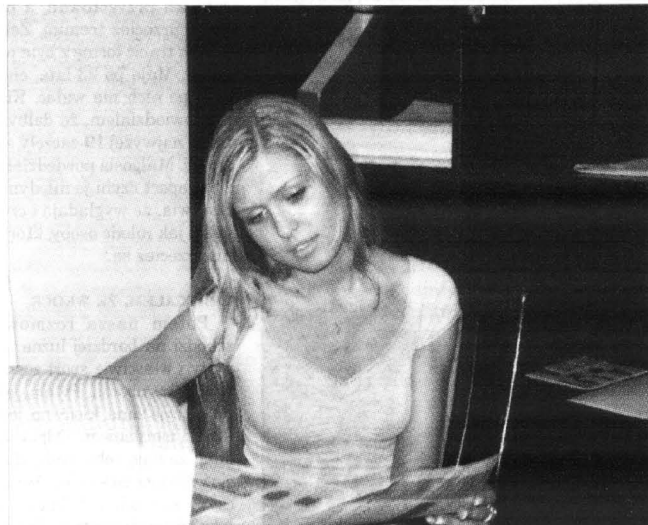
* leasing denominowany w EUR, kurs średni NBP z dn. 09.05.2003, 1 EUR = 4,33 PLN

Zapraszamy:
Groblewski Jr
81-861 Sopot, Al. Niepodległości 954, tel. (058) 550 36 19
81-731 Sopot, Ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel. (058) 550 37 38

ŠkodaLeasing VOLKSWAGEN LEASING POLSKA



MISSKI W NASZEJ REDAKCJI



MAŁGORZATA BERNACIAK, MISS CZYTELNIKÓW „PANORAMY REGIONU”

Mieszkam...

...w Gdyni.

Przyjaźnię się z ...

...Asią Patrzyk, koleżanką z liceum.

Jeżdżę...

...autobusem.

Lubię...

...sport. Szczególnie taniec sportowy. I kino. Niestety mało jest ostatnio dobrych filmów. O polskich filmach to wolę nie mówić. Jutro wybieram się na „Matrixa”. W Gdyni o północy jest premiera. Udało mi się miesiąc temu kupić bilety.

Nie cierpię...

...chamstwa, kłamstwa i obłudy.

Pragnę...

...szczęścia i spokojnego życia. Wystarczy cieszyć się z rzeczy nawet bardzo przyziemnych, być zdrowym. Nie trzeba mieć wielkich pieniędzy żeby być szczęśliwym człowiekiem.

Podziwiam...

...moich rodziców za cierpliwość w wychowywaniu mnie, za ich wytrwałość. Za to wszystko, co dla mnie robią.

Obawiam się...

...że nie starczy mi życia, żeby zrealizować wszystko, co bym chciała.

Drażnią mnie mężczyźni, którzy...

...nie mówią prawdy oraz tacy, którzy nie traktują kobiet z szacunkiem.

Na bezludną wyspę zabrałabym...

...na pewno mojego chłopaka i ...chyba telewizor.

Śmiesz mnie...

...jak ludzie udają kogoś kim nie

są. Taka sztuczność ludzka jest zawsze śmieszna.

Placę kiedy...

Ja jestem bardzo ambitna i zdarza się, że placę kiedy coś mi nie wyjdzie. Nie ze złości, tylko z żalu, że czegoś nie udało mi się osiągnąć.

Wzrusza mnie...

...ludzka szczerłość i otwartość.

Czuję się zażenowana gdy...

...znajdę się w sytuacji, która mnie krępuje. Kiedy nie mogę być sobą.

Utożsamiam się z ...

Chyba z moją mamą. Mamy podobne charaktery. Jestem tak samo uparta, ambitna i niecierpliwa (uśmiech). Zdaje się, że wymieniam wady...

Pierwszy pocałunek...

To było 10 lat temu. Miałam 8 lat. Byłam na koloniach. Ale to był chyba buziak a nie pocałunek.

Erotycznie działa na mnie...

...całowanie po szyi.

Mój sekret to...

Nie powiem.

Gdybym złowiła złotą rybkę...

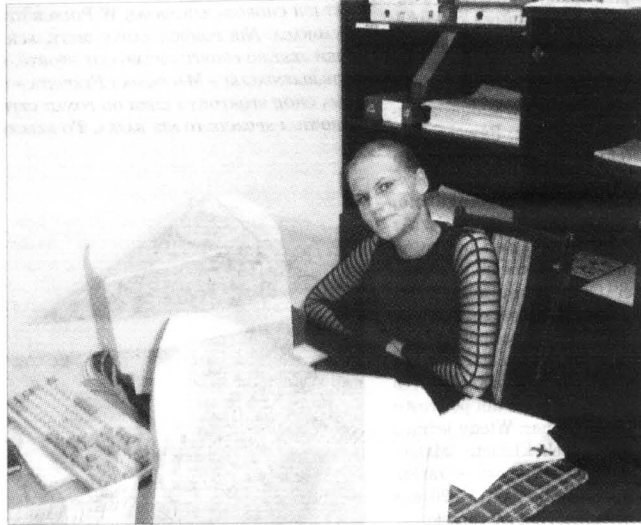
Chciałabym objechać świat dookoła. Poprosiłabym też o zdrowie dla siebie i całej rodziny oraz o spokój w życiu. Żeby nic złego mi się nie stało.

Niebawem...

...wyjadę za granicę. Możliwe, że do Afryki.

Czy uroda ułatwia życie?

Myszę, że tak. Dziewczyny, które w jakiś sposób się wyróżniają, są zapraszane w różne miejsca. Tam mogą nawiązywać interesujące kontakty z ludźmi.



KAROLINA PILEWSKA, MISS POLONIA ZIEMI POMORSKIEJ

Mieszkam...

...w Gdańsku.

Przyjaźnię się z ...

...Kamilią Frączek. Ona również brała udział w wyborach. To świetna dziewczyna.

Jeżdżę...

...do szkoły autobusem.

Lubię...

...jeść kopytka zrobione przez moją mamę.

Nie cierpię...

...ludzkiej zawiści, zazdrości.

Pragnę...

...dostać się na studia: psychologię lub stosunki międzynarodowe. Myszę, że łatwo nawiązuję kontakty z ludźmi (to prawda – przyp. Z. P.).

Podziwiam...

...moją mamę. Za wszystko co dla mnie zrobiła.

Obawiam się...

...?

Drażnią mnie mężczyźni, którzy...

...są za bardzo śmiali. Na wyborach wielu „gości” zaczęło mnie bezzecznie, mimo że byłam ze swoim chłopakiem. Zero taktu i subtelności.

Na bezludną wyspę zabrałabym...

...telefon komórkowy.

Śmiesz mnie...

...dobra komedia. Trudno na taką trafić. Polecam za to „Piękny umysł”.

To wzruszający film.

Placę kiedy...

...dzieje się krzywda zwierzętom. Czasem bardziej jest mi żal zwierząt niż ludzi.

Wzrusza mnie...

Wspominałam już o filmie „Piękny umysł”. Wysłałam z kina zapłakaną.

Czuję się...

...bardzo szczęśliwa po wygraniu konkursu oraz dlatego, że świetnie poszła mi matura. Dostałam dwie piątki.

Utożsamiam się z ...

...panterą. Zawsze mnie fascynowały. Są zwinne, tajemnicze i drażniące.

Pierwszy pocałunek...

Byłam na koloniach i tam to się stało. Miałam 13, 14 lat.

Erotycznie działa na mnie...

...widok mojego mężczyzny.

Mój sekret to...

Nie zdradzę.

Gdybym złowiła złotą rybkę...

Chciałabym zwiedzać świat, mieć dużo pieniędzy i dom w Hiszpanii.

Niebawem...

...będę studentką.

Karolina: Jak poszło?

Z.P.: OK.

Rozmawiał:
Zbigniew Pluciński

SMS NR 1

Hejka! Fajnie jest, pijemy z kolegą w cieniu parasola piwko. Pozdrawiamy szanowną Redakcję oraz nasze żony. I tak trzymać!

Irek i Waldek

SMS NR 2

Wkurza mnie to, iż niektórzy pracodawcy, którzy szukają pracowników, nie wycofują swoich ogłoszeń, jeśli są one nieaktualne, np. w Waszej gazecie.

Dorota

Redakcja: Pracodawcy czasem nie wycofują swoich ogłoszeń dlatego, że są one opłacone (czasami) na kilka tygodni. Jeśli stają się one nieaktualne, nie wycofują ich, żeby nie stracić pieniędzy. Po drugie, może ktoś był szybszy niż Pani i został już przyjęty, dlatego otrzymała Pani negatywną odpowiedź.

**SMS NR 3
- SMS
TYGODNIA**

Ten wiersz dedykuję mojemu chłopakowi oraz wszystkim zakochanym i tym, którzy cały czas szukają. Oboje dopiero „odkrywamy” nasze uczucia, ale myślę, że jesteśmy na dobrej drodze do MiłOŚCI. Słonko, to dla Ciebie: „Miłość jedyna jest, Miłość nie zna końca, Miłość cierpliwa jest, Zawsze ufająca, Wszystko potrafi znieść, Wszystko oddać umie, Życiu nadaje treść, Każdego zrozumie”.

Twój Słodczek.

SMS NR 4

Dzisiaj w szkole złapali mnie na służkach. Będąc u dyrka powiedział, że będzie dzwonił do domu, bo to nie pierwszy raz, a ja mu odpowiedziałem – Chyba Cię po..!

SMS NR 5

Byłem ostatnio na imprezie w Żelgoszczy. Było super. Fajna atmosfera, niezły klimat.

XXX

SMS NR 6

Chciałbym, aby czytelnicy dowiedzieli się o oszustwie w głosowaniu na Miss Pomorza. Kandydatce z Tczewa odjęto aż 14 tys. głosów. I po co robiliście ten konkurs?

Redakcja: Pisaliśmy już

WYCZYTANE Z KOMÓRKI

w poprzednim numerze, że to była tylko zabawa, a wyniki głosowania w Internecie nie miały żadnego wpływu na same wybory Miss Pomorza. To, że ktoś głosował kilkaset razy na jedną kandydatkę, to jego sprawa. Nikomu nie odejmowaliśmy ani nie dawaaliśmy głosów.

SMS NR 7

Co za nudne czasy nadeszły! Mam nadzieję, że w wakacje będzie coś się działo i fundusze się zwiększą. Siedzę sobie właśnie z kuzynem i słuchamy muzy.

Dyzio&Rusek

SMS NR 8

Pozdro od Działdowskiej drużyny koszykówki „3 LOW Killazz”, która przejazdem była w Malborku i kupiła tutejszą gazetę. Jak zrobicie streetball, to dajcie nam znać.

SMS NR 9

Gratulacje dla redakcji „Panoramy Regionu” za pomysły. Oby tak dalej. A tak na marginesie Ich Troje są najlepsi. Powinni wygrać. Turcy do bani, a Austriacy do kabaretu. Zenada!

Dj Tomekk

**SMS
NR 10**

Parę dni temu mój chłopak wyjechał do Niemiec. Czuję, że nie wróci. Widziałam to w jego oczach. Chyba mnie już nie kocha, a ja tak tęsknię.

Sylwia

Chcielibyśmy powiedzieć, że nie będziemy drukować smsów z internetu, bo to nie w porządku względem tych, którzy piszą do nas z komórek. Anonimowość to nie pole do popisu. Kilka słów do „Czytelnika”. Mówiłeś, że pewnie nie wspomnę o Twoich em-



sach. Pomyliłeś się. Za błąd ks. Jerzego Kounackiego i czytelników przepraszam, ale jeśli uważasz, że będę psioczył na własną firmę, to jesteś w błędzie. Może i stoje na straży moralności, ale belkę w oku też widzę. Jestem uczciwy.

PAMIĘTAJCIE!!!

Wy też możecie wyrazić swoje zdanie na temat tego co Was boli, cieszy, martwi lub drażni. Czekamy na Wasze SMS-y pod nr. tel. 0691-355-669 (opłata jak za zwykły SMS).

Możecie też do nas dzwonić pod numer (0-58) 777-31-98 (poniedziałki, czwartki, piątki). Co tydzień wydrukujemy najciekawsze. Łapcie za komórki. Czekamy!!!

Redakcja

REKLAMA

www.polo.pl

100% Volkswagen. 70% ceny.

Polo to stuprocentowy Volkswagen. To samochód, któremu można zaufać w każdej sytuacji. Auto bezpieczne, nowoczesne i komfortowe, które solidnie zapracowało na swoją dobrą opinię. Ma w sobie to coś. Ma klasę. Teraz wystarczy wpłacić siedemdziesiąt procent ceny, by cieszyć się Polo. Resztę możesz zapłacić za rok, bez odsetek.*

70% teraz
po roku **30%**

VW
assistance

2 lata
gwarancji

Polo



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

Groblewski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12a, tel. (058) 511 90 20, fax (058) 511 90 15

Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

*Oferty kredytowej 70/30 nie można łączyć z innymi promocjami.

CD. ZE STR. 1

Co tydzień możesz też kupić (za wykonane wcześniej zadania) artykuły spożywcze i napoje. Nie musisz chyba mówić, że schodzą głównie alkohole. Jeśli wygrasz – satysfakcja. Gdy polegiesz – wspomnienia nie zawsze dobrej zabawy. Tylko czy ten program nie odbiera cię właśnie ze wspomnień? Z prywatności? Z życia?

DWA ŚWIATY I ŁYSY

Big Brother był strzałem w dziesiątkę. TVN dzięki emisjom programu, osiągnął najwyższą oglądalność w historii stacji. Wpływy z reklam przekroczyły kilkanaście razy koszty produkcji. Potem powstała jeszcze druga i trzecia edycja (pod nazwą BB Bitwa), ale były one słabsze od swych poprzedników. Jedyne w Bitwie, widzów przyciągała para uprawiająca sex, już po drugim dniu uczestnictwa. Cała reszta była do bani.

Komercyjny odpowiednik TVN-u – Polsat, nie pozostawał dłużny. Równocześnie z Big Brotherem, wypuścili do ramówki Dwa Światy. Oglądalność gorsza, ale TVN trochę zmiekkł. Następnie były w TV4 Amazonki, Gladiatory i Łysi i Blondynki. Programy typowo młodzieżowe, w których pary łączyły się ze sobą (za wyjątkiem tego ostatniego), a ta, która najmniej się spodobała widzom – odpadała. Nie były to popularne programy. Podstacja polsatowska (TV4) nie pokazała nic szczególnego. Potem powstało coś zupełnie nowego.

WSTĄP DO BARU

Bar to akurat był dobry pomysł. Cykliczny, trzymiesięczny program. Tzw. uczestniczące reality show. Na żywo. Uczestnicy programu podzieleni na dwie grupy, prowadzili na zmianę pub, w centrum Wrocławia. Goście przychodzili, pili, tańczyli na koncertach (m.in. tA.Tu) i wyrażali swoją opinię o uczestnikach. Program bardzo ciekawy i przyciągający uwagę. Po siedmiu tygodniach emisji oglądało go średnio 3.036.922 widzów. Kontynuacja, Bar 2 osiągnęła bardzo podobny wyik. 2.950.280, przy udziale w rynku na poziomie 18, 60%.

Potem było długie nic. Dopiero po ponad półrocznej przerwie Polsat wpadł na Idola i Debiut. Ten pierwszy doczekał się dwóch edycji. Ten drugi był słaby i nie wróży mu kontynuacji. Choć nie było to typowe reality show,

POKAŹ SWOJĄ TWARZ



Na koncerty „Ich Troje” przychodzi zawsze wielu fanów. Atmosfera jest wtedy bardzo gorąca

to wielu znanych ludzi właśnie tak się o tym wyrażało. Pierwszy wyszukiwał spośród dziesiątek tysięcy ludzi, gwiazdę sceny muzycznej. Drugi – kadru filmowego, a właściwie serialowego. Zamiast jednak wybierać gwiazdy spośród tych, którzy przyszli, kreowali gwiazdy z samych siebie (patrz Kuba – Inteligent – Niemoralny – Bez – Uczuć – Wojewódzki). Momentami żenada, a o gwiazdach cicho.

CZERWONOWŁOSY
MICHAEL

Dwupiętrowa willa otoczona jest malowniczym parkiem. Basen z przeszklonym wyjściem do parku, salon, kilka sypialni, dwie kuchnie. Tutaj, dzień po dniu, pracuje ekipa realizacyjna składająca się z 28 osób. Operatorzy kamer, 40 mikrofonów efektywnych i 16 mikroportów to sprzęt, który zainstalowano w domu, aby rejestrować codzienne życie Michała Wiśniewskiego, jego rodziny i całej światy. Jestem Jaki Jestem, to prawdziwy hit ostatnich tygodni.

Średnia oglądalność wynosi 6,6% (prawie 2,5 mln widzów), a niedzielne wydania specjalne „Ring”, cieszą się jeszcze większą popularnością, bo średnio ogląda je 10% widzów (ponad 3 miliony). Reality show z liderem grupy Ich Troje, znajduje się również w czołówce najlepiej oglądanych programów TVN, a do tej pory, aż 40% widzów miało kontakt z

przynajmniej jedną emisją tego programu.

LATYŃOSKI TEMPERAMENT

Ich Troje ma tyle samo zwolenników, co przeciwników. Kochają ich i nienawidzą. Oklaskują i wyszydza. Kontrowersyjny Michał Wiśniewski zaskakuje widzów, a także producentów programu. Nikt by chyba nie przypuszczał, że podczas programu „na żywo”, Michał po prostu wyjdzie ze studia... Program o Michale bez Michała. Absurd? Nie. To tylko ognisty temperament i szybka decyzja.

Jeśli mogę tu wstawić swoją osobistą dygresję, to... Nie mogę? Aha, zartowaliście. Uff. No dobra. Miałem sceptyczne podejście do tej

grupy. Dalej mam, ale tylko co do niektórych piosenek. To nie znaczy, że JJJ mnie oślnił i zaraz pobiegnę do Empiku wykupić całą partię płyt The Best of Ich Troje, ale... No właśnie. Nie o muzykę mi chodzi, ale o samego Michała. To bardzo ciekawy człowiek. W dzieciństwie poniżany i lokowany w domach dziecka, dorobił się pozycji ciężką pracą i siłą charakteru. Połowa Polski mu zazdrości, połowa go kocha. Tak jak powiedział kiedyś Liroy, że: „Polska to jest taki dziwny kraj, że jak się komuś uda, to się go zaraz potem nienawidzi.” Nieprawda?

CZY TY ZROBIŁBYŚ
TO SAMO?

Polacy chętnie oglądają

wszelkiego typu reality show. Powód jest prosty. Psychologowie uważają, że lubimy podglądać cudze życie, zwłaszcza wtedy, gdy dochodzi do kłótni, sprzeczek i agresji. Ale czy każdy z nas zgłosiłby się do tego typu programu? Na chęć udziału w pierwszej edycji Big Brothera napłynęło prawie 100 tys. zgłoszeń. Na placu boju pozostało 12. Dopiero po wyjściu z domu w Sękocinie i przejrzeniu kilku kaset video zobaczyli, co tak naprawdę przedstawia sobą ten program. Jedni zrobili sobie z tego niezłą promocję (Sebastian Florek posłał i Piotr Gulczyński piwo), ale większość zaszła się gdzieś w swych domach i słuch o nich zaginęła.

Jak daleko jest w stanie posunąć się człowiek, żeby zostać zauważonym, żeby poczuć się spełnionym, żeby zdobyć sławę i sukces? Czy musi dochodzić do sytuacji, że pokazujemy całemu narodowi własne brudy i najintymniejsze sekrety? Czy warto? Chcę stanąć po obu stronach barykady ludzkiego myślenia i dlatego powiem, że nikt ich do tego nie zmuszał. Sami się na to zgodzili już w momencie, gdy wysłali pierwszego SMS. To była ich prywatna sprawa oraz własna i nieprzymuszona wola. Na razie Polsat na emisję JJJ, odpowiedział programem „9 niezwykłych tygodni”, gdzie możemy oglądać życie dwóch polskich rodzin. Czy jest to program ciekawy? Nie za bardzo. Ja też wysłałem sms – a i list do BB. Nie dostałem się. Teraz wiem dlaczego. Może to i lepiej. Zachowałem prywatność dla siebie. A moje życie wcale nie jest takie nudne.

Artur Wicik
artyneo@wp.pl

REKLAMA

Jest wspaniały. To nie plotka.



Każdy, kto choć raz wsiadł do Polo, wie o tym doskonale. To samochód, któremu można zaufać w każdej sytuacji. Auto bezpieczne, nowoczesne i komfortowe. Polo solidnie zapracowało na swoją dobrą opinię. Ma w sobie to coś. Ma klasę. A teraz także niezwykle atrakcyjną cenę: już od 34 900 zł.*



Polo



Autoryzowany dealer Volkswagena

Kulikowski

Gdynia, ul. Morska 314
salon, tel. 663 99 98
serwis, tel. 663 99 84

*Cena VW Polo 1.2 55 KM Basis w wersji trzydrzwiowej. Promocji cenowych nie można łączyć z ofertą kredytu 70/30. Liczba samochodów w promocji ograniczona.

Z „GROMADY” DO „GLOB TOURU”

Po studiach ekonomicznych dostałam propozycję pracy w ogólnopolskiej spółdzielni turystycznej „GROMADA”. Zajmowałam się tam turystyką krajową. Organizowałam wycieczki dla zakładów pracy, szkół, organizacji społecznych. Do mnie należało opracowanie ciekawego programu wycieczki, sporządzanie kalkulacji finansowej. Potem trzeba było zarezerwować noclegi, bilety wstępu (np. na Wawel, do Wieliczki, czy na kolejkę linową na Kasprowy Wierch), załatwić autokar i pilota. Czasem ja jechałam jako pilot - opowiada Beata Szczęsna-Gräber.

Z noclegami czasami były problemy. Wówczas cała Polska podróżowała. Miesiącami nasilonego ruchu turystycznego były kwiecień, maj, czerwiec i później wrzesień oraz październik. Lipiec i sierpień to były miesiące urlopowe. Ludzie w tym czasie korzystali z czasów zakładowych. Każdy kto chciał

miał wówczas pracę. Wycieczki były stosunkowo tanie. W dodatku niektóre zakłady pokrywały część kosztów. Kiedyś szefowa opowiedziała mi zabawną historię.

TARYFA Z POZNANIA DO BARŁOŻNA

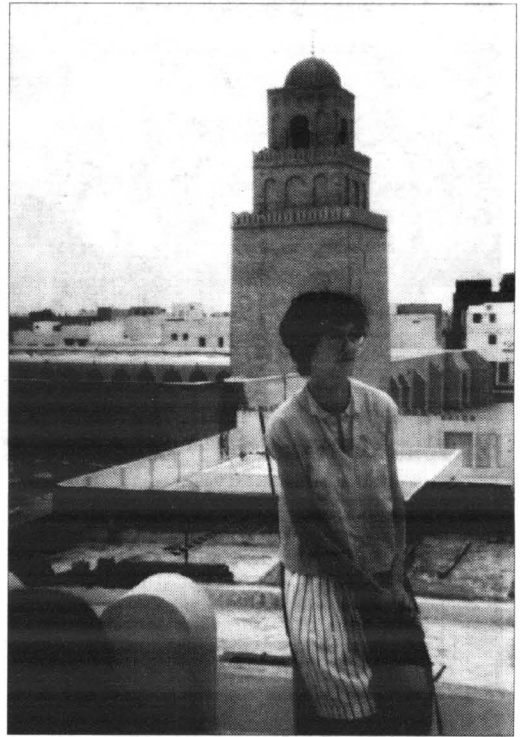
Kilkanaście osób pojechało na wycieczkę do Poznania.

Wieczorem panie poszły zwiedzać miasto a panowie udali się do knajpy. Po suto zakrapianej kolacji postanowili wrócić do kwatery tak sówką. Nie zmieścili się w jednym pojeździe. Jeden z mężczyzn wsiał do drugiej taryfy. Kierowca zapytał gdzie go zawieźć. - Do domu - rzekł niezbyt trzeźwy facet. - A gdzie pan mieszka? - spytał kierowca. - W Barłożnie - odparł mężczyzna i zasnął. Nad ranem oknął się w swoim miasteczku.

W „Gromadzie” pracowałam trzy lata. Potem nastąpił taki moment, że zaczęto redukować etaty i chciano mnie zwolnić. Zwolniłam się zatem sama i w 1991r. założyłam własne biuro podróży. Początkowo organizowałam głównie wyjazdy do Niemiec na saksy. Żeby wyjechać za granicę trzeba było wówczas mieć wizę danego kraju. Łatwiej było ją uzyskać korzystając z pośrednictwa mojego biura. Załatwiałam też paszporty, bilety i ubezpieczenie. To trwało kilka lat. Później gdy większość krajów europejskich zrezygnowała z wiz zaczęłam organizować wycieczki zagraniczne. Początkowo były to wycieczki autokarowe.

DOOKOŁA ŚWIATA ZA 30 TYSIĘCY

Prowadzę małą firmę. Samodzielnie organizuję wycieczki krajowe (np. w ramach programu „Zielona



Tunezja. Beata Szczęsna-Gräber. W tle wielki meczet w świętym mieście Kairouanie

Szkoła”) oraz wyjazdy zagraniczne do krajów ościennych. Przy dalszych eskapadach współpracuję z dużymi, renomowanymi biurami podróży. Mam bardzo różne oferty. Wachlarz cenowy jest szeroko rozpięty: od 370 złotych do 30 tysięcy złotych (tyle kosztuje podróż dookoła świata). Najdroższa wycieczka jaką sprzedałam kosztowała około 3 tysiące dolarów. Była to wyprawa do Brazylii. Oprócz miejscowych klientów mam też chętnych na wyjazd ze Swinoujścia, Szczecina, Łodzi, Gdańska. Niektórzy ludzie wyjeżdżają

nawet dwa razy w roku. Około 40 osób rocznie wyjeżdża do krajów egzotycznych (Kenii, Brazylii, Meksyku, do Chin, na Jamajkę). To są drogie wycieczki. Europa jest tańsza. Ostatnio ceny spadają. W związku z tym jest ruch w interesie. Najgorszy był rok 2000. Dziwi mnie czasem, że ludzie wolą kupić wycieczkę w Gdańsku, czy w Gdyni a nie w swoim mieście. W małych biurach można często kupić wycieczkę taniej. Myślę też, że w małych biurach obsługa jest lepsza a znajomość tematu często głębsza.

Tunezja. Hotel „Amir Palace” w Monastirze



REKLAMA

KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB SĄ ZBYT DROGIE?
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ „FINANSOWA”

ŚRODKI FINANSOWE

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

- NA INWESTYCJĘ, BUDOWĘ LUB ZAKUP

- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)

- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

PLAN RATALNY NA 360 M-CY

WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	119,44 zł
50 000	238,88 zł
75 000	358,33 zł
100 000	477,77 zł
150 000	716,66 zł
200 000	955,55 zł
250 000	1194,44 zł
300 000	1433,33 zł

JUŻ OD 2,4% ROCZNIE

SZCZEGÓLWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH

GDAŃSK, ul. Klonowa 1, III piętro, pok. 1
tel. (0...58) 341-97-11

GDYNIA, ul. Świętojańska 40/2, II piętro
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

CHOJNICE, ul. Stary Rynek 9-10, DH LIBERA, III piętro
tel. (0...52) 397-35-12

FORUM „PANORAMY REGIONU”

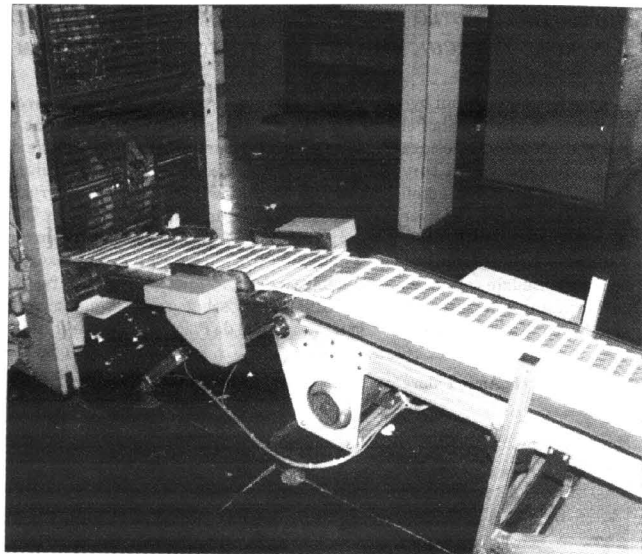
Drodzy Czytelnicy!!!

Piszcie listy na adres „Panorama Regionu” ul. Kwiatowa 11, 83-130 Tczew, wysyłajcie mail: centralna@wpomorskie.pl, oraz smsy pod nr 0691-355-669 (opłata jak za zwykły sms). Cały czas czynna jest strona, na której możecie się swobodnie wypowiedzieć i wziąć udział w sondzie. Adres: www.wpomorskie.pl. Możecie też do nas dzwonić pod nr (0-58) 777-31-98. Żaden głos nie pozostanie bez odzewu. Co tydzień wydrukujemy najciekawsze wypowiedzi a problemami najbardziej palącymi zajmiemy się od razu. Czekamy na Wasz odzew. Nie bójcie się pisać. My też jesteśmy ludźmi!

Redakcja

COLORMAN W AKCJI

WYDAWNICTWO POMORSKIE POSIADA OD NIEDAWNA NOWĄ MASZYNĘ POLIGRAFICZNA „COLORMAN”. MOŻE ONA DRUKOWAĆ 70 TYSIĘCY GAZET (O OBJĘTOŚCI DO 64 STRON W PEŁNYM KOLORZE) W CIĄGU GODZINY. MASZYNA JEDNOCZEŚNIE ZSZYWA DRUKOWANE STRONY. TYDZIEŃ TEMU „OCHRZCZONO” NOWY NABYTEK. W UROCZYSTOŚCI UCZESTNICZYLI PRACOWNICY WYDAWNICTWA, PRZEDSTAWICIELE WŁAZDZ SAMORZĄDOWYCH ORAZ PARTNERZY BIZNESOWI TCZEWSKIEJ FIRMY. PO „CHRZCIE” NA TERENIE WYDAWNICTWA ODBYŁ SIĘ PIKNIK PRZY GRILLU.



REKLAMA

PIENIADZE

10 000zł — rata tylko 104zł **Są ważne!**
Uwaga! Od 1-go stycznia obniżyliśmy wymagania zdolność kredytową!

Od dziś stać Cię na wszystko!
Przekonaj się sam!

Oddziały:
 Toruń, ul. Prosta 16/18 m.2, tel. (056) 652 10 22
 Inowrocław, ul. Szeroka 1, Pok. 110, tel. (052) 353 22 66
 Włocławek, Pl. Wolności 3/4, tel. (054) 232 32 54
 Olsztyn, ul. Kościuszki 43, I piętro, tel. (089) 535 00 03
 Gizycko, Pl. Grunwaldzki 8 pok. nr 5, tel. (087) 428 14 76
 Tczew, ul. Piaskowa 3, tel. (058) 777 39 20
 Chojnice, ul. Kościarska 12a, tel. (052) 395 12 82
 Bydgoszcz, ul. Gdańska 33, tel. (052) 321 45 50

3,12%
 W skali roku

Dostosowane do ustawy o kredycie konsumenckim!

KREDYT

jest trudny?

www.polo.pl

Jest wspaniały. To nie plotka.



Każdy, kto choć raz wsiadł do Polo, wie o tym doskonale. To samochód, któremu można zaufać w każdej sytuacji. Auto bezpieczne, nowoczesne i komfortowe. Polo solidnie zapracowało na swoją dobrą opinię. Ma w sobie to coś. Ma klasę. A teraz także niezwykle atrakcyjną cenę: już od 34 900 zł.*



Polo



Autoryzowany Dealer VW i Audi
Sopot, ul. Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17
tel. (058) 551 68 54
internet: www.gajos.com.pl

Gajos

30.047

*Cena VW Polo 1.2 55 KM Basic w cenie (z transportem). Promocja cenowa na montaż, czy z odroczoną płatnością 20.38. Liczba samochodów w promocyjnej ograniczona.

KONKURS PANORAMY

Dziewczyny prosimy o nadsyłanie Waszych fotografii wraz z krótką informacją o Was. Będziemy wybierali dziewczynę tygodnia, miesiąca i roku. Na laureatki czekają interesujące nagrody.



REKLAMA

WIELKA MAJÓWKA Z SEATEM W 7,7 SEKUNDY OD 0-100 KM/H PRZYJDŹ I ZOBACZ TOPOWE MODELE SEATA

Firma Seat Auto-Gosk ma przyjemność zaprosić Państwa na Majówkę z Seatem, która odbędzie się **31 maja od godziny 14.00 do 18.00 na terenie firmy Auto-Gosk w Gdańsku przy ulicy Jabłoniowej 2**. W programie znajdują się m.in. takie atrakcje, jak: pieczen z dzika zakrapiana hiszpańskim winem, losowanie trzech nagród o wartości 1000 PLN, kielbaski z grilla serwowane przez firmę Gzella z Gdańska, jazdy testowe, możliwość bezpłatnej wyceny samochodu ze sprawdzeniem 71 punktów oraz przyjmowane będą zapisy na **bezpłatną wymianę oleju Shell Helix**. Nie od dziś wiadomo, że Seat w grupie Volkswagena ma za zadanie zaspokajać potrzeby osób wymagających, ceniących sobie styl i prestiż, a przede wszystkim niestroniących od szybkiej, dynamicznej jazdy. W ofercie pojawiły się m.in. takie perełki, jak: **Leon 1,9 TDi 150 KM Top Sport** przyspieszenie od 0-100 km/h 8,9 sek., średnie zużycie paliwa 5,3 l/100 km, **Leon 1,8 20V 180 KM Sport** przyspieszenie od 0-100 km/h 7,7 sek., średnie zużycie paliwa 8,4 l/100km, **Cordoba 1,9 TDi 130 KM Sport** przyspieszenie od 0-100 km/h 9,7 sek., średnie zużycie paliwa 5,1 l/100 km. Te wszystkie modele będzie można zobaczyć i zasiąść za ich kierownicą już w sobotę 31 maja od godz. 14.00 do 18.00 w Gdańsku na terenie salonu Auto-Gosk.

www.seat.pl infolinia: 0-800 686 999

Gdy kierując się podjął, nie tolerując kompromisów. Chce mieć samochód, który spełnia wszystkie wymagania, dokładnie taki, na jaki zasługuje. Dynamiczny, a od tego oszczędny, z bogatym wyposażeniem i proste, oto jest: nowy, specjalny model SEAT-a Toledo Super TD. Wykawicznie przyspieszenie: 0-100 km/h 7,7 s, bogate wyposażenie z ABS, 4 poduszkami powietrznymi, elektrycznymi szybami przednimi, klimatyzacją, centralnym zamkiem, radem i wieloma innymi elementami w standardzie. Do tego niezwykle oszczędność silnika, spalającego średnio zaledwie 5,1 l/100 km* i korzystną cenę: 62 990 zł. Z czego nie należy SEAT Toledo Super TD - jest właśnie dla kierowców, którzy nie znoszą kompromisów.

moc

BEZ KOMPROMISÓW

tylko w limitowanej serii

SEAT Assistance 24h

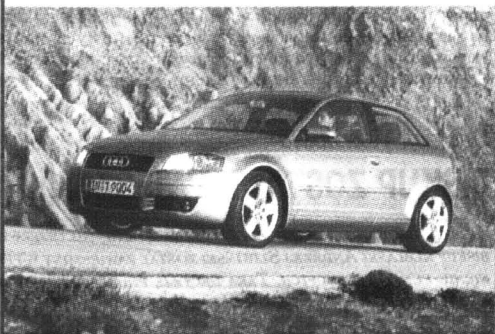
Auto-Gosk

Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86
czynne 7 dni w tygodniu

Sopot
Al. Niepodległości 691
salon, tel. (058) 550 39 59
serwis, tel. (058) 550 39 58

Gdynia,
ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

Nowe Audi A3



Zapraszamy na prezentacje do nowego salonu

Pn. - Pt. 800 - 1800, Sob. 900 - 1400

Groblewski



GDAŃSK - Przymorze
ul. Dabrowszczaków 12
tel. 058 / 511 90 22
www.groblewski.com.pl

30.003



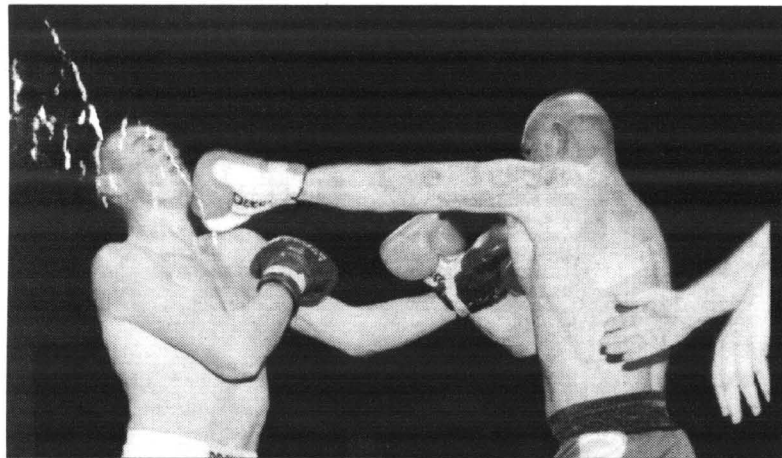
BOKS – GALA ZAWODOWCÓW W STAROGARDZIE

I STAŁA SIĘ CIEMNOŚĆ

MIAŁO BYĆ Z POMPA, ALE JESZCZE PRZED ROZPOCZĘCIEM GALI (OKOŁO 18.30) „PEKŁA RURA I ZACZĘŁO CIEKNAĆ”. PRZEZ KOLEJNE PÓLTORA GODZINY NA ZESZŁOROCZNIE POWSTAŁEJ SPORTOWEJ HALI MIEJSKIEJ PACHNIAŁO CISZĄ, CIEMNOŚCIĄ I... SKANDAŁEM. NA TYLE TEŻ CZASU WYSTAWIONA BYŁA CIERPLIWOŚĆ OKOŁO 1000 KIBICÓW STOLICY KOCIEWIA. BY OTWORZYĆ GALĘ, BARDZIEJ WYLUZOWANI DOWCIPKOWALI: „PRZEPRASZAM, CZY TU BIJA?”. NIE WSZYSTY SCORZY BYLI JEDNAK DO ŻARTÓW, ŻĄDAJĄC NP. ZWROTÓW BILETÓW. WYDAWAŁO SIĘ, ŻE PAT TRWA WIECZNIE. JEST TAKIE POWIEDZENIE, ŻE „GDZIE NIE WIADOMO O CO CHODZI, ZAWSZE BIEGA O PIENIĄDZE”.

Lukasz Rusiewicz (z prawej) wygrał walkę wieczoru z Artionem Czernowem między innymi dzięki takim ciosom

Fot. S. Kryger



FELIETON Z OCZKIEM

PREZYDENT TEŻ CZŁOWIEK

Ostatnio wiele słyszy się kampanii referendalnej prezydenta Kwaśniewskiego. Na ulicach miast pojawiają się euroentuzjaści z ulotkami, gadżetami, płytami CD i wieloma innymi rzeczami, które mają na celu namówienie do głosowania na „TAK”.

Nie mam nic przeciwko temu. Jestem nawet „za”, tym bardziej, że przeciw każdy ma prawo do własnych poglądów itd.

Moja uwagę chciałbym jednak skupić na czymś innym... Pewnego dnia miałem tę NIEprzyjemność przejeżdżać przez miasto, w

którym swoją wizytę zapowiedział pan Kwaśniewski. Ile było popłochu w mieście, tego nikt nie zdoła chyba ująć w słowa. Na większości skrzyżowań ruchem kierowali policjanci. Co niemal 200 m. stał patrol policji. Tu i ówdzie słychać było sygnały policyjne. Do tego dołączyły klaksony rozwścieczonych kierowców stojących w gigantycznych korkach, które są akurat rzadkością w tym mieście. Ja też niestety należałem do nich... Przejechanie drogi, która zwykle w godzinach szczytu(!) zajmowała mi ok. 3 min., zajęło mi niemal... pół godziny! A to wszystko za sprawą przejazd-

du głowy państwa z szeregiem ochrony.

Chciałbym jednak, aby i prezydent przejechał się po naszych drogach... Wpadł w koleinę... Postać trochę w korku... Czy nawet włókł się przez godzinę za wolno jadącym tirem bez możliwości wyprzedzenia przez nierówności na drogach (słowem rzecz by można – pochylnie), lub wielokrotne zakręty...

To właśnie prezydentowi zablokowano wszystkie trasy, by ten mógł swobodnie dojechać do... swojego helikoptera! Hmmm... Jak tak spojrzę na ten „transportowiec”, pomyślałem sobie, dlaczego i ja nie mogę w ten sposób podróżować?... Przecież prezydent to też człowiek, tak jak mój sąsiad, kolega, no i przecież ja...

Adam Winiarczyk

NA NOWE MIEJSCA PRACY

WRESZCIE SĄ PIENIĄDZE!

POWIATOWY URZĄD PRACY W TCZEWIE OTRZYMAŁ ŚRODKI Z FUNDUSZU PRACY NA AKTYWNE FORMY PRZECIWDZIAŁANIU BEZROBOCIU W POWIECIE TCZEWSKIM NA TEN ROK. PODZIAŁ OGÓLNEJ KWOTY W WYSOKOŚCI PONAD 2,7 MILIONA ZŁOTYCH NA POSZCZEGÓLNE PROGRAMY JUŻ ZOSTAŁ POZYTYWNYE ZAOPINIOWANY PRZEZ POWIATOWĄ RADĘ ZATRUDNIENIA.



Do Powiatowego Urzędu Pracy mogą zgłaszać się pracodawcy zainteresowani tworzeniem nowych miejsc pracy w ramach robót interwencyjnych

- W związku z tym, że otrzymaliśmy środki z Funduszu Pracy zapraszamy pracodawców z terenu powiatu tczewskiego, którzy są zainteresowani tworzeniem nowych miejsc pracy, aby zawierali umowy na organizację prac interwencyjnych, umów absolwentkich i umów na zorganizowanie stażu zawodowego dla absolwentów – stwierdza Irena Klemberg,

kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Tczewie. – Druki takich wniosków oraz szczegółowe informacje można uzyskać w naszej siedzibie przy alei Solidarności, w pokoju 118 oraz w placówkach w Gniewie i Pelplinie. Ponadto pracodawcy zamierzający uzyskać pożyczkę na tworzenie nowych miejsc pracy proszeni są o kontakt z nami (pokój 211).

DECYZJA WATYKANU

BISKUP ZOSTAŁ ZAWIESZONY

ZA SPOWODOWANIE KOLIZJI DROGOWEJ W STANIE NIETRZEŻYWM BISKUP ELBĄSKI ANDRZEJ ŚLIWIŃSKI ZOSTAŁ ZAWIESZONY W PEŁNIENIU FUNKCJI BISKUPICH. TAKĄ DECYZJĘ PODJĘŁA, Z UPWAŻNIENIA WATYKANU, NUNCJATURA APOSTOLSKA W POLSCE.

Przypomnijmy. Do wypadku doszło na ul. Warszawskiej. Jadący od strony Malborka Passat, kierowany przez biskupa, zjechał nagle na lewą stronę, uderzył w bok Opla Astry, a następnie Daewoo Nexii. W wyniku wypadku ucierpiała 6-letnia pasażerka Opla.

Po kilkudniowym pobycie w szpitalu została zwolniona do domu.

Badanie alkoestem wykazało u biskupa 0,8 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Duchownemu odebrano prawo jazdy i zwolniono do domu. Sprawę prowadzi elbąska policja.

PANORAMA
Regionu

REDAGUJE KOLEGIUM: Zbigniew Pluciński, Artur Wicik, SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-92, e-mail: centralna@wpomorskie.pl; ODDZIAŁY: Gdańsk, tel. (058) 341-80-39, Tczew (058) 777-53-73, Włoborzewo (058) 677-11-11, Starogard (058) 775-45-00, Elbląg (055) 235-59-04, Kwidzyn (055) 279-30-59, Malbork (055) 272-55-22, Iława (089) 648-77-66, Grudziądz (056) 462-22-22, Nowy Dwór Gdański (0-55) 648-27-26; Puck (058) 673-45-64, DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZEŃ: Gdańsk, tel./fax (058) 341-80-39, Tczew, tel./fax (058) 777-44-12 oraz telefony we wszystkich oddziałach. WYDAWCA: Grupa Wydawniczo-Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-44-11. SKŁAD I DRUK: Zakłady Graficzne im. Józefa Czystewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-87. Prenumerata: „RUCH” SA, bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047. GRUPA WYDAWNICTWA POMORSKIE jest członkiem IZBY WYDAWCÓW PRASY.

DROGA NR 47 (3)

- Wszystko w porządku? - zobaczył nad sobą twarz tej ładnej Peruwianki pracującej na ostrym dyżurze w Santa Bai, a czasami nawet w klinice Pueblo. Jak ona miała na imię? Manuela? Rosita?

- Conchita się tobą zajmie. Spotkamy się wieczorem w Taboo. Tylko nie zaźnij wcześniej - sylwetka Tommy'ego tylko zamajaczyła w promieniach wschodzącego słońca.

- Musimy jechać do szpitala senior - powiedziała Conchita z typowo latynoskim akcentem. Jak tak na nią patrzył, była całkiem niezłą laską. Może się kiedyś z nią umówi?

- Daj spokój. Nie warto. Mam ważniejsze sprawy do załatwienia - powiedział, po czym wsiadł do Chevroleta i odjechał w kierunku swojego biura, cały czas zastanawiając się jak mógł tak po prostu upaść na ziemię. Pamiętał też głosy w głowie, ale szybko o nich zapomniał i wdepnął pedał gazu.

Okolo dwudziestego drugiego zaparkował swój samochód przed Taboo - jedynym pubem w mieście, w którym można spokojnie porozma-

wiać. Kiedy otworzył drzwi, wszyscy już byli.

- No nareszcie, myśleliśmy, że znowu nie przyjdiesz - powiedział Robert, miejscowy lekarz, który choć mieszkał u nich dopiero sześć lat, potrafił dość szybko zdobyć ich zaufanie.

- Napijesz się czegoś? - to była Maria, kelnerka tego lokalu, która miała chyba najzgrabniejszą pupcię w całym stanie, ale John nie miał dziś nastroju do żartów.

- Tylko wody z lodem. To wszystko.

- Czy mnie słuch nie myli? A co z twoim codziennym koniakiem. Odstawiłeś go do lamusa?

- Daj spokój Cid. Nie mam dziś nastroju.

Cid który miał swoją kancelarię prawniczą w centrum Santa Bai, wiedział, że nie warto nie więcej mówić.

- Od czego zaczniemy? - zapytał wprost Johnny, który był przywódcą tego nieformalnego zgromadzenia. Spotykali się już wcześniej w takim gronie, ale od czasu kiedy to wszystko się zaczęło ich spotkania nabrały całkiem innych charakter. Każdy z osobna był kimś, ale razem mieli naprawdę dużą



Rys. Przem „Mały” Małachowski

władzę. Jednak z tym co się działo ostatnio nie potrafili sobie poradzić.

- To już nie jest śmieszne. To się staje powoli niebezpieczne. Nie tak to wszystko miało wyglądać. To już siódme dziecko, a my powoli pogrążamy się w gównie - Robert był najwyraźniej podirytowany całą zaistniałą sytuacją.

- Widziałeś John, co się dzieje z tobą dzieło? Tylko nie

zaprzeczaj, że zasłabłeś, bo nie jadałeś śniadania. I tak ci nie wierzę. Wszyscy dobrze wiedzą, co ci się stało. To cię dopadło, prawda? Powiedz, że nie mogłeś nic zrobić!

- Nie mogłem, ale to nie powód żebyś rozdierał ryma na cały stan Robert.

- Dajcie spokój - Tommy załagodził sytuację - zamiast się użerać lepiej pomyślcie co teraz zrobić?

- Sprawa zaczęła wymykać się spod kontroli - odburknął Cid, który do tej pory sęczył spokojnie piwo. - Nie widzicie tego? Już niedługo będzie koniec. Nasz koniec.

Kiedy wracał do domu przez głowę przepływały mu tysiące myśli. Od momentu śmierci Rity i Michaela nie w jego życiu nie było takie jak dawniej. Wszystko się pogmatwało. Całe życie legło w gruzach. Do dziś nie potrafił się z tego otrząsnąć, choć niedługo minie dwadzieścia lat od tamtego nieszczęsnego pożaru. Nie może sobie tego wybaczyć do dziś. Chciałby już móc się położyć, ale miał jeszcze kawałek do domu.

Wtedy coś błysnęło na horyzoncie. Na początku oślepiło go całkowicie, ale kiedy przybliżył się do zakrętu, przypomniał sobie skąd

dociera ten blask. Przy wjeździe do miasta, po lewej stronie drogi stanowej nr 47 słońca siedzi od kilku lat ma sekta Apokalipsy Dnia Ostatniego. John miał do nich niesamowite obrzydzenie, ale to dzięki nim funkcjonował jeszcze we współczesnym świecie.

(...) przecież nie jestem wam nic winien. Nie tak to miało wyglądać. Wszystko wam wyjaśnię...

(hej Johnny hej Johnny hej czy ja cię podniecam?)

Choć widział, że to głupie, ale przez chwilę wydawało mu się, że obok niego w samochodzie siedzi przywódca sekty - Alan Hito. To niemożliwe. Przecież on nigdy nie wychodzi na powierzchnię. Jeszcze nawet nie widział jego twarzy. Nikt nie widział. Podobno ludzie mówią, że... aaaaauuuuuggggghhhhh...

(czujesz ten ból w głowie to dopiero początek, zapamiętaj raz na zawsze, że z nami nie warto wchodzić w kontakty, a teraz pozwól niech nicość ogarnie twoje szczerce ciało podły człowieku)

C.D.N.

Artur Wicik

e-mail: artyneo@wp.pl



GDAŃSK - MOJE KORZENIE

Zygmunt Warminski

założenia rodziny została zakończona. Moja siostra Klara miała cztery lata, a mój brat Gerard dwa. Rodzice mówili do nas dwoma językami, po niemiecku i po polsku, lecz niemiecki był pierwszym językiem, którym dzieci zaczęły się porozumiewać w domu i na ulicy. Rodzice prawdopodobnie wybrali niemiecką pragmatykę według polskiej zasady: „Jak się znajdziesz między wrony, musisz krakać jak i ony”. Polski patriotyzm był zachowany na tylnych płycie kuchni, jak mówiliśmy. Wszystkie dzieci były chrzczone w Kaplicy Królewskiej, a modło się w domu po polsku, i to nie byle jak: „Dzięk Ci, Boże, za te dary...” i „Amen”. U nas to się odbywało na starą polską modłę: modlitwa wieczorna trwała jakieś dwa-dziesięć minut, tak że dzieci często zasypiały. Modliliśmy się głośno. Właśnie modlitwy odgrywały rolę wczesnych lekcji języka polskiego. W

kościółach, na mszach niedzielnych, oczywiście braliśmy udział w modlitwach niemieckich, chyba że msza święta była wyraźnie polska. Polskich mszy nie było dużo w Gdańsku. Przeważnie odbywały się w kościołach odległych od naszej dzielnicy, ale czasem tam chodziliśmy. W ten sposób mieliśmy przywilej uczenia się modlitw i lekcji kościelnych w dwóch językach. Fakt, że język polski był moim drugim językiem porozumiewawczym, w moim późniejszym życiu stał się powodem sporów, zwłaszcza w niemieckim towarzystwie, na temat, jaki język jest właściwie moim językiem rodzinnym, „Muttersprache”. Na ogół jest nim pierwszy język, który przekazuje dziecku matka. Zatem gdy Niemcy z zadowoleniem stwierdzają, że jest nim w moim wypadku język niemiecki, ja łatwo umiem ich przekonać, że jest nim w moim wypadku język niemiecki, ja łatwo

umiem ich przekonać, że się mylą, bo modliliśmy się po polsku, a to z zasady uznaje się za argument decydujący. Była to typowa kwestia sporna, jedna z wielu, wynikająca ze współżycia dwóch narodowości, zwłaszcza w Wolnym Mieście Gdańsku. Zabawny jednak jest fakt, że ten spór zaczyna się tuż po urodzeniu. Budynek, w którym mieściło się nasze mieszkanie na Hopfengasse, stał na samym końcu ulicy, gdzie Chmielną za kanałem dochodzi do ulicy Toruńskiej (Thornscherweg). Znajdował się tuż przy kanale, łączącym dwie gałęzie Motławy. Następną budowlą nad Motławą był spichrz, za nim przejście pomiędzy ulicą a nabrzeżem Motławy i kolejny spichrz i tak dalej, spichrz za spichrzem, aż do Zielonego Mostu i Stągiewnej, a za nimi znowu ciąg spichrzów. Te ostatnie spichrze, które mają swoje początki w czasach hanzeatyckich, były wciąż zadane do użytku; niektóre jako elewatory zbożowe, inne jako portowe magazyny dla różnych ładunków. Przy nabrzeżu Motławy przeladowywano barki wiślane jak również mniejsze statki bałtyckie, które głównie przewoziły polskie zboże. Myślę że szczegó-

nym uczuciem zadowolenia, prawie z dumą, o moim mieście urodzenia, porcie tuż u brzegu wody, i wierzę, że moje późniejsze zamieszkanie do żegluga, do transportu morskiego, wzięło swoje początki właśnie w tym mieście. Wszystkie dzieci naszej rodziny rozpoczęły swoje pozadomowe wykształcenie w wieku czterech i pięciu lat w polskiej „ochronce” u sióstr dominikanek. Mieściła się ona w barakach na końcu szkolnego podwórza Polskiego Gimnazjum, usytuowanego Am Weissen Turm noszącą obecnie nazwę ulicy Jana Augustyńskiego, upamiętniającą przedwojennego dyrektora tego gimnazjum. Spotykaliliśmy się tam przeważnie z przyjemnym traktowaniem, choć były też zakonnice dość ostre, co nie przeszkadzało, że uczyliśmy się najbardziej podstawowych cech i koniecznych załógów współżycia, odpowiedzialności i dyscypliny. Mówiło się po polsku, nie zabraniano jednak małuchom pomagać sobie niemiecką. Gdy ja zacząłem chodzić do ochronki, miałem prawie cztery lata i byłem najmłodszy wśród dzieci, ale zdecydowanie nie najłagodniejszy.

C.D.N.

MUZYKA

ICH TROJE – THE BEST OF ICH TROJE

Ich Troje zamykają tym krążkiem pewien rozdział. Moment na wydanie takiego albumu został wybrany idealnie (jak zawsze w przypadku Ich Troja). Z zespołu odchodzi Justyna, wkrótce oficjalnie zastąpi ją Elli. Na dobry początek Ich Troje startują krążkiem ze swoimi hitami, m.in.: „A wszystko to...”, „Prawo”, „Zawsze z tobą...”, „Powiedz”, „Mam już dość”, „Tango straconych”. Są tu też cztery nowe numery – „Pokaż swoją twarz”, „Keine Granzen – Żadnych granic”, „Babski świat” i „Na na na”, czyli polska wersja hitu „Liebe Macht Spass”. Krótko mówiąc – fani nie będą zawiedzeni.

HIM – LOVE METAL

Lovemetalowy zastęp ciemnej strony mocy, rzuca na nas urok od pierwszego momentu. Najpierw sercogramem na okładce płyty. Potem podczas słuchania, kiedy uwalniamy diabelnie dobre brzmienia.

KSIĄŻKA

ANNA KAROŃ-OSTROWSKA – „SPOTKANIE” (Z KSIĘDZEM JÓZEFEM TISCHNEREM)

(cena 32,50 zł)

Książka przynosi nieznaną dotąd informację o wojennych losach Tischnera, opowieść o jego mistrzach, obszerny komentarz do polemiki z tomizmem, a także do filozofii dramatu, którą stworzył.

Dla tych, którzy dopiero rozpoczynają swoją przygodę z Tischnerem, „Spotkanie” będzie cennym i przystępnym wprowadzeniem w styl i główne tematy jego myślenia.

„UNIERSALNA ENCYKLOPEDIA PWN” (cena 99 zł)

Przygotowana z myślą o dzieciach i młodzieży. Wprowadza wiedzę encyklopedyczną o Polsce i świecie w sposób prosty i przystępny. 8 tysięcy haseł, 1500 ilustracji, 50 tabel i schematów, 80 map.

Informacje o książkach za księgarnią w Starogardzie Gdańskim, przy ul. Kościuszki (w pasażu handlowym) i antykwiariatem mieszczącym się tuż obok. Więcej informacji antykwiariat.kusdar@wp.pl

VIDEO I DVD

BYŁ SOBIE CHŁOPIEC.

Komedia. Reż. Cris i Paul Weitz. USA 2002

Will (w tej roli Hugh Grant), to bardzo dorosły chłopiec – ma 36 lat. Zył dotąd jak nastolatek, bez rodziny i zobowiązań, za to intensywnie randkując. Ma własną teorię – najlepszymi kochankami są matki samotnie wychowujące dzieci. Zmienia zdanie, gdy wraz z młodą mamą, w jego życie wkracza energiczny dwunastolatek. Teraz może pożegnać się z cudowną beztruską.



TOŻSAMOŚĆ BOURNE'A.

Sensacyjny. Reż. Doug Liman. USA 2002

Podczas sztormu marysyle żeglarze wyławiają z morza rannego mężczyznę (Matt Damon). Po odzyskaniu przytomności okazuje się, że cierpi on na amnezję. Jedynym śladem z przeszłości jest numer konta zapisany na kapsułce wszczepionej w skórę. Bohater ze zdziwieniem odkrywa też, że doskonale zna techniki walki... Film jest udaną adaptacją powieści Roberta Ludluma.



BAD COMPANY.

Thriller. USA 2002

Agenci CIA: Gaylord Oakes i Kevin Pope, pracujący w gangu rosyjskich handlarzy bronią, którzy chcą sprzedać ładunek nuklearny o ogromnej sile rażenia. Pope ginie w akcji, więc Oakes pozyskuje do współpracy jego brata bliźniaka. Strzelaniny, pościgi i zawrotne tempo! Jeśli lubicie sensację, to coś w sam raz dla Was!



KINO

MATRIX REAKTYWACJA (MATRIX RELOADED).

Reż. Larry i Andy Wachowscy. Wyk. Keanu Reeves, Carrie Ann Moss, Laurence Fishburne. USA 2003

Treść dwóch jednocześnie

kręconych filmów „Matrix Reaktywacja” i „Matrix Rewolucje” utrzymywana była przez reżyserów – braci Wachowskich – w ścisłej tajemnicy. Ujawniono jedynie ogólny zarys fabuły. Akcja toczy się m.in. w podziemnym mieście Zion, ostatnim bastionie wolnych ludzi. Armia Matrixa szykuje im okrutny los. Przypomnijmy, że większość populacji ludzkiej hodowana jest przez maszyny w niezliczonej ilości kokonów. Pobierają one ze swych ofiar zyciodajną energię. W zamian przekazują do mózgów uwięzionych obraz świata, jaki w rzeczywistości nie istnieje. Znani z pierwszej części Neo (Keanu Reeves) i Trinity (Carrie Ann Moss), będą próbować złamać kod dostępu do głównego komputera Matrixa.

Prace nad filmami trwały cztery lata. W Kalifornii wybudowano fragment autostrady. Przez rok realizowano tam fantastyczny pościg – ponoć takich scen w



Top 10 najlepszych filmów video i dvd

- | | |
|------------------------|------------------|
| 1. Droga do zatracenia | 6. Pianista |
| 2. The Ring | 7. Słodka zemsta |
| 3. Władcy ognia | 8. K – 19 |
| 4. Wasabi | 9. Bad Company |
| 5. Johnny Q | 10. Prześladowca |

historii kina jeszcze nie było. Choreografem walk został Yuen Wo Ping, który pracował także nad filmem „Przyczajony tygrys, ukryty smok”. John Gaeta, spec od efektów specjalnych (Oscar za pierwszą część), udoskonalił technikę prezentowania nadludzkich możliwości bohaterów. Budżet filmu wyniósł 127 mln dolarów – dwa razy więcej niż „Matrixa”.

Informacje filmowe uzyskane dzięki VIDEO-FAN Grzegorz Kawa, 83-200 Starogard Gdański, al. Niepodległości 4, Centrum Handlowe „Kupiec” box 91 (wejście bezpośrednio od strony Chojnickiej). Tel/fax (058) 775-16-86.

Artur Wicik

Chętnie opublikujemy wszelkie uwagi na temat obejrzanych przez Was filmów, przeczytanych książek bądź wysłuchanych płyt.

UWAGA!!!

Pierwszych dwóch Czytelników, którzy przyjdą do wypożyczalni VIDEO-FAN (adres patrz wyżej) z tym numerem „Panoramy Regionu” otrzyma w prezencie możliwość wypożyczenia kasyety video lub płyty dvd za darmo.

REKLAMA

Limitowana Seria Mistral.

Klimatyzowana, bogato wyposażona.

TYKO W NAS do końca MAJA.

UBEZPIECZENIE GRATIS!



www.peugeot.com.pl

Peugeot 206 w Limitowanej Serii Mistral • Klimatyzowany

- Ekstrawyposażony • klimatyzacja manualna • przednia szyba atermiczna • poduszka powietrzna kierowcy i pasażera • centralny zamek z pilotem
- przednie szyby sterowane elektrycznie • światła przeciwmgielne • immobiliser • logo Mistral na drzwiach przednich.

W Limitowanej Serii Mistral do nabycia także Peugeot 307 i 406.



PEUGEOT Kredyt




* 70% ceny Peugeot 206 Mistral z silnikiem 1.1 w wersji 3-drzwiowej. Reszta płatna po roku bez odsetek. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania dla klientów indywidualnych wynosi 4,0% (gdy prowizja bankowa jest kredytowana) lub 4,2% (gdy prowizja bankowa płatna jest gotówką). Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonach Peugeot.

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA
ul. Chwaszczyńska 178
tel. (058) 629 72 72
fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO
ul. Gdańska 15
tel. (058) 672 11 11
fax (058) 672 05 06

83-110 TCZEW
al. Solidarności 5
tel. (058) 530 00 55

© Copyright by Dom Wydawniczy Plec & Synowie



© Copyright by Dom Wydawniczy Plec & Synowie

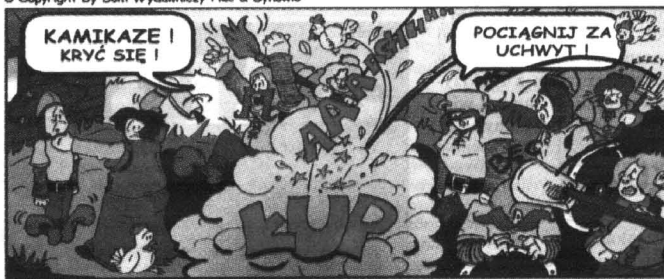


www.druzyna.gda.pl

www.druzyna.gda.pl

© Copyright by Dom Wydawniczy Plec & Synowie

K
O
M
I
K
S



www.druzyna.gda.pl

c.d.n.

REKLAMA

MIESZKANIA

W POLNORD-DOMI

GDAŃSK, os. „POMARAŃCZOWE”
- już w czerwcu oraz w listopadzie 2003 r.

GDYNIA, os. „WIKLINOWA”
- mieszkania na III kw. 2004 r.

WARSZAWA, „VILLA JANTAR”
- apartamenty na II kw. 2004 r.

GDAŃSK, os. „WILANOWSKA”
- termin oddania - III i IV kw. 2003 r.

e-mail: sprzedaz@polnord-dom.com.pl

www.polnord-dom.com.pl

303-25-78, 320-97-43
Gdańsk, ul. Kartuska 246

KALEJDOSKOP SPORTOWY

PIŁKA NOŻNA

Wielu ludzi wybrało się w czasie tego weekendu, głównie na stadiony piłkarskie. Frekwencja dopisała. Pogoda też. Przy pięknym słońcu i bezchmurnym niebie na stadion Lecha w Poznaniu przyszło aż 15 tysięcy widzów. Lech rozgromił dołującą od dawna Pogoń Szczecin 6:0. Ale do pierwszej ligi jeszcze nam daleko. Skupmy się na naszym podwórku.

UNIA NIE POMOĞŁA

W sobotę do Tczewa przyjechała broniąca się przed spadkiem Kotwica Kołobrzeg. Unici pewni utrzymania, Kotwica na miejscu spadkowym, zaraz za wejherowskim Gryfem. Miał to być więc mecz nie o pietruszkę, ale o pomoc lokalnemu klubowi. Niestety, w sobotnie popołudnie do siatki trafiali tylko goście. I to aż dwa razy. Kołobrzecanie wygrali 2:0 i przybliżyli się do utrzymania, choć droga będzie jeszcze trudna i długa. Napastnicy Unii zapomnieli na wiosnę, jak się trafia do bramki, a jeszcze niedawno (w zeszłym roku) Unia była na czele trzecioligowej tabeli. I to przez długi czas.

DO PRZODU GRYFIE!

Ten zespół zaskakuje nas z każdą kolejką coraz bardziej. Wejherowski Gryf wygrywa mecz za meczem. Idzie jak burza! W niedzielę pokonał silną Gwardię Koszalin 4:1. Może i Unia Tczew nie pomogła, ale Gryf sam sobie radzi i na nikogo się nie ogląda. Ma już 35 pkt. Miejsce pozostało to samo. Ale do ósmej w tabeli Unii Janikowo traci tylko 3 punkty! Tczewska Unia ma ich 39 i może się tak stać (to całkiem prawdopodobne), że Gryf na koniec sezonu będzie w tabeli przed tczewianami. Najważniejsze jednak, to utrzymanie się w trzeciej lidze.

POLONIA ZNÓW REMISUJE

Kolejny mecz na wyjeździe z silnym rywalem i kolejny remis. Powinniśmy się z tego cieszyć, bo Stal Gosso Głowno do słabeuszy nie należy. Zresztą, spójrzcie na tabelę. Każdy punkt dla Polonii jest na wagę złota, bo rywale bez przerwy depczą po piętach. Polonia II Warszawa co prawda

przegrała, ale ze Zniczem Pruszków, który jest oczko wyżej niż Elblążanie. Legia wygrała z Mazowcem i wraz ze Zniczem oddalają się niebezpiecznie od Olimpii, która ma dwa punkty przewagi nad rezerwami stołecznej Polonii. Tu jeszcze wszystko jest możliwe.

WEEKEND NA MINUSIE

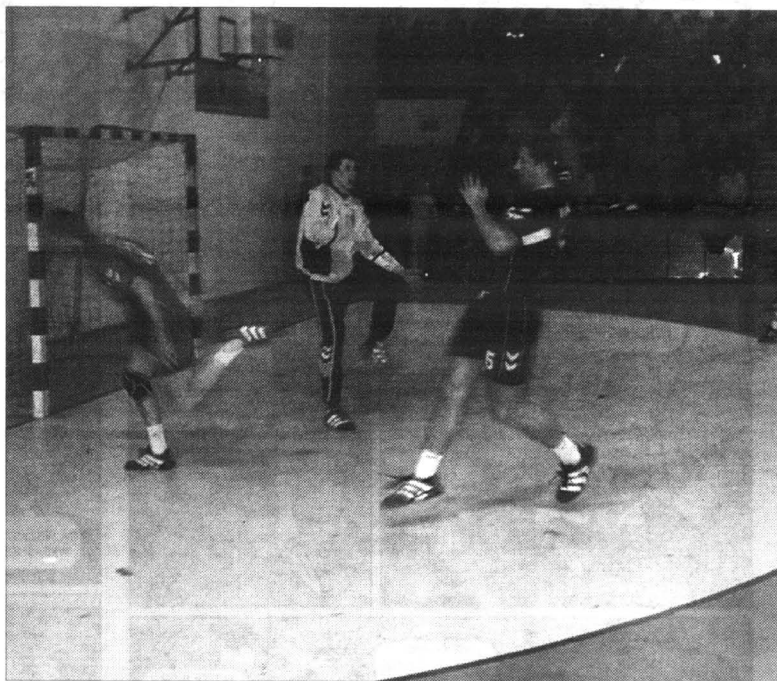
Nie poszło zbyt dobrze pomorskim drużynom podczas minionego weekendu w rozgrywkach czwartoligowych. Można powiedzieć, że tragicznie. Najgorzej poszło kwidzyńnianom, którzy przegrali w Malborku z tamtejszą Pomezianią aż 0:3. Także na wyjeździe sztumska Olimpia przegrała z bardzo słabym w tym sezonie Jantarzem Ustka 1:2. Wierzyca Starogard wywalczyła u siebie cenny punkt w wiceliderem Nordcoopem. To ważne w walce o utrzymanie się w lidze. Niestety drugi zespół, z bliźniaczego Tczewa, gra w tym sezonie poniżej oczekiwań. W sobotę przegrał u siebie z Gryfem 95 Słupsk 0:1 i od strefy spadkowej dzieli go tylko 5 punktów. Zła passa trwa.

LECHIA ZNÓW GROMI RYWALI

W zeszłym tygodniu gdańska Lechia przekroczyła granicę 100 strzelonych bramek. Teraz ma ich już 108. Gromi wszystkich w piątej lidze. W swoim ostatnim meczu pokonała aż 8:1 Grom Kleszczewo. Grom spadł na gości rzeczywiście w postaci gradu bramek. Rywale jednak nie odpuszczają. A właściwie jeden. W tej kolejce doszło do szlagieru. Powiśle Dzierżgoń (2. miejsce) podejmowało Polankę Rokocin (3. miejsce) i wygrało... 5:1. Ci ostatni chyba nie wytrzymali tempa rozgrywek. Jeszcze nie tak dawno zremisowali z Lechią, a teraz przegrywają tak wysoko w Dzierżgoniu. Po tej kolejce Polanka w zasadzie przestała się liczyć w walce o awans.

PIŁKA RĘCZNA

Szczypiorniści MMTS Kwidzyn skończyli rozgrywki ligowe na 5. miejscu. To już wiemy. W lidze poszło dobrze. Pozostał Puchar Polski. Mogło być bardzo dobrze. Kwidzyńnianie



Szczypiorniści kwidzyńskiego MMTS-u w akcji

grali z późniejszym triumfatorzem Vive Kielce (także Mistrzem Polski). Do przegranej prowadzili 17:16. Mogła być sensacja. Szkoda, że w końcówce nie starczyło sił. Końcowy wynik 37:29 dla Kielczan. Nie ma się czego wstydić, bo przegrali z nie byle kim. Mistrz Polski i zdobywca Pucharu Polski. Vive w podwójnej koronie. I tak gratulujemy szczypiornistom z Kwidzyna sukcesu. Osiągnęli więcej niż oczekiwaliśmy.

ŻUŻEL

Kibice czarnego sportu doczekali się wreszcie meczu swoich pupili w Grudziądzu. GTŻ Primus w niedzielne popołudnie przyciągnął tłumy widzów. Goście – Kolejarz Opole – nie pokazali nic wielkiego. Przegrali 32:58. Najwięcej, bo 13 pkt. dla gospodarzy zdobył Puszakowski. Dzięki temu zwycięstwu GTŻ umocnił się na pozycji lidera i zmierz prosto do pierwszej ligi.

KOSZYKÓWKA

Wszystko wskazuje na to, że koszykarze Basketu Kwidzyn w przyszłym sezonie zagrają na zapleczu ekstraklasy. Klub odwiedził Marek Pałus, prezes Polskiego Związku Koszykówki, który zapowiedział przyjęcie Basketu w

szeregi pierwszej ligi.

Fakt, że po czterech nieudanych próbach awansu w dopiero zakończonym sezonie, kwalifikację udało się Basketowi zdobyć przy zielonym stoliku, potwierdza szefostwo klubu. Można powiedzieć, że jest to pewne

na 99,9 proc. Oficjalnie ta informacja zostanie potwierdzona 2 czerwca. Próż Basketu na powiększeniu ligi ma także skorzystać Zagłębie Sosnowiec.

Artur Wicik
artyneo@wp.pl

REKLAMA

EWAPLAN
SLUGA BOGA
Książka o opuszkach
Serdecznie zapraszamy do zwiedzania
wystawy fotograficznej autorstwa
TADEUSZA KAROLAKA
Wystawa będzie miała miejsce
w kościele parafialnym
KONKATEDRALNEJ
Parafii Rzymsko-Katolickiej
św. Jana Ewangelisty
w Kwidzynie.
Otwarcie wystawy
1 czerwca 2003r. o godz. 9. 30

**CD. Z POPRZEDNIEGO
NUMERU**

W końcu dnia trzeciego ktoś laskawie odebrał i powiedział, że wszystko jest OK i że niedługo przyjdą papiery pocztą. Papiery owszem przyszły, ale tylko informacyjne z notką: „Witamy w Funduszu Inwestycyjno-Budowlanym...” i takie tam bzdury. Po dwóch dniach przyszło to samo. Mama czeka do dziś i nic. Niedługo przyjdą pewnie raty do płacenia. To już nawet nie jest śmieszne. To jest tragiczne. A ludzie mówią, że „Biednemu zawsze wiatr w oczy” to przesada.

**OPCHRONIARZE
JAK HULK HOGAN**

Przez przypadek Mama

ARGENTYŃSKA BEZNADZIEJA

obejrzała w „Uwadze” na TVN-ie właśnie o argentyńskich kredytach. Zrozumiała. Pieniądzy (200 zł) już nie odzyska. O kredycie nie wspominam. Zresztą przed budynkiem stoi dwóch ochroniarzy, wyglądających jak Hulk Hogan i Hulk Hogan 2, czekających tylko, aż jakiś szarak się wychyli. To lubią!

**PLASTIKOWI
BIZNESMENI**

Sąsiadka z klątki obok zrobiła ten sam błąd pół roku temu. Wpłaciła 700 złotych. Nie dostała nic (od tej samej firmy) za wyją-

kiem grubej książeczki z wysokością rat. Rozbitych na 10 lat. Co gorsza, kilka z nich już zapłaciła, bo się po prostu boi kwadratowych gości bez karków.

Niestety w Polsce doszło do sytuacji, że reformy upadają jedna za drugą. Ministrowie leżą na łeb, na szyję, zupełnie jak notowania rządu, premiera i SLD. VIP-y z górnych ławek robią sobie kilkudniowe zjazdy partyjne, ze wszelkimi wygodami za kilka tysięcy złotych na osobę. Plastikowi biznesmeni dostają (jakby mieli tego mało) kolejne nagrody, prezenty i finansowe

premie w postaci bająskich sum. Wiem, że każdy to wie, że każdy o tym mówi i że się powtarzam, lecz nie obchodzi mnie to. Nie interesuje mnie zupełnie opinia stronniych ludzi. Interesują mnie ci biedacy, którzy nie mają takich możliwości, jak ci „lepsi”, choćby do tego, żeby wziąć głupi kredyt. Muszą się posiłkować takimi niewiarygodnymi, kłamliwymi i beznadziejnymi organizacjami oraz prawnie firmami, żeby przeżyć kolejny miesiąc. W filmie „Pieniądże to nie wszystko” hałem przodującym ludzi pracujących jest slogan: „Pie-

niądze to nie wszystko, ale wszystko bez pieniędzy to...” (proszę wstawić brzydki wyraz na 4 litery). Pasuje on jak ulał do firmy METRIX i tym podobnych, działających nie tylko w Tczewie, ale w całej Polsce. Firm żerujących na ludzkiej biedzie, nieszczęściu i zaufaniu. I tu rzeczywiście „Pieniądże to nie wszystko” można wstawić w logo firmy, ale zamiast słowa... (brzydkiego na 4 litery) proszę wstawić nazwę firmy, która was oszukała. I nie dajcie się. Może postowie kiedyś wezmą się do prawdziwej roboty i te firmy znikną z naszych ulic? Pewnie dopiero wtedy, gdy postowie sami zaznają biedy, a na to nie licicie.

Artur Wicik
arturw@wp.pl

**URZĄDZENIA
DŹWIGOWE**
KONSERWACJA,
PRZYGOTOWANIA
do UDT
USŁUGI
DŹWIGOWE

■ dźwigi do 18 t
■ podnośniki koszowe do 27 m
■ transport do 6 t, 32 m

Chróstny & Fami
0502 52 16 11
83-110 Tczew,
ul. Stoczniovcw 35
tel. (058) 531 21 88

GDĄSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA
ZAPRASZA NA:

**DWULETNIIE MAGISTERSKIE
STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE**
KIERUNEK POLITOLOGIA
KIERUNEK PEDAGOGIKA
(WYEMERK. ZŁOŻONY W. PEDAG.)

TRZYLETNIIE STUDIA LICENCJACKIE
WYDZIAŁ PEDAGOGIKI
KIERUNEK PEDAGOGIKA

WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I MARKETINGU
KIERUNEK ZARZĄDZANIE I MARKETING

WYDZIAŁ POLITOLOGII I DIENNIKARSTWA
KIERUNEK POLITOLOGIA

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ NA
STUDIA PODYPLOMOWE

Informacje i zapisy:
Dział rekrutacji - pok. 114 ☎ 300-05-19
Gdańsk, ul. Biskupia 24b ☎ (58) 306-54-78

TEZAM SA
09/27
PRODUCENT
KOTŁÓW
JUŻ OD 1952 ROKU

ENERGOOSZCZĘDNE KOTŁY CO
do 30 kW NA PALIWA STAŁE
(KOKS, WĘGIEL, MIAŁ)

NOWOCZESNE KOTŁY OLEJOWE
O MOCY 18-45kW

**STALOWE KONSTRUKCJE
BUDOWLANE**

MALOWANIE PROSZKOWE

83-110 Tczew
ul. 30 Stycznia 32
tel. (058) 531 15 93
531 18 84
fax (058) 531 16 64
e-mail: zbytt@tezam.pl

Royal market

Duży wybór, dobre ceny!
Z radością informujemy,
że w miejscu dotychczasowych
E discount
powstają nowe, samoobsługowe
sklepy polskiej sieci Royal market!!!

Tczew, ul. Kwiatowa 4 - Centrum Handlowe **echo**
(tel. 058/530 06 22)

Brzeźno ul. Sikorskiego 1 (tel.055/243 09 28) • ul. Marynarska 3 (tel.055/243 09 66) • Brodnica Sikorskiego 5 (tel.056/483 34 11) •
Chojnice 14 klatka 25 (tel.052/397 56 96) • Elbląg Armii Krajowej 1-don handlowy Feniks (tel. 055/235 05 93) •
Grunwaldzka 2 - galeria elbląska (tel. 055/235 08 04) • Nowowiejska 1 a (tel. 055/235 05 87) • Grunwaldzka Śniadeckich (tel.056/483 58 09) •
Wysokiego 21 (tel.056/642 88 68) • Karkonoska 3 (tel.052/279 68 30) • Malbork (Główna 2 (tel.052/272 20 59)) •
ul. Targowa 1 (tel.052/272 00 57) • Nowe Tuzisza 28 (tel.052/333 83 11) • Nowy Staw Kołkołajki (tel.052/271 56 17) •
Pełeln Drocowna 26 (tel.058/538 14 60) • Prąbny Rynok 3 (tel.055/278 30 21) • Prusacz Gd. Batalionu Chłopskich 1
-Judy Media Dom (tel.059/773 15 31) • Reda M. Bucza 16 (tel.058/678 31 61) • Rumia Janowo Słoczniovcw 7 (tel.058/671 32 92) •
Szam Mickiewicza 46 (tel.052/277 24 97) • Tuzaw Wąpka Polskiego 22 (tel.058/532 40 01) • Żurki 40 (tel.058/531 66 32) •

Pełen asortyment spożywczy!
Bogata oferta artykułów przemysłowych!

Oferta ważna od 29 maja do 1 czerwca (czwartek-niedziela) 2003. Podane ceny zawierają podatek VAT.

AKCEPTUJEMY BONY
E discount
Sodexho **PAGE** **BONEX**

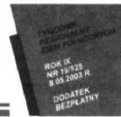
2⁹⁹
T-SHIRT
dziecięcy, biały

9⁹⁹
SER
Morski, 1 kg

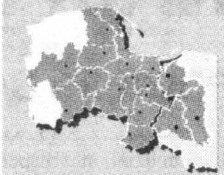
GIEŁDA Regionu

**Dziennik
Pomorski**

**Dziennik
Warmii i Mazur**



TYGODNIK OGŁOSZENIOWY
ZIEM PÓŁNOCNYCH



Dodatek bezpłatny

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE ROK IX, NR 3 (22/528), 28.05.2003 R

Drodzy Czytelnicy!

„Giełda Regionu” stanowi kontynuację „Dziennika Pomorskiego” oraz „Dziennika Warmii i Mazur”. Możecie Państwo zamieszczać tutaj swoje ogłoszenia. Wdzięczni będziemy za wszelkie uwagi dotyczące tego dodatku.

Redakcja

CZARNY RYNEK

WYSOKIE KOSZTY PRACY I ZBYT DROGIE KREDYTY MOGĄCE WSPOMÓC ROZWOJ FIRM, DUŻE PODATKI I ROSNĄCE OPŁATY ZUS POWODUJĄ, ŻE SZARA STREFA WCIĄŻ KWITNIE. JUŻ PONAD 21 PROC. OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM PRACUJE W POLSCE NA CZARNO.

Według danych GUS, w 2000 r. w Polsce w szarej strefie wytworzono prawie 15 proc. produktu krajowego brutto. Rok temu udział ten przekroczył 16 proc. Z

nie. Oznacza to, że bez podatków sprzedaje się około 0,7 mln ton paliw, których wartość wynosi ponad 2,7 mld zł.

Szara strefa jest także

no, że 3,5 mln przedsiębiorstw może zatrudniać nielegalnie ponad 509 tys. osób. Ta liczba stanowi 3 proc. aktywnych zawodowo.

W grupie najwyższej uprze-



ZASIŁEK PIELĘGNA- CYJNY

31 MAJA 2003 ROKU DEFINITYWNE TRACĄ WAŻNOŚĆ WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA LEKARSKIE, NA PODSTAWIE KTÓRYCH WYPŁACANE BYŁY ZASIŁKI PIELĘGNAJNE.

Od 1 czerwca 2003 roku dowód do wypłaty zasiłku pielęgnacyjnego może stanowić wyłącznie orzeczenie o niepełnosprawności albo orzeczenie o stopniu niepełnosprawności bądź orzeczenia z nimi zrównane.

Ustawa z 1 grudnia 1994 roku o zasiłkach rodzinnych, pielęgnacyjnych i wychowawczych (Dz. U. z 1998 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zm.) postanawia, że zasiłek pielęgnacyjny przysługuje dziecku w wieku do lat 16 w przypadku uznania dziecka za niepełnosprawne.

Zasiłek pielęgnacyjny przysługuje również osobie w wieku powyżej 16 lat uznanej za niepełnosprawną w stopniu znacznym, a także uznanej za niepełnosprawną w stopniu umiarkowanym, jeżeli niepełnosprawność powstała w wieku uprawniającym do zasiłku rodzinnego na dziecko. Ponadto uprawniona do zasiłku pielęgnacyjnego jest osoba, która ukończyła 75 lat.

REWIA KRZYŻÓWEK

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie wszystkich 13 krzyżówek pierwszego numeru Rewii otrzymał pan PIOTR ŚLEDŹ z Gniewa.

Serdecznie gratulujemy!

największą szarą strefą mieliśmy do czynienia w województwach podkarpackim, lubuskim oraz zachodniopomorskim. Są to rejony, gdzie bezrobocie było najwyższe.

Większość produkcji i sprzedaży w szarej strefie powstaje w legalnie działających firmach. Z badań Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych z 2002 r. wynika, że przedsiębiorstwa ukrywają około 20 proc. obrotów oraz zatrudniają na czarno ponad 18 proc. pracowników.

Do szarej strefy w Polsce należy np. rynek korepetycji. To rodzaj działalności, która nie jest rejestrowana. Około 15 proc. polskich uczniów korzysta z pomocy korepetytora. Szacuje się, że na tym rynku rocznie przepływa co najmniej 7 mld zł.

Ostatnio mówi się także o szarej strefie na rynku paliw. Co najmniej 10 proc. paliwa trafia do sprzedaży na stacje benzynowe nielegal-

nie. Jednym z poważnych zagrożeń dla polskiego sektora odzieżowego. Obecnie powstaje w niej znaczna część towarów znajdujących się na półkach sklepów. Pracuje tam na czarno bardzo dużo kobiet, które w przeciwnym razie pozostawałyby bez zajęcia.

Z badań wynika także, że około 20 proc. respondentów spotkało się z ofertą pracy na czarno i z niej skorzystało. W grupie tej znaleźli się głównie mężczyźni, którzy nie ukończyli 40 lat, o wykształceniu zawodowym. W Polsce brakuje jednak oficjalnych danych dotyczących ilości osób pracujących na czarno.

Dwa lata temu służby kontroli legalności zatrudnienia odnotowały, że w 45 tys. badanych firmach nielegalnie pracowało 6,5 tys. osób. Najliczniejsi w tej grupie byli formalnie bezrobotni (prawie 3,4 tys.). Na podstawie tych danych określo-

myślowionych krajów najmniejszy udział szarej strefy notują Japonia, USA i Szwajcaria. Powodem tego są obowiązujące w tych krajach systemy podatkowe, ubezpieczenia społeczne oraz procedury wydatków na cele publiczne.

Przyczyny ukrywania się przed fiskusem w naszym kraju są oczywiste. To bardzo wysokie koszty pracy i zbyt drogie kredyty mogące wspomóc rozwój firm. Ukrywane opłaty to VAT, składki ZUS i podatek dochodowy. Jest wielu chętnych, którzy podejmą dodatkową pracę bez składek ZUS, podatków i za małe pieniądze.

W ogłoszeniach w prasie często spotykamy się z propozycją tłumaczenia, szybkiego przepisywania tekstów, prowadzenia rachunków itp. Na czarnym rynku usługi są tańsze o 20-35 proc. Dotyczy to wszystkich sfer działalności.

W NUMERZE

Nasi na giełdzie

- Notowania
- Ceny surowców
- Kursy walut

str. 2

Ogłoszenia drobne

- Sprzedam mieszkanie
- Kupię mieszkanie
- Domy
- Nieruchomości
- Zamiana
- Mam do wynajęcia
- Poszukuję do wynajęcia
- Lokale
- Działki
- Garaże
- Motoryzacja - sprzedaż
- Motoryzacja - kupno
- Motoryzacja - usługi
- Sprzęt rolniczy
- Artykuły rolnicze
- Zwierzęta
- Kupno
- Sprzedaż
- Różne
- Nauka
- Praca
- Usługi
- Kredyty i ubezpieczenia
- Zdrowie
- Matrymonialne
- Turystyka
- Zguby

str. 3 - 12

Budownictwo

- W drewnie miło mieszkać - ale trzeba o nie dbać
- Sąsiedzie, pójźd do płota

str. 13-14

Finanse

- Kredyt bankowy

str. 15

Auto-Moto

- Nowe Audi A3
- Volvo VCC

str. 16

NASI NA GIEŁDZIE

W DZISIEJSZYM NUMERZE PRZEDSTAWIAMY NOTOWANIA KOLEJNYCH DWÓCH FIRM Z TERENU WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO ORAZ POMORSKIEGO.

POLNORD SA

Podstawowym przedmiotem działalności spółki jest wykonawstwo robót budowlanych. Specjalizuje się w budowie obiektów handlowych i przemysłowych. Spółka produkuje także różne rodzaje betonu i wyroby żelbetowe oraz wykonuje fasady. Działa głównie w Polsce północnej i centralnej, a także za granicą

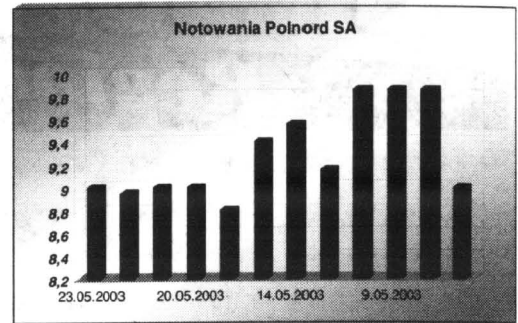
Wyniki roczne (w tys.zł)

Przedstawione dane dotyczące roku 2003 zostały obliczone na podstawie wyników finansowych za okres 1kw 2002r. - 4kw 2002r.

Rok	Aktywa	Kapitał wł.	Przychody	Operacyjny	Netto
2000	114.893,0	37.686,0	238.138,0	11.016,0	6.064,0
2001	96.054,0	44.944,0	261.280,0	10.474,0	8.472,0
2002	162.876,0	45.949,0	202.558,0	3.361,0	1.240,0
2003	140.181,0	46.540,0	226.110,0	4.071,0	1.525,0

(głównie w Niemczech).
Siedziba:
ul. Na Piaskach 10,

80-846 Gdynia,
tel. (058) 305-32-32,
(058) 301-61-28,



www.palnord.pl,
e-mail:

polnord@polnord.pl

STOMIL OLSZTYN SA

Spółka jest jednym z największych polskich producentów opon do samochodów osobowych i ciężarowych, a także opon rolniczych. Większość produktów spółka sprzedaje pod swoją marką Kormoran, resztę produkuje dla grupy Michelin. Ponad 2/3 przychodów realizowane

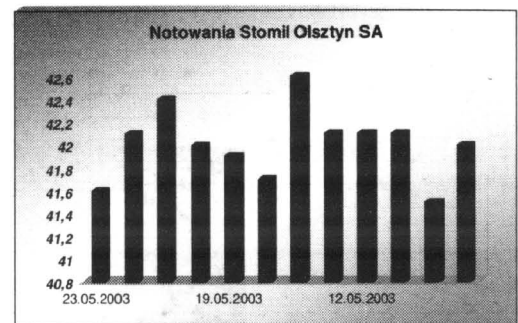
Wyniki roczne (w tys.zł)

Przedstawione dane dotyczące roku 2003 zostały obliczone na podstawie wyników finansowych za okres 2kw 2002r. - 1kw 2003r.

Rok	Aktywa	Kapit. własny	Przychody	Operacyjny	Netto
2000	1.174.850,0	553.208,0	1.154.590,0	149.168,0	66.820,0
2001	1.253.660,0	566.518,0	1.168.910,0	114.867,0	26.030,0
2002	1.236.830,0	673.049,0	1.307.760,0	191.070,0	106.530,0
2003	1.328.790,0	715.281,0	1.381.060,0	195.185,0	113.363,0

jest ze sprzedaży eksportowej (głównie poprzez sieć inwestora strategicznego).

Siedziba:
ul. Wł. Leonharda 9,
10-454 Olsztyn,
tel. (089) 539-48-80,



(089) 539-45-34,
(089) 539-40-73,

www.stomil-olsztyn.com.pl

Tabela kursów NBP z dnia 26 maja 2003

Kraj	Waluta	Średnia 26.05	Kupno Z dnia 23.05	Sprzedaż 23.05	Średnia	Zm.% śred.
Australia	1 dolar	2.4220	2.4100	2.4590	2.4380	-0.661%
Cypr	1 funt	7.4050	-	-	7.4140	-0.122%
Czechy	1 korona	0.1380	0.1360	0.1390	0.1380	0.000%
Dania	1 korona	0.5850	0.5790	0.5910	0.5860	-0.171%
Estonia	1 korona	0.2770	0.2750	0.2800	0.2780	-0.361%
Hongkong	1 dolar	0.4710	-	-	0.4730	-0.425%
Japonia	100 jenów	3.1470	3.1240	3.1870	3.1530	-0.191%
Kanada	1 dolar	2.6730	2.6520	2.7050	2.6880	-0.561%
Litwa	1 lit	1.2580	-	-	1.2600	-0.159%
Łotwa	1 lat	6.6010	-	-	6.6160	-0.227%
Malta	1 lira	10.0810	-	-	10.1020	-0.208%
Norwegia	1 korona	0.5500	0.5460	0.5570	0.5510	-0.182%
RPA	1 rand	0.4640	-	-	0.4680	-0.862%
Rosja	1 rubel	0.1190	-	-	0.1200	-0.840%
Słowacja	1 korona	0.1050	-	-	0.1050	0.000%
Słowenia	100 tolarów	1.8630	-	-	1.8650	-0.107%
Szwajcaria	1 frank	2.8500	2.8300	2.8870	2.8600	-0.351%
Szwecja	1 korona	0.4720	0.4690	0.4780	0.4740	-0.424%
UGW	1 euro	4.3460	4.3050	4.3920	4.3500	-0.092%
Ukraina	1 hrywna	0.6900	-	-	0.6910	-0.145%
USA	1 dolar	3.6790	3.6530	3.7270	3.6910	-0.326%
Węgry	100 forintów	1.7660	1.7510	1.7870	1.7660	0.000%
W. Brytania	1 funt	6.0340	5.9810	6.1020	6.0620	-0.464%

Ceny surowców z dnia 2003.05.26

Surowce	cena	zm.%	zm.pkt.
Ropa	26.31	1.29%	0.34
Cena ropy Brent w Londynie - dostawa za 2 miesiące; (USD/baryłka)			
Ceny paliw na rynku międzynarodowym (FOB) - ARA w USD/t			
Bezoł. 95 okt.	273.00	1.47%	4.00
Olej napędowy	220.50	1.90%	4.20
Ceny metali szlachetnych Londyn (USD/uncja)			
Złoto	370.50	0.24%	0.90
Srebro	4.68	-0.86%	-0.04
Platyna	669.00	-0.30%	-2.00
Ceny metali strategicznych na LME - dostawa za 3 miesiące; (USD/t)			
Miedź	1681.50	-1.31%	-22.10
Aluminium	1399.00	-1.50%	-21.00
Cyna	4760.00	-0.84%	-40.00
Cynk	773.50	-1.70%	-13.50

ARA - Porty Amsterdamu, Rotterdamu, Antwerpii

FOB - wartość towaru plus koszt dostawy do burty statku

LME - Londyńska Giełda Metali

Uncja - 31 gramów

Baryłka - 159 litrów

01 SPRZEDAM MIESZKANIE

SPRZEDAM mieszkanie, 29 m, niski czynsz, centrum Starogardu, tel. (058) 563 08 22 02/12498

SPRZEDAM kawalerkę 30 m² Starogard. Tel. 58-85-465, po 16.00. 02/12540

DWA pokoje niskie opłaty bardzo tanio lub zamiana z dopłatą w Starogardzie. Tel. 0504-890-079. 02/12542

MIESZKANIE własnościowe na os. Sikorskiego w Skarszewach o pow. 75 m². Tel. (058) 58-82-138, 060/135-56-89. 02/12555

SPRZEDAM mieszkanie na os. 60-lecia, 2-pokojowe, wysoki standard, parter, tel. (058) 562 66 05, 0505 596 846 02/12612

1-POKOJOWE, 2 piętro, z balkonem, w Starogardzie, os. Szumana, tel. (058) 775 44 50 02/12626

SPRZEDAM mieszkanie trzypokojowe 62 m² Malbork-Centrum tel. (055)272 47 55 04/1319.05

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe (40m²) w centrum Malborka lub zamienię na 3-pokojowe tel.647 51 25 04/03/16.05

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 92 m² III piętro, stare budownictwo, garaż tel. 270 93 63 04/02/23.04

MIESZKANIE 3pokojowe glazura,terakota,podłogi szwedzkie,panele,działka,garaż Trapnowy k.Nowego Stawu tel.(055)647 79 45,0502 545 465 04/02/16.05

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe,działka,budynki gospodarcze 58 m² tel.(055)271 119 39 04/04/23.05

SPRZEDAM mieszkanie przy Dworcu PKP w Ostródzie 48 m² dwa pokoje z kuchnią 1 p. .Stare budownictwo tel 0 89 648 36 56 GO 7

MIESZKANIE 57,70 m² w Samborowie, telefon, garaż. Wiadomość: tel.0 89 646 87 65. GO 8

M4 w Ostródzie, 62,5 m² oraz kawalerkę 30 m², nowe budownictwo. Tel.0 89 646 79 24. GO 9

MIESZKANIE M3, własnościowe. Ostróda Wiadomość: tel. 0 600 242 934. GO 10

M4 w Ostródzie, 62,5 m², IIp., okna PCV. Tel.0 89 646 79 24. GO 11

OLSZTYN. Sprzedam mieszkanie M3 lub zamienię na siedlisko w okolicach Ostródy. Tel. 0 89 646 30 42 GO

SPRZEDAM M-4, 62 m², III piętro oraz pianino "Calisia" tel. (0 89) 646 75 97 GO 2

SPRZEDAM mieszkanie M2, 33 m², Ostróda, tel.(0 89) 646 90 48 GO 3

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe (65m²) parter z ogrodem rekreacyjnym tel. 0 607 247 003 03/08/16.05

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokojowe beczynszowe Białkik/ Kwidzyna 0 602 610 832 03/02/14.05

SPRZEDAM mieszkanie ul. Toruńska 7/5 Kwidzyn 98 m² + piwnica i garaż tel. 262 91 14 0 608 320 723 03/01/14.05

SPRZEDAM mieszkanie i garaż murowany, działkę w wsi tel. (55) 275 29 71 03/01/12.05

SPRZEDAM 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 91 m² - centrum Kwidzyna II piętro - piece tel.(55) 279 40 18 03/10/09.05

MIESZKANIE dwupokojowe „Stare Miasto” Kwidzyn sprzedam 0 601 279 888 0 609 711 930 03/03/16.05

SADLINKI mieszkanie lokatorskie o pow. 70 m² sprzedam tel. (055) 645 24 62 03/04/18.04

SPRZEDAM kawalerkę - Stare Miasto - wysoki parter, tel. 0 501 646 874. 03/02/23.05

PUCK mieszkanie w centrum miasta, około 70 m kw. sprzedam. Tel. (058) 673 14 80 (GN/569)

PUCK, sprzedam mieszkanie 3- pokojowe 53,3 m kw., wszystkie media, ładny rozkład pokoi, parter, okna nowe zabezpieczone. Tel. 0505 189 370 (GN/570)

M-2, garaż, ogródek w Gorzędzie. Tel. (058) 536-81-11. 01/04/29.04

SPRZEDAM mieszkanie M-5 na Suchostrzygach. Tczew, tel. (058) 530-30-11, 0502-673-797. 01/02/29.04

SPRZEDAM M-5, 71,6 m², własnościowe, Tczew, Suchostrzygi, I piętro w IV-piętrowym. Tel. 0507-815-696, po 14.00. 01/07/28.04

MIESZKANIE, 70 m², beczynszowe + działkę budowlaną, atrakcyjnie położoną. Rokitki, Tczew, tel. (058) 532-80-09. 01/18/19.05

SPRZEDAM mieszkanie, 41 m², w bloku, 2-pokojowe w Gniewie. Tel. (058) 532-52-62. 43/10/16.05

SPRZEDAM mieszkanie do remontu, wieś Kuchnia. Tel. po 16.00 (058) 535-16-20. 66/024

SPRZEDAM strych pod zabudowę, III piętro, 60 m², własność hipoteczna. Tel. (058) 623-02-69, kontakt w Tczewie. 01/02/23.05

TCZEW - Rokicka, 3 pok., 65 m², II p. komfortowo wykończony. Tel. 0604-467-166. 01/21/26.05

MIESZKANIE 3-pokojowe w Tczewie, przy centrum handlowym, I piętro, ca 55 m², 85000 zł - do negocjacji. Tel. 0608-839-631. 01/18/26.05

MIESZKANIE i garaż. Tczew, tel. (058) 531-44-18. 01/22/26.05

SPRZEDAM mieszkanie, 2 pokoje, stare budownictwo. Tel. (058) 532-82-77, 0604-167-086. 01/23/26.05

M-5, IV p., Akacja, M-4, parter, ul. Jarzębinowa, M-3 ul. Polna, I p., M-5, Vp., ul. Jagiełły, M-5, Gdynia, ul. Świętojańska, M-3, 40 m², stare budownictwo, ul. Wilcza. Nieruchomości „DAW”, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2. 04/80/26.05

OSTATNIE nowe mieszkanie, 20% wpłaty, reszta na kredyt budowlano-hipoteczny, os. Bajkowe, ul. Andersena 12, M-3, 53 m², I p., II p., parter. Zadzwoń: „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19. 04/80/26.05

SPRZEDAM mieszkanie, 92 m², Boroszewo koło Tczewa, dzwonić po 18.00. tel. (058) 536-77-83. 01/33/26.05

KUPIĘ dwupokojowe mieszkanie we Władysławowie. Tel. 0607 221 559 (GN/571)

KUPIĘ kawalerkę lub 2-pokojowe na osiedlu Garnuszewskiego. Tczew, tel. 0608-516-845. 04/64/14.04

KUPIĘ mieszkanie 3- lub 4-pokojowe, od 1 do 3 piętra. Tel. (058) 532-70-21, 0602-841-197. 05/01/24.04

KUPIĘ kawalerkę w Tczewie. Tel. 0504-532-891. 01/12/05

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 532-52-62. 43/10/3.05

KUPIĘ kawalerkę na osiedlu Suchostrzygi-Tczew. Tel. (058) 531-07-84. 01/10/19.05

KUPIĘ mieszkanie M-5 w bloku, 1-2 piętro. Tel. (058) 531-49-71. K1/26.05

03 DOMY

DOMEK jednorodzinny na wsi w okolicy Starogardu, sprzedam, tel. (058) 561 18 15 02/12345

SPRZEDAM dom w centrum Pinczyna, nowy, tel. (058) 588 46 62 02/12382

SPRZEDAM dom w stanie surowym lub zamienię na mieszkanie, tel. 0507 715 834 02/12415

KUPIĘ domek gospodarczy (min. 2 pokoje) lub nieduży dom, Starogard i okolice, tel. (058) 562 94 13, 0505 949 422 02/12483

DOM parterowy w Starogardzie lub okolicy (może być do wykończenia), kupię, tel. (058) 562 33 49 02/12461

DOMEK letniskowy sprzedam, Szecklin, tel. (058) 561 28 66 02/12458

DOM w stanie surowym zamkniętym, 197 m² w Koteżach, sprzedam, tel. (058) 582 20 28, 0602 364 689 02/12489

SPRZEDAM dom w stanie surowym. Tel. (058) 775-16-83. 02/12564

SPRZEDAM dom Nad Jarem w Starogardzie Gd. Tel. 0504-196-311. 02/12575

SPRZEDAM dom parterowy k/Starogardu, cena 130 tys. zł, tel. 0507 531 871 po 20.00 02/12582

SPRZEDAM lub wynajmę dom w Starogardzie przy ul. Zblewskiej, tylko poważne oferty, tel. (058) 563 77 03 (wieczorem) 02/12609

SPRZEDAM dom na działce 1500 m² Dąbrówka k/Starogardu, tel. 0601 992 057 02/12643

SPRZEDAM dom wolnostojący stan surowy w Malborku tel.647 43 73 04/05/22.04

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przestać pod adresem naszej redakcji lub telefonicznie fax (058) 777 44 12. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE

GIEŁDA Regionu KUPON GIEŁDA Regionu

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto:
NORDEA BANK POLSKA S.A. o/w Tczewie 56/14401198000000001276317
 prosimy przestać pod adresem: **GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63**

OGŁOSZENIA DROBNE

02 KUPIĘ MIESZKANIE

2-POKOJOWE na os. Kopernika lub Al. Jana Pawła II. Tel. 0608-10-39-31. 02/12534

KUPIĘ mieszkanie w Ostródzie o pow. 51-62 m² T-P, 3 pokoje, niewymagujące remontu. Tel. 0 89 646 11 84 GO

MALBORK-sprzedam dom jednorodzinny 137m² wraz z pomieszczeniem 100m² pod działalność cena 230tyś (058)562 20 46,603 314 125

04/25/12.05

BUDYNEK wolnostojący 200 m²+ sklep 60 m², działka 500 m² Malbork tel.(055)272 38 75

04/01/29.04

SPRZEDAM pół bliźniaka(stare budownictwo) Malbork-Piaski działka 700 m² tel.(055)272 38 75

04/01/29.04

SPRZEDAM dom w Sztumie tel.647 16 00

04/02/29.04

KRÓLEWO k/Malborka sprzedam-pół bliźniaka, garaż budynek gospodarczy na zagospodarowanej działce o powierzchni 2.600 m²

04/07/16.05

SPRZEDAM pół bliźniaka, piętrowy(nowy) w Malborku (055) 272 52 88

04/09/20.05

OSTRÓDA - sprzedam dom wolnostojący, jednopiętrowy, podgarażowany, działka 500 m². Tel. 0 89 646 41 83.

GO 12

DOM, zabudowania, 1 ha ziemi 30 km za Mławą lub zamienię na mieszkanie z powodu samotności, miejscowość obywatna. Tel. (0...89) 543 09 07.

GO 13

DOM w Ostródzie, tel. 0 89 646 47 87.

GO 14

PÓŁ domu, 52 m² w Ostródzie, ogródek, drzewka, trzy garaże, lub zamienię na mieszkanie w bloku. Ostróda, tel.0 89 646 24 03.

GO 15

KUPIĘ dom w Kwidzynie lub okolicy tel. (058) 777 31 01 po 18-tej 0 603 640 886

03/01/05

DOM w Sadlinkach 150 m² + działka 1000 m² w Sadlinkach sprzedam tel. 0 600 804 884

1809/29

SPRZEDAM dom k/Kwidzyna, kom. 0 506 343 384.

03/04/20.0

SPRZEDAM dom jednorodzinny w centrum Nowego Dworu Gdańskiego tel. (0-55) 247-34-79

GZ/26.05

SPRZEDAM dom w Nowym Dworze Gd. oraz ziemię 2,20 ha - 10 km od Stegny nad rzeką tel. 0-695-593-504 lub (0-55) 247-41-07

GZ/26.05

ORLE/Wejherowa dom 800 m kw. część gospodarza 500 m, mieszkalna 300 m, na działce 1,28 ha przy drodze asfaltowej, wszystkie przyłącza. Tel. 0503 149 934

(GN/568)

SPRZEDAM lub wynajmę dom 100 m² w Bolszewie od zaraz. Tel. 0507-399-921 od 16.00-19.00

(KW/093);

SPRZEDAM dom mieszkalny, parterowy, na wysokim fundamencie, o pow. 150 m² używalności mieszkalnej. Na działce o pow. 800 m². Bardzo dobra lokalizacja, wszystkie media. Tel. 0-503-837-199

(KW/092);

SPRZEDAM dom typ bungalow. Działka 994 m². Cena 230 tys. zł. Tel. (058) 778-29-34

(KW/074);

SPRZEDAM dom w Orlu/Wejherowa, parter - 500 m² gospodarczy, piętro - 300 m² mieszkalne, działka 1,28 ha ogrodzona, atrakcyjna. Tel. 0503-14-99-34

(KW/042);

SPRZEDAM dom wolno stojący, 2 kondygnacje, 2-rodzinny + gospodarczy w Bolszewie (koło Wejherowa), podpiwniczony, osobne wejścia. Tel. 0606-642-061.

(KW/038)

DOM w stanie surowym, zamknięty, wolno stojący. Gnieszewo 28, sprzedam, tel. (058) 531-98-74.

01/14/5.05

SPRZEDAM domek letniskowy, murywany w Szteklinie. Wiadomość: tel. (058) 531-64-56, 0501-304-128.

04/01/44

DOM, stan surowy, podpiwniczony, garaż, 300 m², działka 1100 m², Łukocin 19, tel. (058) 536-75-93.

01/07/22.05

SPRZEDAM dom, stan surowy. Rokittki, Tczew, tel. (058) 532-78-15.

01/11/22.05

SPRZEDAM w centrum Skórcza duży dom i 3500 m² ziemi. Tel. (058) 582-46-64.

01/12/22.05

SPRZEDAM dom parterowy, 33 a, Zabrowo gm. Iława, w rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. 0504-919-770.

K1/26.05

CZARNE Dolne, k. Kwidzyna, połowa domu z ogrodem - sprzedam. Tel. 0604-402-858.

01/04/26.05

TCZEW-Górki, dom parterowy, podpiwniczony, zagospodarowany strych, działka 448 m², własnościowa, cena 260000 zł. Tel. (058) 531-15-68.

01/24/26.05

SPRZEDAM domek letniskowy nad jeziorem. Tel. (058) 582-42-07.

PO/062

04 NIERUCHOMOŚCI

GOSPODARSTWO rolne 11,93 ha, 2 stawy, położenie nad szosą sprzedam, MALARY 12, tel. (058) 588 26 16

02/12/467

PLANTACJE świerków sprzedam, gm. Zblewo, 23 ha, tel. 0507 068 312

02/12/476

SPRZEDAM ziemię, 10 ha, tel. 0692 756 200

02/12/586

WOLENTAL 1 domu, do kapitalnego remontu, działka 6 100 m² ze stawem, 46 tys. zł, sprzedam, tel. 0609 027 247, (058) 531 98 83

02/12/588

WOLENTAL - budynek bliźniak do kapitalnego remontu, działka 6 100 m², ze stawem, sprzedam, tel. 0609 027 247, (058) 531 98 83

02/12/638

SPRZEDAM magazyn na każdą działalność w okolicy Malborka przy trasie E22 o powierzchni 470 m² i wysokości 6m tel.647 31 25

04/08/20.05

GOSPODARSTWO rolne 2ha trzy kurniki o pow. 1400 m². Pomieszczenia socjalne+mieszkalne Malbork tel.602 473 974

04/02/23.05

MALBORK-Kałdowo dom 200 m², dz. 6a wolnostojąca cena 185 tys. zł. do negocjacji tel.607 306 082

04/05/26.05

DOM typu dworek drewniany lub murywany Stegna-Krynica Morska z naprawdę dużym gruntem kupi Agencja "NOWA" Nieruchomości Malbork (055)272 03 03 lub 0601 681 150

04/13/26.05

DOMEK w segmencie sprzedam(110m²) najchętniej zamienię na pół domu parterowego(50-60m²) lub na mieszkanie z ogrodem ewentualnie mieszkanie z garażem na Starym Mieście Malbork tel.0505 631 568

04/10/26.05

SPRZEDAM 3,89 ha łąki cena 1600/ha. Położenie przy trasie Ostróda-Samborowo tel 0 89 642 27 16

GO 4

SPRZEDAM atrakcyjny domek letniskowy w Jaromierzu, usytuowany w lesie - 25 m od linii brzegowej 170 ha jeziora tel.kon. (55) 279 69 52 po godz. 20.00.

03/ 01/16.05

ZIEMIE 0,80 ha sprzedam 3 km od Kwidzyna (55) 275 18 65

03/01/15.05

DOM z zabudowaniami Jaromierz k/Kwidzyna, sprzedam, 0 603 984 085.

03/03/08.05

SPRZEDAM budynek gospodarczy z działką budowlaną o pow. 1220 m² w Rakowcu, tel. 0 692 355 240.

03/04/22.05

MAREZA - sprzedam ziemię, 0 691 636 523.

03/02/19.05

SPRZEDAM 2 ha pola porośniętego młodą brzozą, 3 km od morza, 1 km od jeziora, 0,5 km od rzeki, 2 zł/m kw. (powiat pucki). Tel. 0606 267 945 lub (058) 673 53 32 po 19.00

(GN/573)

ROZEWIE - działka budowlana na 950 m kw. Uzbrojenie w ulicy, pod budowę pensjonatu, budynku mieszkalnego lub letniskowego. Cena 60 zł/m kw. Tel. (058) 774 44 30 lub 0607 742 240

(GN/574)

ŁĄKĘ 1 ha blisko morza, działkę budowlaną 2500 m kw. blisko morza sprzedam. Tel. (058) 674 92 62

(GN/575)

PUCK, działkę w pełni uzbrojoną, 80 m od mola, pod gastronomiczną sezonową, punkt czynny od 5 lat, odnajmę. Tel. 0501 773 517

(GN/576)

DOM + 2 ha sadu, blisko jezioro i las. Zduny gm. Starogard Gd, sprzedam. Tel. 0604-180-448.

01/11/6.05

KWADRAT - nieruchomości, kredyty, projektowanie. Tczew, ul. Gdańska 8A, czynne 9.00 - 16.00, tel. 0606-652-737, 0608-467-009, www.kwadratse.pl

04/31/30.03

KUPIĘ ziemię w gminie Subkowy. Tel. 0692-152-258.

01/05/25.04

SPRZEDAM gospodarstwo rolne, 9,58 ha wraz z zabudowaniami lub 2,40 ha + zabudowania. Tel. (058) 535-12-30.

05/04/12.05

KUPIĘ siedlisko lub gospodarstwo do 5 ha z zabudowaniem w woj. pomorskim lub ościennym. Tel. 0602-583-994.

01/42/12.05

PINCZYN, gm. Zblewo, 2 ha, bud. mieszkalny + gospod. z garażem, blisko lasu. Tel. (058) 588-31-69 lub 561-14-39.

01/03/23.05

SPRZEDAM dom w budowie na działce uzbrojonej. Tel. (058) 531-67-25.

05/02/23.05

KREDYT mieszkaniowy oraz hipoteczny na dowolny cel, również w domu u klienta. „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2.

04/02/26.05

SPRZEDAM obiekt (obecnie bank) centrum Tczewa, zagwarantowany dzierżawca. „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2.

04/80/26.05

SPRZEDAM ziemię nadającą się na każdą działalność. Tel. (058) 536-96-22.

01/31/26.05

NIERUCHOMOŚCI Władzysław sprzedam: 1 pok. Wilcza, 2 pok. Topolowa, Paderewskiego, 3 pok. Rokicka, Saperska, Akacja, 4 pok. Jagiełły - tanio. Domy: Tczew, Pszczółki, Szpega, Opalenie, Czarne Dolne, Ocypl, Malenin, Pruszcz, Nicponia, Ciepłowo. Biuro: ul. Korczaka 1, tel. (058) 532-07-50, 530-01-51.

04/83/26.05

05 ZAMIANA

MIESZKANIE w Morągu na siedlisko lub kupię do remontu tanio. Tel. 0 505551231.

GO 51

MIESZKANIE własnościowe dwupokojowe 38 m² zamienię na większe. Tel.0 89 646 49 51.

GO 52

MIESZKANIE 57 m² w Morągu na siedlisko wiejskie. Tel. 691 294 953.

GO 53

MIESZKANIE (100 m²) w 3-rodzinnej kamienicy w centrum Kwidzyna zamienię na mniejsze (60-70 m²) (55) 645 71 90

03/01/16.05

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 62 m² na kawalerkę lub sprzedam, telefon: (055) 279 58 05.

03/02/20.05

06 MAM DO WYNAJECIA

KAWALERKA pełnostandardowa, Starogard, TV - sat, telefon, pościel, sprzątanie, tel. 0604 171 042

02/12/129

DWA mieszkania na biura lub inną działalność o ogólnej powierzchni 50 m² w Starogardzie, ul. Armii Krajowej, tel. (058) 561 18 55

02/12/345

POMIESZCZENIA na hurtownię lub inną działalność, Zblewo, tel. (058) 588 44 48

02/12/358

MIESZKANIE 3-pokojowe w Starogardzie, tel. (058) 560 99 89

02/12/449

ODDAM w najem lokal o pow. 50 m² na działalność gospodarczą w Starogardzie Gd., Droga Nowowiejska, tel. (058) 562 98 76

02/12/477

LOKALE w centrum Starogardu wynajmę, tel. 0600 703 111 po 16.00

02/12/489

BUDYNEK gospodarczy oddam w najem Starogard Gd. Tel. 56-140-57.

02/12/559

ODDAM w najem mieszkanie 74 m² Pinczyn, ul. Semlińska 49. Tel. (058) 588-30-63.

02/12/566

STAROGARD Gd. - rynek lokal handlowy, biurowy, mieszkalny do wynajęcia, Warszawa 022-641-81-12, Poznań 0602-481-415.

02/12/567/19.05

WYNAJMĘ powierzchnię reklamową w centrum Starogardu Gd. Tel. 0504-196-311.

02/12/575

STAROGARD, wynajmę kawalerkę umeblowaną, AGD TV, w pobliżu PKP/PKS, tel. (058) 562 20 75

02/12/583

KAWALERKĘ, 30 m, w pełni umeblowaną w centrum Starogardu, wynajmę (pościel, sprzątanie, faktury), tel. 0607 377 444

02/12/610

2-POKOJOWE, w pełni umeblowane, w centrum Starogardu (pościel, sprzątanie, faktury), tel. 0607 377 444

02/12/610

WYNAJMĘ pokój w Starogardzie pani lub panience, tel. (058) 563 92 83

02/12/635

TRZYPOKOJOWE w bloku Malbork tel.272 73 10,0605 346 018

04/06/28.04

MAM do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe w Malborku ul.Sienkiewicza tel.0605 627 961

04/05/16.05

WYNAJMĘ kawalerkę Malbork tel.(055)272 70 44,502 188 202

04/04/05/13.05

NOCLEGI przytulnie niedrogo "U Błażeja" Malbork tel. (055)272 30 81

04/03/25.04

STAROGARD Gd.-centrum odnajmę lokal usługowy 24m² tel.272 79 13

04/09/28.04

PAWILON 50m² na sklep biurowy tel. 272 76 85

04/18/12.05

JAKUBOWO-dom letniskowy murywany 80 m²+duży taras wynajmę tel.(055)647 15 81,0602 398 775

04/01/24.04

KREDYTY
HIPOTECZNE, MIESZKANIOWE, BUDOWLANE INNE...
DODATKOWO - SFINANSIUJEMY DOWOLNY CEL!
MINIMALNE DOCHODY,
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
WSZYSTKIE GRUPY ZAWODOWE (EMERYCI, ROLNICY, RENCISCI),
RWNIĘZ OSOBY BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ
TYLKO TERAZ BEZPŁATNA WERYFIKACJA WNIOSKÓW
20 000 - rata 86,67 zł 60 000 - rata 260 zł 100 000 - rata 433,33 zł
Ełbing, ul. Lotnicza 60, tel. (055) 236 27 87 (na przeciw dworca PKS)
Stąpki, ul. Kołłątaja 15, tel. (059) 846 62 42
Starogard Gd., ul. Kościuszki 34 F, pok. 5, tel. (058) 562 83 26
Człuchów, plac Wolności 1, pok. 6, tel. (089) 834 22 14 w. 41 (dworzec PKS)
Olsztyn, ul. Kościuszki 13, pok. 310, tel. (059) 533 05 28

GARAŻ do wynajęcia tel. (055) 272 30 82 04/07/19.05
WYNAJME lub sprzedam trzy pokoje w Malborku tel. 600 993 817 04/01/26.05
POWIERZCHNIĘ biurowo-magazynową 60 m², 100 m², 200 m² ul. Kościuszki Malbork tel. 0604 569 840 04/01/28.04
POKÓJ, kuchnia, łazienka Malbork tel. (055) 647 29 08 04/12/26.05

ODDAM w wynajem lokal gastronomiczny w Stegnie tel. (055) 272 23 53 04/15/26.05
POKÓJ do wynajęcia młodym parom, Ostróda tel 691 634 969 GO 49

WYNAJME kawalerkę, pełne wyposażenie, tel. 0 89 646 87 18 GO 50

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, dwa pokoje, kuchnia, łazienka, w centrum Ostródy, tel. 0 89 646 69 65 GO

WYNAJME lokal handlowy o pow. ok. 30 m² w dobrym punkcie handlowym. Tel. 0 89 648 23 40 lub 0 602 611 966. GO 39

WYNAJME lokal 32 m², centrum Ostródy na biuro lub gabinet, niski czynsz, po remoncie. Tel. 0 89 646 67 86 GO 40

POKOJE do wynajęcia. Tel. 0 89 646 40 92. GO 41

WYNAJME mieszkanie dwupokojowe tel. 0 89 646 41 83 GO 42

WYNAJME mieszkanie dwupokojowe, 32 m² w centrum Ostródy, na gabinety lekarskie, działalność biurowo-usługową. Tel. (0...89) 646 67 86. GO 43

WYNAJME mieszkanie 30 m², tel. 0 89 646 25 65 lub 0 503 510 410. GO 44

WYNAJME M4 w Ostródzie, 64 m², nie umeblowane, od zaraz, b. tanio. Tel. 0 89 646 88 65. GO 45

WYNAJME stancję - 2 pokoje, kuchnia, łazienka w Ostródzie. Tel. 0 89 646 -13 -12. GO 46

PAWILON do wynajęcia Kwidzyn 0 605 972 596 03/04/12.05

PZZ KWIDZYN wydzierżawi bocznicę kolejową do handlu węglem lub innymi towarami masowymi tel. (055) 279 26 72 180034

ODDAM w najem mieszkanie dla firmy Kwidzyn tel. (055) 275 18 50 03/02/30.04

WYNAJME mieszkanie w Kwidzynie 3 pokoje tel. (55) 645 99 40 do 14.00 po 14.00 (55) 645 48 89 03/02/14.05

DO WYNAJĘCIA lokale na biura, gabinety..... w centrum Kwidzyna ul. Braterstwa Narodów 40 A 0 607 691 801 180036

WYNAJME mieszkanie 75 m² w Kwidzynie tel. (55) 279 43 12 lub 0 602 448 842 03/03/13.05

WYNAJME pokój z kuchnią, ul. Polna 18, tel. (055) 279 50 81. 03/07/09.05

WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 22 m w centrum Kwidzyna tel. (55) 279 24 87 03/09/09.05

WYNAJME lokal handlowy w centrum Kwidzyna o pow. 25 m² tel. (55) 261 08 13 03/05/16.05

WYNAJME kawalerkę, tel. (055) 279 06 69. 03/01/19.05
POMIESZCZENIE 100 m², 0 691 636 523. 03/03/19.05
DOM na wsi, k/Kwidzyna, 0 603 984 085. 180038
WYNAJME mieszkanie 50 m², Kwidzyn, Stare Miasto, wiad. tel. (055) 640 31 18. 03/03/22.05

LOKAL do wynajęcia 33 m², tel. 0 502 929 980. 03/01/22.05
SKLEP spożywczy w Kwidzynie, 0 603 984 085. 180038

WYNAJME pokoje na wczasach w Jantarze tel. (0-55) 247-90-22 GZ/26.05

WYNAJME pomieszczenia w nowo wybudowanym budynku w centrum Nowego Dworu Gdańskiego tel. (0-55) 247-85-97 GZ/26.05

MAM do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe na Os. Wyżńskiego w Nowym Dworze Gd. tel. (0-55) 648-27-23 GZ/26.05

OSTROWO, pomieszczenia 180 m kw. W bardzo dobrym punkcie sezonowym, na działalność gospodarczą (gastro-nomiaz oraz inne). Tel. 0692 185 735 (GN/563)

POMIESZCZENIE 16 mkw. na działalność handlową we Władysławowie (sezon letni) odstąpię. Tel. (058) 673 13 19 po godz. 19.00 (GN/564)

JASTRZĘBIA Góra, mam do wynajęcia lokal 24 m kw. Dobra lokalizacja. Tel. (058) 674 92 35 lub 0604 345 990 (GN/565)

WYDZIERŻAWIĘ teren pod handel na sezon letni. Tel. (058) 774-25-48. (GN/608)

MAM do wynajęcia w Gdańsku Wrzeszczu, 2-3 lata, 3 pokoje, o/III p. blisko SKM, tramwaj, od VIII-X.2003. Telefon, internet, TV. Kontakt: 84-110 Krokowa skr. pocz. 20 (KW/082)

POMIESZCZENIA biurowe w centrum Tczewa, tel. (058) 531-20-66. 040137

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe blisko dworca PKP w Tczewie. Tel. (055) 272-11-42, kom. 0607-657-951. 01/24/5.05

TCZEW, dwa pokoje, kuchnia, łazienka. Tel. (058) 531-74-10. 05/04/28.04

LOKAL na działalność wynajmę. Tel. 0506-043-964. 020035

MIESZKANIE w domku. Tel. 0606-120-525. 020033

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe na os. Bajkowy w Tczewie, może być firma. Tel. (055) 271-21-67. 01/04/7.05

BIURA pl. Hallera. Tel. (058) 531-53-98, 0602-633-032. 020037

TCZEW - 2 pok., umebl. 700 zł + media. Tel. 0693-568-550. 01/02/15.05

WYNAJME mieszkanie w Tczewie. Tel. 17.00 (058) 531-09-09. 01/11/19.05

DWUPOKOJOWE, 50 m², ul. Rokicka. Tel. 0502-85-28-95. 01/02/16.05

WYNAJME kawalerkę samotnej osobie. Tel. (058) 531-61-57. 05/04/16.05

POKÓJ z kuchnią oddam w najem. Tel. (058) 531-76-40, po 18.00. 01/35/19.05

GNIEW - wynajmę dwa osobne pomieszczenia na działalność handlową. Tel. (058) 535-29-68, 0503-834-740. 67/024

UMEBLOWANA kawalerka ul. Topolowa Tczew, tel. (058) 533-88-87, po 15.00. 01/05/22.05

TCZEW, 2-pokojowe, wyremontowane, Konarskiego. Tel. (058) 536-16-32, 0608-351-615. 01/08/21.05

MAM do wynajęcia kawalerkę. Tczew, tel. (058) 532-06-69. 01/05/23.05

DO WYNAJĘCIA samodzielne mieszkanie w domu jednorodzinnym. Tel. (058) 532-21-16. 43/723.05

KAWALERKĘ umeblowaną Suchostrzygi, tel. 0506-397-007, po 16.00. 43/07/24.05

WYDZIERŻAWIĘ nowy lokal 150 m², z miejscami postojowymi na ul. Żwirki w Tczewie, od sierpnia 2003 r. Tel. (058) 531-16-28. 05/01/21.05

KAWALERKĘ umeblowaną osobie samotnej. Tel. (058) 533-72-47. 05/05/20.05

MAM do wynajęcia mieszkanie. Tel. (058) 531-21-10. 05/04/20.05

WYNAJME mieszkanie. Tel. (058) 532-10-15. 05/01/22.05

WYNAJME połowę domu w Tczewie, cena 500 zł. Kontakt tel. (058) 531-13-77. 05/01/23.05

MIESZKANIE 68 m², Tczew, wynajmę. Tel. 0604-338-494. 05/09/26.05

SAMODZIELNE, jednopokojowe do wynajęcia. Tel. (058) 532-75-97. 05/08/26.05

MIESZKANIE 40 m², tel. (058) 777-40-42. 01/08/26.05

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w Tczewie przy ul. Konarskiego. Wiad. tel. (058) 533-76-04. 01/19/26.05

ODDAM w najem lokale w centrum Gniewa, 16 i 26 m². Tel. (058) 535-29-19. 70/024

TCZEW - pokoje. Tel. (058) 532-42-59. 01/25/26.05

M-4, umeblowane, Jagiełły, I p. od zaraz. „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2. 04/80/26.05

POKÓJ, kuchnia, piec kaflowy. Tczew, tel. (058) 533-72-04. 01/29/26.05

BUDYNEK gospodarczy - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, Starogard, okolice, tel. 0600 583 557 02/12/614

Poszukujemy lokalu na działalność, 1 pokój w centrum Hawy. Tel. (058) 777 32 06. PILNE

POSZUKUJĘ do wynajęcia samodzielne mieszkanie lub kawalerkę. Pracujący kawaler Sztum lub okolice tel. (052) 39 88 478 po godz. 16.00 04/11/16.05

POSZUKUJĘ do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie w Malborku tel. 0607 969 761 04/02/14.05

SZUKAM pokoju lub kawalerki do wynajęcia w Ostródzie, chętnie w centrum na rok i dłużej. Tel. 0 609 732 935. GO 47

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia o pow. użytkowej 15 m², najlepiej w centrum miasta. Tel. 0502662970. GO 48

POSZUKUJĘ lokali tylko w dobrym punkcie na sklep odzieżowy tel. 0 603 447 918 0 603 529 322 180034

MIESZKANIE jednopokojowe w Pucku wynajmę. Tel. 0606 757 615 (GN/567)

PILNIE poszukuję lokalu w centrum Pucka na sklep. Tel. 0600-076-105, (058) 671-30-31. (GN/19.05)

PILNIE poszukuję mieszkania 3 pokojowego w okolicy ul. Harcerskiej, Os. Przyjaźni w Wejherowie. Tel. Kontaktowy: 0603-455-823 (KW/087)

DWIE młode dziewczyny, wypłacalne, poszukują do wynajęcia kawalerki umeblowanej lub nie, za cenę 250 zł + opłaty licznikowe lub 300 zł, w Starogardzie Gd. lub Wejherowie. Pilne! Tel. (058) 677-45-96 (KW/072)

DWUPOKOJOWE, os. Bajkowe na 7 miesięcy. 05/03/22.04

08 LOKALE

PAWILON w C.H. "Kupiec" Starogard, kupię, tel. 0692 150 148 02/12/65

SPRZEDAM nowy sklep w centrum Malborka tel. 603 625 272 04/16/12.05

SPRZEDAM tanio lokal użytkowy o powierzchni 154m² w Malborku-Sródmieściu parter nowe budownictwo tel. (055) 272 40 53 04/22.05

SPRZEDAM lokal użytkowy przy ul. Sienkiewicza 61 w Malborku 33 m² lub zamienne na kawalerkę tel. (055) 647 46 86 04/07/20.05

POMIESZCZENIE na działalność handlowo-usługową. Powierzchnia do 400m. Kupię lub wynajmę Malbork 503-159-912 04/26.05

MALBORK-Piaski-wydzierżawię pomieszczenie 15,30 m² wc, szatnia tel. 647 18 77 04/19/0007

BUDYNEK 800 m², część produkcyjna 500 m² z zapleczem socjalnym, piętro 300 m² mieszkalne, na działce 6400 m², przy drodze asfaltowej (KW/104)

KUPIĘ lub wynajmę lokal handlowy w Tczewie lub pomieszczenie na jego adaptację - zdecydowanie. Tel. (058) 535-15-99, 0606-902-503. 01/12/28.04

SPRZEDAM pawilon handlowy na Manhattanie, Tczew, tel. 0603-226-573. 01/27/28.04

SPRZEDAM lub oddam w najem lokal 10 m, os. Bajkowe. Tel. (058) 777-15-95. 01/12/05

SPRZEDAM kioski z lokalizacją. Tczew, tel. (058) 533-83-43, kom. 0503-785-813. 01/08/9.05

SKLEP do remontu na Czyżówce do wynajęcia. Tel. (058) 531-25-11, po 18.00. 01/30/19.05

SPRZEDAM pół budynku - mieszkanie 50 m², dwupokojowe, kuchnia, łazienka, przedpokój na parterze i całkowite podpiwniczenie. Tczew, tel. (058) 531-56-54. 01/32/19.05

TCZEW, os. Bajkowe, ul. Andersena, 31 m², na sklep, biuro, usługi - wynajmę. Tel. 0602-653-509. 01/26/19.05

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie, 48 m², w centrum Tczewa. Tel. (058) 533-88-63, 0503-500-173. 040178

SPRZEDAM lub wydzierżawię lokal handlowy, ul. Jasińskiego Tczew, tel. 0603-228-573. 01/27/28.04

ODSTĄPIĘ lokal gastronomiczny. Tczew-dobry punkt. Tel. (058) 531-06-35, 531-76-34. 05/02/26.05

09 DZIAŁKI

BORZECZOWO - działki letniskowe nad jeziorem, 15 zł/m², tel. 0602 247 999 02/12/156

DZIAŁKĘ ogrodniczo - rekreacyjną, sprzedam, tel. (058) 562 96 93 02/12/328

DZIAŁKĘ budowlaną w Starogardzie, sprzedam, tel. 0601 621 299 02/12/341

DZIAŁKĘ budowlaną szeregową w Starogardzie, sprzedam, tel. (058) 561 18 55 02/12/345

SPRZEDAM działkę 1 ha z zadrzewionym stawem koło Starogardu, tel. (058) 561 62 17 02/12/413

DZIAŁKĘ w Starogardzie, 1180 m², 40 zł/m² sprzedam, tel. 0601 681 845 02/12/419

SPRZEDAM działki budowlane w Lubichowie, tel. (058) 588 53 08 02/12/433

SPRZEDAM działkę budowlaną z rozpoczętą budową w Kolinczu. Tel. 56-236-25 lub 0504-271-434. 02/12/551

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd. (z pozwoleniem na budowę). Tel. 56-208-86. 02/12/571

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną w Bobowie 800 m². Tel. (058) 56-202-85.

02/12574
SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną 1300 m² w Kolinie, ul. Główna. Tel. (058) 563-03-09. 02/12576

DZIAŁKĘ budowlaną w okolicach Osieka, sprzedam, tel. (058) 582 93 49 02/12517

KUPIĘ działkę uzbrojoną do 800 m² w Starogardzie lub os. Koteże, tel. 0505 782 323 02/12587

TEREN nad jeziorem o pow. 0,5 - 2 ha sprzedam, nadający się na siedlisko, tel. 0607 997 009, 0695 467 338 02/12590

SPRZEDAM działkę budowlaną, 637 m², uzbrojona, os. Piaski, Dąbrówka, 13 000, tel. (058) 775 19 19, kom. 0501 480 535 02/12596

SPRZEDAM budowlaną 552 m², uzbrojona, blisko centrum, Starogard Gd., 80 zł/m², tel. (058) 561 14 92, 0600 980 010 02/12611

SPRZEDAM działki budowlane w Starogardzie, tel. 0696 422 431 02/12614

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 1 500 m w os. Pączewo, 100 m od głównej trasy Starogard - Skórcz, tel. (058) 562 00 29 02/12620

DZIAŁKĘ budowlaną 600 m² sprzedam, Starogard - Nowa Wieś, tel. 0602 649 072 02/12623

SPRZEDAM działkę rekreacyjną 1 ha z dwoma stawami koło Ostródy. Tel. 0 506 209 521 GO

LUBAWA. Sprzedam działki budowlane, uzbrojone 1108 i 1338 m². Tel. 089 646 87 65 GO

SPRZEDAM atrakcyjną działkę budowlaną 0,25 ha w Kwidzynie 0 601 393 203 03/02/16.05

SPRZEDAM działkę letniskową 500 m² domek, prąd, woda, kanalizacja, ogrodzenie Borkowo k/Kartuz 0 602 491 151 03/04/15.05

SPRZEDAM atrakcyjną działkę budowlaną 1 700 m² centrum Kwidzyna ul. Spacerowa w pełni uzbrojona 60 zł/m² tel. 0 606 938 070 03/01/15.05

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ RAKOWIEC 70 A 0 501 625 072 03/01/13.05

DZIAŁKI budowlane w pełni uzbrojone Rakowiec k/Kwidzyna, sprzedam, tel. (055) 275 16 30, 0 601 830 309. 03/07/19.05

SPRZEDAM działkę budowlaną, Rakowiec, tel. (055) 262 97 11. 03/04/19.05

DZIAŁKA 31 tys. m² w Kwidzynie, sprzedam, 0 603 984 085. 180038

SPRZEDAM działkę własność 68 m² pod garaż 6.500zł. Bezpieczna lokalizacja tel. 0608 210 182, lub (059) 842 71 28, 04/08/16.05

SPRZEDAM działkę z domem+ sad 5 km od Malborka 0691 030 772 04/17/12.05

SPRZEDAM działki budowlane, uzbrojone o powierzchni 1415 m² każda w miejscowości Kościelec tel.0502 530 269 04/02/15.05

GOŚCISZEWO - działka budowlana 1850 m² 12zł/m² 0603 63 99 22 04/04/20.05

CHŁAPOWO (powiat pucki). Działkę budowlaną sprzedam. Tel.(058) 674 33 81 (GN/577)

WŁADYSŁAWOWO, działkę budowlaną 1050 m kw. przy ul. Reymonta sprzedam. Tel. 0605 120 943 (GN/578)

CHŁAPOWO (powiat pucki). Działkę budowlaną 560 m kw. Blisko morza sprzedam. Tel. (058) 674 33 72 (GN/579)

DĘBKI - Karwia działki 15 zł/ m kw. Tel. 0600 130 016 (GN/580)

SPRZEDAM działkę uzbrojoną, budowlaną w Gowinie. Pow. 1032 m², 20 zł/m². Tel. 672-71-20 (KW/096);

DZIAŁKA rolna Paraszyno, 3000 m², prąd na działce, cena 18 tys. zł. Tel. (058) 671-69-78 (KW/089);

SPRZEDAM działkę budowlaną, 800 m², Gowino 4 km od Wejherowa, 20 zł za m². Tel. (058) 572-17-66 (KW/73);

SPRZEDAM działkę budowlaną - 5000 m² w Bolszewie (ul. Polna). Cena 35/m² (do uzgodnienia). Tel. (058) 572-00-33 (KW/81);

SPRZEDAM siedliska budowlane 3 szt. po 0,7 ha, Tczew, strefa ekonomiczna, 35 tys./szt. Tel. 0602-815-826. 01/22/5.05

SUBKOWY przy trasie E1 działki budowlane, 3000 i 2000 m². Tel. (058) 533-89-38. 01/11/5.05

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową - sprzedam. Tel. (058) 530-24-23. 05/07/12.05

SPRZEDAM działki budowlane od 1000 m² do 1500 m², położone przy ul. 30 Stycznia. Wiadomość po 18.00, tel. (058) 531-68-68. 01/04/15.05

DZIAŁKA budowlana, 980 m², Starogard Gd., Kochanki, cena 20000 - sprzedam. Tel. 0504-607-513. 05/10/19.05

SPRZEDAM działkę budowlaną, 50 ar, Piaseczno 40, tel. (058) 535-14-28. 68/024

SPRZEDAM działkę bud. 1300 m², Pelplin, tel. (058) 531-24-83, 0505-050-500. 01/10/22.05

SPRZEDAM działki budowlane - Tczewskie Łąki, tel. (058) 531-33-22. 01/02/26.05

SPRZEDAM działkę letniskową (800 m²) okolice Starogardu (Wilcze Błota). Tel. (058) 777-68-61, 0605-227-163. 05/01/26.05

SPRZEDAM działkę letniskową z domkiem, Struga - Lipy, tel. (058) 531-67-78. 05/05/26.05

BUDOWLANĄ os. Staszica, 740 m² - sprzedam. Tel. 0604-402-858. (KW/091);

SPRZEDAM działkę budowlaną, blisko Tczewa, 800 m², 20 zł/m². Tel. 0609-103-307, po 17.00. 01/26/26.05 (KW/094);

**10
GARAŻE**

**GARAŻE BLASZANE
OD 1200 ZŁ**

Prowadzimy sprzedaż
blach dachówek
i blach trapezowych

tel. (52) 332-75-75
kom. 601-657-168
fax (52) 562-56-63

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602 337 317 02/12131

ODDAM garaż w najem w Starogardzie, os. Kopernika, tel. (058) 561 26 52 02/12625

SPRZEDAM garaż, kanał, siła, drzwi przeciwlamaniowe Malbork ul. Andersa tel.0604 456 211 lub po 17-ej (055) 277 55 92 04/07/21.05

SPRZEDAM garaż, ul. Armii Krajowej 3, tel. 0 89 6463048 GO 23

GARAŻ, 21 m², murowany Ostróda, ul. 11 Listopada 12. Cena 10 000 zł. Tel. 0 89 646 87 18. GO 16

GARAŻ, 20 m² przy ul. 11 Listopada 9, cena 11 tys. zł, własność z księgą wieczystą. Tel. 0 89 646 87 18. GO 17

GARAŻU do wynajęcia we Władysławowie poszukuje. Tel. 0692 735 827 (GN/604)

SPRZEDAM garaż blaszany ocynkowany, solidnie wykonany, bardzo dobry stan, 1400 zł, Wejherowo, tel. 0-691-654-646 (KW/100);

SPRZEDAM garaż na Czyżówce. Tel. (058) 532-18-05. 14/24/03.03

SPRZEDAM garaż na Suchostrzygach. Tel. (058) 533-85-92. 01/06/16.05

SPRZEDAM garaż murowany, cena ok. 7500 zł. Tel. (058) 533-84-21. 01/03/22.05

SPRZEDAM garaż, ul. Polna. Tel. (058) 531-09-87, po 19.00. 05/02/22.05

GARAŻ do wynajęcia przy Intermarche. Tel. 0600-829-192. 01/26/26.05

**11
MOTORYZACYJNE
SPRZEDAŻ**

AUSTYN B. I gaz, 84 r., 1,6 silnik i skrzynia "5" gólf, central, w dobrym stanie, po przeglądzie, tel. (058) 561 04 05 wieczór, kom. 0605 884 475 02/12633

SPRZEDAM ós tylną syrenę KPL, oponę motocyklową 300x18, kask wojskowy motocyklowy. Wejherowo. (0-58) 672-18-22 (KW/091);

SPRZEDAM lampy tylne oryginalne "Robur", pióra + ramiona wycieraczek nowe od 10 zł/ szt. Tel. (058) 672-18-22 (KW/094);

TANIO! Opony zimowe - letnie, wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół, oleje z beczki - wymiana, auto-naprawa, blacharka, konserwacja, holowanie. Auto Service Jeka, ul. Kuracyjna 20, Jastrzębia Góra. Tel. (058) 774 44 80, 0503 114 301. Tel./fax (058) 774 44 91 (480/FZ)

SPRZEDAM koparkę Waryński K-606 i koparko-ładowarkę Ostrówek. Tel. (089) 649-28-56. KI/28.05

LAWETĘ z podłoga sprzedam, 0 601 393 203. 03/02/20.05

16 TON ładunku , redsor p-sroboiczny tel 0501 547 059 GO 31

SAMOCHOBY i przycepy do sprzedaży obwoźnej w branży mięsny, rybny, kurczaki i inne. Duży wybór. Dobre ceny. Tel./fax 0049-421-82- 42-22 po 18.00. 02/12569

Audi

AUDI 80 B-4 Avant 1,9 TDI, 1993 r., tel. (058) 588 24 46, 0602 862 373 02/12616

AUDI 80, 79 r., automatic, 1000 zł. Tel. (058) 533-85-28. 01/04/22.05

AUDI coupe, 91r., aluminiowe felgi 16", nowe opony, cena 16500 zł. Tel. 0506-552-741. 22/16.04

BMW

BMW 735 1989/90r. benzyna+gaz 15,5tyś tel.0502 397 729 04/09/26.05

Citroen

CITROEN ZX 1,9 diesel, 1992 r., 5 drzwi, 8800 zł. Tel. (058) 682-23-99. 01/17/26.05

Daewoo

DAEWOO Tico, 1997, I właściciel, tel. (058) 562 96 31 02/12

DAEWOO tico, 1995 r. Tel. (058) 531-34-82. 01/21/26.05

Fiat

SPRZEDAM Fiata 126p. rok produkcji 1989 tel.(055)272 67 43 04/05/20.05

FIAT 126p. po kapitalnym remoncie z alarmem tel.647 36 90 04/03/29.04

FIAT 126p, 1986 r., stan b. dobry. Tel. 0504-159-077. 01/06/26.05

SPRZEDAM Fiata 126p., rok prod. 1982 na części Sztutowo (pow. nowodorski). Tel. 0502-249-623 GZ/26.05

FIAT 126 p rok.1990 XI biały, stan dobry cena 1 500,- tel. 0 692 579 370 03/02/12.05

FIAT 126 p EL. 96 r. 3 000,- zielony AA radiomagnetofon tel. (55) 646 23 44 03/06/10.05

FIAT 126p, rok prod. 1985, stan dobry. Tel. 0504-237-484. 43/23/19.05

FIAT 126 p, 1995 r., tel. 0505 486 996 02/12629

FIAT 126 p, rok prod. 1989, pełen FL, tel. 0504 335 194, (058) 561 04 05 02/12614

FIAT Brava 1,6 16 V, 1997 r., zakupiony w salonie, dokumentacja, bezwypadkowy, wspomaganie, centralny zamek, AA, złoty metalik, zadbane, stan b. dobry. Cena 17 900 zł, tel. (058) 561 39 14, kom. 0602 312 873 02/12627

FIAT croma, 1989, 2l, el. szyby, WS, niedrogo sprzedam. Tel. 0601-975-586, 531-76-35. 04/8/1.wew.

FIAT CC 700, rok 1995. Tel. (058) 532-14-05. 01/38/26.05

FIAT CC 900, 98r., 8.800, 0603 984 085. 180038

FIAT Cinquecento 704, 1996 r., tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032 02/12610

CINQUECENTO 700, 1994 r., możliwa zamiana, tel. 0501 664 158 02/12633

CINQUECENTO 704, rok 1993 (listopad), niebieski metalik, tel. (058) 588 50 30 po 20.00 02/12389

FIAT Punto II, 2000 r., bogata wersja, tel. 0503 148 403 02/12631

FIAT Punto II, 2000 r., I właściciel, tel. (058) 562 94 53 02/12631

PUNTO SX, 1998 r., poj. 1,1 5 drzwi, kolor zielony, elektryczne szyby, centralny zamek, radiomagnetofon, zadbane. Cena 17 900 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/12630

FIAT Seicento 900 cm, 1999, stan bdb, AA, CZ, I, tel. 0502 791 745 02/12632

SEICENTO, 99 r., AA, I, 12 400 zł, tel. (058) 588 51 88 02/12634

FIAT Uno 996 r., poj. 1,0 5 drzwi, zakupiony w salonie, I właściciel, kolor czerwony, bezwypadkowy, dokumentacja, zadbane, multikol, cena 10 900, stan b. dobry, tel. (058) 561 39 14, kom. 0602 312 873 02/12627

SPRZEDAM Fiat Uno 1,3 diesel, rok 1984, cena 3 tys., tel. (058) 582 14 59 02/12613

FIAT Uno 1 000 cm³, stan idealny sprzedam lub zamienię na „vekra lub astrą” do remontu (55) 279 36 20 03/01/05.03

Salon Motocyklowy
Evolution

Dealer
Kawasaki
KOMIS SERWIS

MOTORYZACYJNE
KAWASAKI
DAELUM
DAELUM

Motocykle i motorowery nowe i używane, pełna gama części zamiennych
Wszystkie części do H-D

Akcesoria i odzież motocyklowa
e-mail: evolution@mega.com.pl, http://evolution.mega.com.pl

83-110 Tczew, Gniszewo 27, tel./fax /058/ 53 66 777

Ford

FORD transit 2,5D 1997 rok, biały 25 tys + VAT tel.0604 569 840 04/01/28.04
SPRZEDAM fordą escorta, rok 1989, silnik 1,4, tel 608-439-485 GO 30
FORD eskort 1.4 90/91 rok, srebrny metalik, cena około 10 tys. zł. Tel. 56-232-53 wieczorem. 02/12565
FORD Escort 1,6 16V, 1996 r., Grudzień, I właściciel, stan idealny, tel. (058) 562 94 53 02/12
FORD transit, 97 r. Malbork, tel. 0604-569-840. 04/26.05
FORD Fiesta 1,8 D, rok 1996, XII, WS, CZ, AA, R, AF, tel. 0604 531 215 02/12608
FORD mondeo, części. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05

Honda

HONDA Civic 1,4 97/98, 25.000 zł, 5-drzwi, zielona perła, garażowany, pełne wyposażenie. (055) 275 12 71. 03/04/05.05

Hyundai

HYUNDAI lantra 1,6 16V, sprzedam, 0 609 615 741. 03/03/20.05

Jelcz

JELCZ C620 + naczepra Zremb do zboża. Tel. 0 502 643 606. GO 34

Liaz

CIĄGNIK siodłowy Liaz + naczepra chłodnia KOGEL trzosiowa na poduszkach. Tel. 0 502 643 606. GO 33

Lada

LADE - 1500, przebieg 74 tys. km, 1991 rok, cena do uzgodnienia, tel. (058) 562 12 32 02/12585

przyjmujemy auta używane w rozliczeniu z pełną dokumentacją

Groblewski Jr
 Sopot ul.Bitwy Pod Płowcami 54
 www.skoda.groblewski.com.pl
 komis@groblewski.com.pl
 tel. 550 37 38 w. 34

Skoda Superb Elegance 2.5 V6 TDI automat '02, 21 tys.km czarny 138 000zł

Skoda Octavia Van GLX 1.9TDI '00, 130 tys.km zielony metalik 32 700zł + vat

Skoda Octavia Combi lce 1.9TDI/110KM '03, 8 tys.km srebrny metalik 65 800zł

Skoda Felicia Lxi 1.3 benz. '97, 44 tys.km granat metalik 15 900zł

Skoda Felicia Combi Van Lxi 1.6 benz. '99, 172 tys.km biały 11 900+ vat

Skoda Felicia Combi Lxi 1.3 benz. '97, 178 tys.km granat metalik 16 000zł

Mercedes

MERCEDES 1217 8ton+przyczepa 12ton z pracą tel.609 837 388 04/15/19.05
MERCEDES 124 1988/89r, 2,5Diesel 16,9tys tel.0502 397 729 04/09/26.05
MERCEDES 123 rok prod.79 sprz11:15 03-05-10am lub zamienie te. 0 608 733 191 Kwizdym 03/08/09.05
MERCEDES 123 - części. Tel. (058) 561-32-07. 02/12355
MERCEDES Sprinter 208, 1996 rok, niebieski 2,3 D, autoalarm, WS, wysoki, średni, cena 26.000 zł. Tel. 0605-071-741. 02/12533
MERCEDES 124 2,0 D, 1989 rok, kolor bordo metalic, cena 15,5 tys. zł, tel. 0604 269 409 02/12617
MERCEDES 190, 2,5 D, 1987 r., 10m-cy w Polsce, tel. (058) 588 24 46, 0602 862 373 02/12616
MERCEDES 208, rok 1989, 2,3 D, tel. 0600 587 342 02/12637

Mitsubishi

MITSUBISHI colt, rocznik 1991, poj. 1.300 12V, cena 8.400 zł. Tel. (0...89) 64 52 195. GO 35

Motory

SPRZEDAM Jawę 350 TS + kask, rok 1989, cena 1 000 zł, tel. (058) 560 97 84 02/12607
SPRZEDAM motor na akumulator, dziecięcy, stan bardzo dobry tel. (0-55) 648-25-62 02/26.05
MOTOROWERY, skutery, nowe, duży wybór od 2 600 zł, używane, różne, akcesoria, naprawa, serwis, różnych marek, tel. (058) 775 08 93, 0502 328 865, Starogard, ul Kosciuszki 31 02/12375
SPRZEDAM MZ 150, motorynka, tel. (058) 588 55 94 02/12637

SKUTER Onics 2000 r. Tel. 0604-317-834. 01/08/28.05
SPRZEDAM Simsona, skuter, stan bardzo dobry. Tel. 0605-037-978. 01/13/26.05

Nissan

NISSAN sunny kombi, 1992 diesel, części. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05

Opel

OPEL Astra, poj. 1,4 1994/95, 5-drzwiowa, wspomaganie kierownicy, radiomagnetofon, kolor zielony metalik, zadbana. Cena 15 300 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/12630
OPEL CORSA 1,0 2001r. 20tys km.3-drzwiowy srebrny metalik. Odstąpię z ratami. tel.(055) 647 52 16 04/18/28.05
OPEL Corsa, poj. 1,2 1994/95 r., 5 drzwi, radiomagnetofon, 2x poduszka, zadbana, cena 15 300 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/12630
OPEL kadett, 1,4i, benz./gaz, SD, CZ, 5-drzwiowy, bordo metalik. Tel. 0606-908-134. 01/03/26.05

OPEL Vectra, poj. 1,8 1992 r., 5-drzwiowa, I właściciel, bezwypadkowa, zadbana, serwisowana, cena 12 400 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/12630

OMEGA 2,0 części. Tel. 0602-21-51-78. 01/45/12.05

Peugeot

PEUGEOT 405 diesel, części. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05

Polonez

SPRZEDAM Poloneza Caro 1995r. tel. (055)277 12 81,691 395 366 04/10/28.04

POLONEZ Caro, rok 1993, benzyna, tel. (058) 560 99 368 02/12628

POLONEZ Caro, 1995, zielony metalik, tel. (058) 561 11 72, 0693 123 694 02/12622

SPRZEDAM samochód marki „Polonez 1,5, 1991 rok tel. (55) 275 27 21 stan bdb. 03/02/05.03

Przyczepy

PRZYZCPEPĘ wywrotkę, 6 ton, sprzedam, tel. (058) 536 22 38, 0602 703 170 02/12594

SPRZEDAM przyczepkę samochodową, tel. (058) 563 71 03, 0691 578 753, 0691 080 869 02/12635

PRZYZCPEPĘ (Niewiadów) kamping sprzedam okazynie np. dla dozorczy na parking lub pole namiotowe. Tel. (058) 674 04 39 (GN/593)
SPRZEDAM przyczepę campingową typ MISTER LAND jednoosiowa, pięciuosobowa, hamulec najazdowy cena - 3 200,- Kwizdym tel. 0 605 279 118 (55) 279 11 67 03/02/13.05

Renault

RENAULT 19 sedan, części. Tel. (058) 531-40-95. 01/45/12.05

RENAULT Megane, 1996 r., poj. 1,4 kolor zielony, 5 drzwi, auto alarm, centralny zamek, radiomagnetofon, zakupiony w salonie, dokumentacja, zadbany, cena 19 300 zł, stan b. Dobry, tel. (058) 561 39 14, kom. 0602 312 873 02/12627

RENAULT trafic, 1,9D, 3 osoby, zakupiony w salonie, 1998/99 r., bezwypadkowy, 19700 zł. Tel. (058) 682-23-99. 01/17/26.05

Seat

SILNIK seat Ibiza, rok prod. 1990 ze skrzynią biegów 5, ocłony, pełna dokumentacja, komplet kabli elektrycznych. Tel. 0 89642 00 43 lub 0 692 439 146. GO 32
SEAT toledo, 1,9 diesel, 1994. Tel. (058) 532-14-05. 01/26.05

Skoda

SPRZEDAM Skodę 105 rok produkcji 1984, w całości lub na części tel. (0-55) 648-29-29 02/26.05

SKODA Favorit, 1,3 benzyna, 1991 rok, stan bdb, tel. 0604 211 673 02/12692
SKODA Favorit 1,3 rok 1992, tel. 0505 486 996 02/12629
SKODA Favorit, poj. 1300, rok 1992, wersja fińska, tel. 0504 335 194, (058) 561 04 05

SPRZEDAM skodę 120l, rok produkcji 1988, przebieg 70 tys. km, stan dobry, kolor niebieski, cena 2000 zł + 4 opony zimowe. Tel. (058) 535-20-47. 69/024
SKODA felicia, 1,9D, 1997/98 r., pick-up, 10500 zł. Tel. (058) 682-23-99. 01/17/26.05

Star

SPRZEDAM stara 200W. Tel. (058) 531-23-35. 05/06/19.05
SPRZEDAM stara 200, rok prod. 1982, w całości lub na części. Tel. (058) 533-16-78. 01/05/26.05

Volkswagen

PILNIE sprzedam VW Garsusa (055) 275 12 72 0 607 049 399 03/01/09.05
SPRZEDAM relingi, VW Pasat, tel. 0 502324 227. 03/02/23.05

VW Passat 1,6 benzyna, 1981r. 5 drzwi, 5 biegów, S, H, stan nadwozia bardzo dobry, badania techniczne do lutego 2004 r. cena 1500 zł. (powiat pucki). Tel. (058) 674 16 87 (GN/594)
SPRZEDAM Volkswagen Jetta poj. 1,5 benzyna rok prod. 1983, skrzynia biegów %, kolor srebrny, stan bdb., cena do uzgodnienia wiadomość po godz. 20.00 tel. 0-601-463-627 02/26.05

WSZYSTKIE części do VW Passata "Szczupak", 1600 benzyna, skrzynia 5-tka. Tel. 0 89 646 76 58. GO 36

VW II, 1990 rok, poj. 1,3i, KT, S, R. Tel. 0503-031-260. 01/01/20.05

KOMPLET drzwi do passata kombi. Tel. 0600-317-097. 01/02/22.05

SPRZEDAM VW passat 1993 r. Tel. 504-923-315, tel. Wieczorem (058) 562-95-40. 02/12553/
VW T2, 1989, 1,6 D, 3 osoby, 1500 kg, w rozliczeniu może być osobowy, tel. (058) 561 67 24 02/12633

VW Golf II 1.6 Diesel, 1987 rok, stan idealny, R, wyłącznik zapłonu, tel. 0502 791 745 02/12632

VW Passat Combi 1,6 D, rok 1986, tel. 0505 486 996 02/12629

VOLKSWAGEN 1600 - garbus, stan idealny, sprzedam, tel. (058) 561 39 07 02/12624
VW Passat 1.6 D, 1982 r., tel. (058) 562 00 63, badania techniczne aktualne 02/12582
VW Polo, poj. 1,6 1997 rok, 54 tys., przebiegu, metalic ciemnozielony, 2 poduszki, bogate wyposażenie, Borzechowo, tel. (058) 588 48 59 02/12645

Żuk

ŻUK blaszak-benzyna+gaz, sprawny, 0 607 587 323 lub (055) 261 36 13. 03/07/19.05
ŻUK tanio sprzedam, tel. (058) 536 22 38, 0602 703 170 02/12595

12 MOTORYZACYJNE KUPNO

POWYPADKOWE

- ZNISZCZONE
- SPALONE
- DO REMONTU

PŁATNE GOTÓWKĄ

TRANSPORT GRATIS!

**0606 814 679
 (055) 556 96 25**

KUPIĘ wszystkie auta najchętniej kupione w salonie, całe lub uszkodzone, płacę gotówką, dojazd do klienta gratis. 100% satysfakcji ze sprzedaży. Kupię fiata punto, seicento, uno, cinquecento, 126p, elegant, siena, brawa, opel astra, corsa, vectra, renault megane, R19, clio, scenic, laguna, daewoo tico, lanos, matiz, nubira, leganza, nexia, polonez i inne auta. Tel. (058) 561-39-14, 0602-312-873. 02/12081

KUPIĘ Fiat 126 p, od 1990 r., do małego remontu, kosmetyki, tel. (058) 562 03 46, 0609 425 962 02/12391

SAMOCHOÓD osobowy do 10 tys. złotych, tel. 0502 468 680, (058) 562 45 98 02/12390

KUPIĘ zdecydowanie Poloneza, Fiata Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Siena, Brava, Opel, Ford, VW Golf, tel. 0604 211 673, (058) 562 40 94 02/12558

KUPIĘ Renault Megane, Clio, najchętniej od I właściciela, może być do drobnej kosmetyki, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873, 0606 385 862 02/12557

KUPIĘ powypadkowe, zniszczone, spalone

GOTÓWKĄ TRANSPORT GRATIS!

**0602 653 288
 (058) 531 28 56**

KUPIĘ Poloneza Atu Plus, Caro Plus, Poloneza Caro od 1992 - 2000 r. może być do kosmetyki lub małego remontu. Platne gotówką. Najwyższe ceny, tel. (058) 561 39 14, 0505 037 647

KUPIĘ Skodę Felicję do kosmetyki, najchętniej od I właściciela, platne gotówką, zacydowanie, tel. 0694 631 049, (058) 561 39 14

KUPIĘ Skodę Favorit do kosmetyki lub małego remontu. Platne gotówką, tel. 0602 312 873, (058) 561 39 14

KUPIĘ zdecydowanie Daewoo Tico, Lanos, Matiz, Skoda Favorit, Felicja, Polonez Caro, Caro Plus, tel. 0502 791 745, (058) 562 40 94

KUPIĘ Opla Corsę 1.2, rocznik 1998 - 2002, tel. (0 89) 646 67 90

FIAT punto, 96/98 bezwypadkowy. Tczew, tel. (058) 531-32-38.

USZKODZONE nieregistrowane. Tel. 0602-215-178.

13

MOTORYZACYJNE USŁUGI

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty. **PROMOCJA:** wczesny w prezencie. „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarozyn, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.

AUTO na gaz, montaż, serwis, homologacje. także sekwencyjny wtrysk gazu za miast wtrysku benzyny, instalacje już od 1350 zł. Tel. (058) 536-93-16, 0504-618-091.

AUTOVER Polska Sp. z o.o. (Auto-Glas) - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, przyściemnianie. Tczew, ul. Głowackiego 6, tel. (058) 532-01-80.

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577.

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp., Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00, sobota 10.00 - 14.00

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key, Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12

PROFESJONALNE naprawy wózków widłowych i paletowych. Tel. 0503-388-489.

WYPOŻYCZAM lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21.

AUTO-CZĘŚCI-ALARMY-BLOKADY AUTO-AWIS 82-200 Malbork ul. Głowackiego 16c tel. (055) 272 38 33.

AUTO SZYBY JAAN Sprzedaż-montaż 82-200 Malbork ul. Głowackiego 16c tel. (055) 272 38 33

MECHANIKA, blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, regeneracja sworzni wahacza Dąbrówka Malborska tel. (055) 277 19 26 czynne 8.00-18.00, sobota 8.00-13.00

SPAWANIE plastiku Malbork tel. (055) 272 26 59, 0606 279 818

14

SPRZĘT ROLNICZY

SPRZEDAM przyczepę samobieżną „Jugosłowiańską”, pług 3-skbowy, tel. (058) 562 02 84

SPRZEDAM kombajn Claas Merktor 75, tel. (058) 560 96 04, 0504 236 401

SPRZEDAM kombajn zbożowy Clayson 1530, tel. (058) 563 03 54, kom. 0505 747 211

KOPARKĘ K-M, 251 - części zamienne, sprzedam, tel. (058) 561 19 19

DTS-80, zbiornik na paliwo, duży, sprzedam, tel. (058) 582 46 59, 0505 743 838

SILOS zbożowy, 60 - tonowy „Bin”, sprzedam, tel. (058) 562 02 84

PRZENOŚNIK pneumatyczny do zboża - sprzedam. Tel. (058) 562-17-65.

SPRZEDAM C-385, C-360. Tel. (058) 582-00-61, 0506-648-703.

SPRZEDAM Ursus-1224, prasa Z-224, opryskiwacz 2000 l pilne, silnik lejland, opryskiwacz 400 l. Tel. (058) 56-202-85.

SPRZEDAM Cyklop UNHZ-500 w bardzo dobrym stanie, tel. (058) 562 12 32

KOMBAJN zbożowy, garażowany, szerokość 3 m, sprzedam, tel. (058) 588 46 42

SPRZEDAM kombajn Bizon 56, 79 rok, garażowany, tel. (058) 588 22 49

SPRZEDAM silnik elektryczny 7,5 KW, wóz konny, piłę tarczową, przekładnię do siewnika „Mazur” - nowa, tel. (058) 562 17 65

KOSIARKĘ rotacyjną mało używaną, grabiarkę 7-gwiazdową sprzedam, tel. (055) 275 77 80, (po 20-tej).

SPRZEDAM kombajn zbożowy Claas Senator, kabina, sieczkarnia 3,60 m, New Holland 1545, kabina, sieczkarnia 4m, Volvo BM, szer. 3,6 m, New Holland 133, sieczkarnia 3,60 m, John Deere 630, 730, 965 kabina sieczkarnia. Rozsiewacz nawozowy Amazone 1500 l, siewnik zbożowy Amazone D7, D83 m. Prasa wysokiego zgniotu i do słomy Clasas, Welger, Riwiara, tel. (058) 687 62 80, 0694 653 082

SIEWNIK 3m, 1000 zł, sprzedam, 0 603 984 085.

KOMBAJNY zbożowe: Bizon Z-056 i Droninborg 1600 (heder 3,80) z kabinami, sadzarkę ziemniaczaną, rozsiewacz nawozów (Piast, lejlek), opryskiwacz zawieszany - sprzedam, tel. (055) 255 16 30, 0 601 83 03 09.

SPRZEDAM rozrzutniki oborniki do nawozów Amazone i lej, kultywator, przetrząsacz-zgrabiarę 7 tel (055) 277 12 81, 691 395 336

SPRZEDAM opony do przyczepy 18/1200, ciągnik C-360 tel. (055) 277 12 81, 691 395 366

SPRZEDAM przyczepę wywrotkę 4,5t. na kołach 20, traktor C-355 stan dobry tel. (055) 640 44 35 609 209 164

SPRZEDAM koła kompletne do przyczepy 18x1200 tel. (055) 277 12 81, 691 395 366

SPRZEDAM ciągnik C-350, przyczepę - 3,5 tony, 6 ton; śrutownik tel. (0-55) 246-47-74

SNOPOWIAZALKĘ ciągnikową sprzedam. Tel. (058) 674 96 51

SPRZEDAM ciągnik 902, rok produkcji 1983, po całkowitym remoncie. Cena 24 tys. zł. Tel. 0604-687-430

PRODUCENT kosiarek rotacyjnych, szer. 1,65 m, cena producenta 1900 zł. Tel. (059) 822-52-13.

SPRZEDAM Zetor 7211, rok prod. 90 lub zamiennie na większy. Tel. (058) 536-86-40.

SPRZEDAM wąskie koła do ciągnika C-360 i nowe opony 140x65x16. Tel. 0693-386-598.

SPRZEDAM kombajn buraczany „Neptun”. Tel. (058) 536-22-40.

SPRZEDAM zgrabiarę ciągnikową do siana w bardzo dobrym stanie. Tel. (058) 532-79-66.

BIZON 56-89, podwozie rekordera, zbiornik 2 tony, szarpacz, kabina, stół do rzepaku z boczną kosą, 42 tys. Tel. (058) 536-75-95, 531-03-40.

SPRZEDAM talerzówkę do remontu, szerokość 4 m oraz belkę 5-polową, ciągnioną i zawieszoną 3-polową. Tel. 0609-277-304.

SPRZEDAM opony nowe, 11,2 x 10-28, 14,9 x 13-28. Czarlin, tel. (058) 536-69-24.

15 ARTYKULY ROLNICZE

PSZENICĘ, ziemniaki jadalne, sprzedam, tel. (058) 562 15 76

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536 27 44

ZIEMNIAKI jadalne sprzedam. Tel. (058) 561-69-83.

PSZENICE kupię. Tel. (058) 560-97-78, 0602-592-284.

SPRZEDAM zboże paszowe, tel. (058) 561 44 20

JĘCZMIEN 3,5 tony, sprzedam, tel. 0604 591 199

PSZENŻYTO, sprzedam, tel. (058) 536 92 22

SPRZEDAM ziemniaki jadalne „Santa” 5t. (055) 271 14 73

ŻYTO, owies, pszenżyto, jęczmień do siewu, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 675 59 70

NAWOZY azotowe. Krzysztof Mazurek, Lubiszewo, tel. 0692-586-013.

SPRZEDAM pszenicę. Tel. (058) 531-34-91.

SPRZEDAM większą ilość słomy i siana prasowanego. Tel. (058) 536-77-34, dzwonić po 20.00.

SPRZEDAM siano. Tel. (058) 532-79-66.

SPRZEDAM pszenżyto. Tel. (058) 536-92-22.

SIANO prasowane, około 10 ton, sprzedam. Tel. 0600-372-987.

16 ZWIERZĘTA

SKUP królików - Skórcz, tel. (058) 582 47 22

KROWĘ wysokocielną sprzedam, tel. (058) 562 12 04

OWCZARKI podhalańskie sprzedam, tel. (058) 562 12 04

SPRZEDAM krowę 5-letnią, mleczną, tel. (058) 588 46 62

KOZY, kozłeta, sprzedaje, tel. 0504 327 850

OWCZARKI niemieckie, szczeniata sprzedam, tel. (058) 562 08 99

SPRZEDAM kokoszki, szczeniata owczarka podhalańskiego, tel. (058) 563 71 03, kom. 0691 578 753, 0691 080 869

SPRZEDAM owczarki niemieckie szczeniata 8-tygodniowe. Tel. (058) 561-32-07.

SPRZEDAM cielną krowę. Tel. (058) 588-13-20.

BERNARDYNY sprzedam szczeniaki po rodzicach z rodowodem rodzice na miejscu do wglądu zaszczepione - odrobaczone. Cena ok. 600 zł. Tel. (058) 56-331-99, 0505-830-562.

BOKSERY - sprzedam. Tel. 0504-459-899.

SPRZEDAM knury i loszki rasę PBZ. Tel. 560-95-26, 0606-618-096.

KROWĘ wysokocielną sprzedam, tel. (058) 562 12 32

JALÓWKĘ sprzedam wysokocielną, tel. 0505 805 996

COCER Spaniele brazowe, szczeniata sprzedam, tel. (058) 562 33 73

OWCZARKI niemieckie szczeniata sprzedam, tel. (058) 562 83 37

OWCZARKI kaukaskie szczeniata, sprzedam, tel. (058) 562 83 37

SPRZEDAM szczeniata setera irlandzkiego, tel. (058) 562 16 31

SPRZEDAM szczeniaki owczarki podhalańskie, tel. (058) 582 42 81

NIOSIKI kurnik tradycyjny, Lubichowo, Wybudowanie 60A, tel. (058) 588 53 21

SPRZEDAM prosiaki i warchlaki, tel. (058) 562 57 28

DWIE klacze wielkopolskie i świnki wietnamskie tel. (055) 271 14 45

KURCZĘTA 6-tygodniowe i 1-dniowe Nowy Staw ul. Gdańska 9 tel. 271 54 10

BOKSERA, sukę, 6 m-cy, bardzo przyjazną, idealną dla dzieci, brązową. Cena 150 zł. Tel. 0 89 646 91 74 lub 0 609 66 94 91.

SPRZEDAM Yorki z rodowodem tel. 0 89 758 60 45 ; 0 89 758 69 11 po -16 tej

SZCZENIĘTA yorki pieski rodowodowe Kwidzyn (55) 279 38 33

ROTTWEILERY rodowodowe, szczeniaki, 500 zł, (055) 279 59 50, 0 606 275 844.

YORKI jamniki długowłose tel. 0 604 062 527

SZNAUCERY miniaturowe po interchampionie, 0 603 099 070.

SPRZEDAM jałówkę wysokocielną. Licze 52, tel. (055) 275 16 45.

SPRZEDAM dwuletnią klaczkasztanek, wiadomość po godzinie 20.00 0-506-365-446

SPRZEDAM jałówkę, wysokocielną z pochodzeniem, pierwiastkę tel. (0-55) 247-40-39

HODOWLĘ szynszyli sprzedam, rodzina szynszyli 550 zł, młode 75 zł/ szt. Wejherowo. Tel. 0503 149 934

SPRZEDAM tanio hodowlę szynszyli, rodziny szynszyli 550 zł, młode szynszyle 75 zł/ szt. Wejherowo. Tel. 0-501-02-77-22

PROSIAKI kupię. Tel. 0605-358-956.

SPRZEDAM klaczkę, lat 11 z papierami. Tel. (058) 682-97-16.

SPRZEDAM 13 szt. warchlaków. Tel. 0607-995-408. 05/03/19
SPRZEDAM dwie kozy, pług dwuskiobowy. Tel. 695-448-429.
 05/03/23/05

SPRZEDAM prosiaki. Tel. (058) 536-35-54, 0607-488-900.
 01/20/26/05

OWCZARKI niemieckie, szczenięta - sprzedam. Tel. (058) 535-29-19. 71/024

SPRZEDAM krowę wysoko cielną, 1300 zł. Tel. (058) 535-18-84. 73/024

**17
KUPNO**

ANTYKI, starocie, meble, porcelana, itp., Starogard, tel. 0606 213 621, (058) 560 81 01
 02/12374

ANTYKI - meble, obrazy, zegary oraz wszelkie bibeloty, tel. (058) 562 12 22, 0600 507 657. 02/12427

ZEGAR przedwojenny, tel. 0606 213 621, (058) 560 81 01
 02/12466

KUPIĘ rower rehabilitacyjny, tel. (058) 561 37 70 02/12578

ANTYKI sklep- kupię przedwojenne meble, szafy, stoly, krzesła, kufry itp., lampy, zegary. Militaria-stara broń biała, szable, bagnety, helmy, mundury tel. 0601 898 004, tel. sklep (055) 273 47 87, tel. dom. (055) 272 48 54 04/01/20/05

KUPIĘ małą chłodziarkę pokojową tel. (055) 272 50 29
 04/05/21/05

KUPIĘ funkcjonujące w Ostródzie biuro rachunkowe. Tel. 0 503 041 271 GO

KUPIĘ lub wydzierżawię lokal w dobrym punkcie handlowym. Tel. 0 602 611 966 lub 0 89 648 28 40. GO 37

AMIGĘ 1200 z dyskiem twardym + monitor. Tel. (058) 674 27 40 (GN/566)

DRZWI zwykłe 80 wejściowe i 70 oraz 80 łazienkowe. Tel. (058) 774 44 30 lub 0607 742 240 (GN/572)

SKLEP kupi stare meble przedwojenne, stoły, krzesła, kredensy, stare mundury wojskowe, broń starą, obrazy, zegary, wszelkie starocie. Tczew, Sobieskiego 45, tel. 0603-914-417. 04/0051

ODPAD produkcyjny, odzież dzianina, frota, bawełna, flanela. Tel. (058) 531-77-69. 05/06/28/04

SILOSY zbożowe, 60-70 ton, 2 szt. Mogą być „Biny”. Tel. 0600-372-987. 05/06/26/05

**18
SPRZEDAZ**

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekarskie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5/09

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiarły, kostorysy gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5/09

TARTAK „Drewnol”, oferuje deski, łat, konstrukcje dachowe oraz inne elementy drewniane, tel. 0504 419 090, 0506 935 380 02/11830

SIATKA ocynkowa od 2,20 zł/m² powlekana od 4,30 zł/m², słupki, bramy, tel. 681 88 20, Skrzyszewo k/Żukowa 02/18860

SIATKA Zn, PCV - bramy - przesła - słupki, produkcja - montaż, okna "Maszrol" PCV, drwno - montaż, czarnoziem, transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/12139

DREWNO konstrukcyjne, deski, łat, pokrycia, tel. (058) 588 19 07, kom. 0502 586 803 02/12173

TARTAK oferuje deski, łat, tarcice, konstrukcje dachowe - tanio, solidnie. Tel. (058) 588-30-34, 0505-015-477. 02/12242

SAMOROBNY trakt taśmowy, stan bardzo dobry, tel. 0502 610 067 02/12331

CZARNOZIEM "Kamaz" 140 zł, tel. (058) 562 58 89 02/12369

CZARNOZIEM, tel. (058) 588 00 28 02/12398

PPHU „JANKA” oferuje ogrodzenia od A do Z, betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki, meble ogrodowe. Puścaki, bloczki, kostkę i płytki, Starogard Gd., ul. Skośna 20 k/Pomu, tel. (058) 562 86 19 02/12375

6 KOSIAREK do trawy, 8 rowerów niemieckich, 10 odkurzaczy oraz inne, Starogard, tel. (058) 562 06 69 02/12419

KONSTRUKCJE dachowe, łat, deski, stemple, tarcica, kantówka, tel. (058) 562 01 57, 0691 739 760, Dąbrówka 3 02/12422

ŚWIERK pospolity srebrny 1 m - 6 zł, tel. 0507 068 312 02/12475

SPRZEDAM stemple, drewno kominkowe, opałowe, tel. (058) 562 58 99, tel. Kom. 0600 637 887 02/12504

SPRZEDAM drzewo tartaczne - topola, tel. 563 71 03, kom. 0691 578 753, 0691 080 869 02/12507

WYPOSAŻENIE dla piekarni, masarni, małej gastronomii. Duży wybór. Dobre ceny, tel./fax 0049 42 182 42 22 po 18.00 02/12576

PRZYCZEPA gastronomiczna, dwuosiowa, ocieplona, rejestrowana bezterminowo, tel. 0504 708 215 02/12586

MEBLE dębowe (komoda, tapicerka), tel. (058) 588 25 23 02/12601

SPRZEDAM hubianki (koszyki do truskawek), tel. 0604 472 620 02/12620

SEGMENT, narożnik, dywan, stół, gumolit, tel. (058) 562 86 42 02/12623

SPRZEDAM drewno tartaczne - topola, tel. (058) 563 71 03, 0691 578 753, 0691 080 869 02/12835

PRZYCZEPA kempingowa, tel. (058) 588 06 18 02/12638

ROGÓWKA - welur na stelażu dębowym, tel. (058) 561 23 52 02/12638

MEBLE antyki tel. (055) 272 12 79 04/05/19/05

SPRZEDAM wózek dziecięcy (głęboki+spacerówka) Stan bardzo dobry tel. 0607 969 761 04/01/14/05

SPRZEDAM suknię ślubną (tanio) tel. 0608 047 504, 272 79 81 po godz. 16 04/06/13/05

SPRZEDAM meblówiankę jasną 3.60dł. tel. 647 27 21 04/05/19/05

TV 28 cali 100Hz 1100zł., pralki, zmywarka, chłodziarka tel. (055) 272 56 33, 691 833 092 04/26/05

SPRZEDAM roczniki miesięcznika „FILM” z lat 1994-2002 tel. (055) 272 63 70 04/03/21/05

SPRZEDAM kiosk gastronomiczny i różno-24 kurczaki-w Malborku tel. (055) 272 73 10, 605 346 018 04/08/26/05

HYDROMASAŻ wkładkowy, firmy "Ozonomatic", włoski, trzy programy, tel. (0 89) 646 30 27 GO 1

SPRZEDAM zestaw wypożyczynkowy (wersalka i dwa fotele), może być oddzielnie, kolor brąz, 0 89 646 55 50 GO 5

CHRYZANTEMY, Ostróda, ul. Cicha 5, tel. 0 89 646 42 56. GO 18

SYPIALNIĘ dębową, rzeźbioną z lat trzydziestych w bardzo dobrym stanie. Lidia Witkowska, 13-334 Łąkorz, Lipinki 167. GO 19

KANAPA narożna, dwa fotele, dwie pufy, narożnik kuchenny sosna, meblówianka, tanio. Tel. 0 89 646 49 24 lub 646 79 24. GO 20

SILNIK i inne części używane do pralki Super-automat typ 663. Tel. (0...89) 646 67 13. GO 22

ROWER SKŁADAK "Jubilat 2", stan dobry, cena 120 zł. Tel. (0...89) 642 27 16. GO 24

ZAMRZAZKA T2 20-nowa 750. Tel. 0 89 646 47 87. GO 26

AKORDEON "CARMEN" 120. Basowy. Tel. 0 89646 47 86 lub 0 504 06 93 97. GO 27

SPRZEDAM cegeł budowlaną z rozbiórki ok. 10,000 szt. 28gr. za sztukę tel. 0505 657 268 GO 28

SPRZEDAM suknię ślubną rozmiar 36 - 38, kolor ecru, tanio. Ostróda, tel. (0-89) 646 55 50 GO 29

POMPY prod. zachodniej do wody pitnej i nieczystości różnego typu i przeznaczenia wydajność od 100 do 3000 l/min, również części do tych pomp tanio sprzedam Kwidzyn tel. 0 602 382 266 03/02/03/04

NARYBEK kroczek - większość gatunków ryb słodkowodnych również ozdobnych. Ośrodek zarybieniowy w Kwidzynie ul. Młynarska 6 tel. (055) 279 41 25 0 602 382 266 03/01/02/04

SPRZEDAŻ narybka, karpia, lina, amura, pstrąga i ryb ozdobnych oraz pasz Podzamacze 5 0 607 420 687 03/02/30/04

NARYBEK - karp, lin, amur i inne. Kwidzyn, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25, 0 605 938 546. 03/02/09/05

KOMPLET sypialniowy w bdb. stanie, tel. 0 501 538 372 (po 15.00). 03/06/05/05

SPRZEDAM maszyny stolarskie, frezarki górnowrzecionową, taśmową 0 501 625 072 03/01/13/05

LADA chłodnicza dł. 3 m cena do uzgodnienia tel. (55) 646 17 38 03/07/12/05

SAKSOfony altowy, tenorowy, 0 603 984 085. 180038

SPRZEDAM pięć tarczową oraz wielopół do produkcji kółków, tel. (055) 279 47 23. 03/01/20/05

SPRZEDAM segment młodzieżowy z biurkiem - 300 zł, tel. (055) 646 42 43. 03/05/19/05

AMERICAN-Austrian Corporation „Rainbow” Autoryzowany Serwis, 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (055) 279 31 24, 0 691 393 808, www.rainbow.pl, sprzedawany używany odkurzacze Rainbow z 3-letnią gwarancją. 180039

SPRZEDAM nowego, nieużywanego walkmana Sony cena 70 zł Nowy Dwór Gdański tel. 0-507-433-814 po 16.00 GZ/26/05

SPRZEDAM sprzęt do sklepu mięsnego, urzędzenia tel. (0-55) 247-34-79 GZ/26/05

PRALKĘ automatyczną oraz lodówkę - używane tanio sprzedam tel. (0-55) 247-22-80 GZ/26/05

SPRZEDAM wózek dziecięcy dwuczłowiec tel. (0-55) 247-56-89 GZ/26/05

SPRZEDAM brony lekkie tel. (0-55) 247-41-07 GZ/26/05

WYPOSAŻENIE piekarnicze-cukiernicze. Ostrowo k/Pucka. Tel. 0692 185 735 (GN/583)

DOMEK kempingowy nad Zatoką Pucką (powiat pucki) około 31 m kw. dwa pokoje + kuchnia, dobrze wyposażony, sprzedam. Tel. 0609 421 481 (GN/584)

REGAŁY i ludy sklepowe sprzedam, Ostrowo k/Pucka. Tel. 0692 185 735 (GN/585)

DZWIG budowlany, towarowy WBT-5 z platformą, stan bardzo dobry, cena 15.500 zł. Tel. 0607 742 240 (GN/586)

ROŚLINY ozdobne, tanio wys. 40 cm - 1 m w doniczkach, cena 2-4 zł./ szt. Tel. 0603 292 346 (GN/587)

PUCK. Używane tanio sprzedam: meblówiankę z barkiem i szafą, lodówkę, pralkę automatyczną, kuchnię gazową po remoncie, stolik rtv, telefon komórkowy. Tel. 0505 189 370 (GN/588)

MAM do sprzedania, patelnie elektryczną, zamrażarki, wilka, obieraczkę do ziemniaków, garnki, stoły i inne. Tel. (058) 674 92 35 lub 0604 345 990 (GN/589)

PRZYCZEPĘ gastronomiczną-handlową, ocieploną 2,10 x 3,80 m, cena 9.000 zł Puck. Tel. 0600 257 191 (GN/590)

KUCHNIĘ wojskową trzykomorową sprzedam, Władysławowa. Tel. (058) 674 31 45, 674 17 91, 0502 940 272 (GN/591)

SILNIK przyczepny do łodzi JOHNSON 15 cena 1800 zł.(powiat pucki). Tel. (058) 674 12 26 (GN/592)

WAGĘ elektroniczną z możliwością podłączenia do kasy fiskalnej typ KROTON RS-232, tanio sprzedam, (powiat pucki). Tel. (058) 673 60 92 po godz. 16.00 lub 0501 770 847 (GN/595)

TAPCZANY 1-osobowe - sprzedam. Norbert Warzewski, Puck, tel. (058) 671-30-84. (GN/608)

PRZYCZEPĘ turystyczną do remontu kupię. Wiadomość tel. (058) 672-16-92 (KW/070);

SPRZEDAM tanio garnitur do I Komunii na 152 cm, czarny (buty gratis). Tel. (058) 778-22-63, po godz. 16.00 (KW/065);

SPRZEDAM płaszcz skórzany, wojskowy, czarny; kask wojskowy motocyklowy; buty wojskowe z opinaczami (42) - ceny do uzgodnienia. Tel. (058) 672-18-22. (KW/059)

SPRZEDAM parapeły metalowe nowe zewnętrzne. Tel. 0605-600-307 (KW/077);

SPRZEDAM instrukcje obsługi napraw samochodów, jeżdżąc samochodem, katalogi różne - od 5 zł/szt. Wejherowo (058) 672-18-22. (KW/095);

BOAZERIA 18 zł, Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0503-070-636. 04/3729/03

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, do montażu. Tczew, ul. Wypsińskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/55/31/03

MASZYNY STOLARSKIE skup - sprzedaż. Tel. 0602-459-611. 6/2003/rk

SPRZEDAŻ pelargonii rabatowej i kaskadowej oraz fuksji, begonii i innych kwiatów balkonowych i rabatowych prowadzi Ogrodnictwo Anita Stawicka, Swarzędz, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0504-511-007, 0504-236-626. 01/04/18/04

UŻYWANE elektronarzędzia, profesjonalne. Tel. (058) 777-40-42. 04/01/56

ANTENY satelitarne, montaż i sprzedaż. Tel. 0691-348-747. 04/01/62

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72. 01/14/12/05

CZARNOZIEM mieszany. Tel. 0602-815-356. 01/10/12/05

PIEC miałowy. Tel. (055) 272-71-42. 04/12/08

WYRÓB, sprzedaż wibroprasy, pustaki betowe, szlankowe, keramzytowe, bloczki, trelinkę. Transport bezpłatny. Cement, wapno, papa, cegła, folia itp. Tczew, tel. (058) 531-13-10. 04/01/71

OKAZYJNIE - tanio: mebl... (058) 533-84-86.

SPRZEDAM groch. Tel. (058) 536-86-09.

BETONIARKE 250 l. Tel. (058) 536-91-12.

SPRZEDAM 6 krzesel, tapicerowane (stan idealny), bardzo tanio. Wiadom. tel. (058) 777-00-98, po godz. 19.00.

SPRZEDAM części elektroniczne, nowe (tranzystory, u. scalone, diody, ledy). Tel. 0504-237-484.

DREWNO na dach - tanio. Dostawa, tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131.

SPRZEDAM minidisck Technics SJ-MD150, cena do uzgodnienia. Tel. 0692-452-236.

WÓZEK sportowy niemiecki, firmowy, w b. dobrym stanie. Tel. (058) 531-41-34.

MASZYNY do produkcji makaronu z pełnym wyposażeniem. Tel. 0692-094-514.

SPRZEDAM kamień polny. Tel. (058) 536-35-54, 0607-488-900.

UŻYWANĄ lodówko-zamrażarkę, zin, warkę, pralkę. Tel. 0600-829-192, (058) 533-81-81.

MLEKO kozie. Tel. 0600-527-587.

PSZENICĘ konsumpcyjną. Tczew, tel. (058) 531-32-38.

SPRZEDAM wózek widowy, spalinyowy „Rak” z wspomaganie - tanio. Tel. 0503-388-489.

SPRZEDAM kioski. Tel. (058) 536-85-22.

19 RÓŻNE

PRZEDŁUZANIE paznokci... (055)272 87 44

ZESPÓL-wesela.tel.(055)272 71 42

PIEC miałowy.tel.272 71 42

SPRZEDAM do FSO tylni most skrzynia i silnik oraz bojler 10l.nowy, 2 parapety z marmuru nowe 0606 741 288

SZAFĘ trzydrzwiową oddam gratis, w bardzo dobrym stanie. Tel. 0 89 646 69 07.

SUPEROKAZJA - wyjazdy 2003 Niemcy, USA, Europa. Legalna praca, stała, sezonowa, tel. 0 692 064 099, 0 694 548 227

POMOC w pisaniu prac z filozofii, etyki (studenti), j. polskiego (uczniowie).tel. 0 89 642 20 34

SUPEROKAZJA, wyjazdy wiosna 2003 - Niemcy, USA, Europa. Legalna praca stała, sezonowa. Tel: 0692 064 099, 0694 548 227.

GWARANTOWANA praca w domu dla każdego. Informacja bezpłatna, przyslij kopertę, dwa znaczki. Włodzimierz Po-del ul. Stoneczna 9 62-300 Września.

MUSISZ zrobić - KAPITAŁ POCZĄTKOWY do końca 2003 r. Bezpłatna pomoc - tel. 0-89 625 48 36

STÓŁ bilardowy, filpery, darty, różne gry i automaty, przyjmę w dzierżawę. Tel. (058) 774 44 30

ŚCIĄGI zminimalizowane, 100 gotowych tematów z języka polskiego, sprzedam, cena 50 zł. Puck. Tel. (058) 774 35 34

MIEJSCE na cmentarzu w Pucku przy zatoce odstępuje. Tel. 0607 742 240

ROZEWIE pensjonat na sezon wydzierżawię. Tel. 774 44 30 lub 0607 742 240

PRZYCZEPĘ 10 tonową wywrotkę w dobrym stanie, sprzedam. Tel. (058) 674 96 51

KORA mielona, torf - hurt, detal. Tczew, Pułaskiego 6.

WÓZEK głęboko-spacerowy. Tel. (058) 777-43-80.

KUPIĘ szalec sanitarny. Tel. (058) 535-28-74, 0604-361-663.

OPIEKUNKĘ - rencistkę, wynagrodzenie do uzgodnienia. Listy: Biuro ogłoszeń, 83-110 Tczew, Gdańska 32, oferta nr 02.

20 NAUKA

JĘZYK angielski, francuski, rosyjski, korepetycje, tłumaczenia. Tel. (058) 530-04-66.

KOREPETYCJE z matematyki, informatyki, chemii. tel.(055)272 50 21 lub 277 58 47

MATEMATYKA, fizyka. Tel. (058) 777-43-80.

MATEMATYKA - korepetycje u ucznia w domu. Tel. (058) 535-35-96.

NIEMIECKI-korepetycje (tylko Ostróda i okolice) tel 0 89 646 93 85; 609 572712

POLICEALNE Studium: Obsługi Celnej, Spedycyjnej; Integracji Europejskiej, Gdańsk (058) 307-44-00, Grudziądz (056) 462-29-42, Kwidzyn (055) 279-39-35, Tczew (058) 532-41-79, Starogard Gd. (058) 562-96-09, Wejherowo (058) 672-16-46, 672-78-51, Elbląg (055) 233-57-82.

21 PRACA

POSZUKUJE solidnego murarza, kontakt (058) 562 07 26

ZOSTAŃ konsultantką AVONU - tylko teraz u mnie wejście aż 50% taniej. Zadzwoń lub zostaw wiadomość, tel. (058) 562 99 22

MŁODY, energiczny, dyspozycyjny, znający język niemiecki do pracy biurowej ze Starogardu lub okolic. Tel. 0601-244-675.

SPRZEDAWCA z praktyką, sklep spożywczy, dzwonić po 21.00, tel. (058) 562 75 42

PRZYJMĘ pracownika do produkcji rozdzielni elektrycznych, Pinczyn, tel. (058) 588 47 48

STAROGARD, zaopiekuję się dzieckiem, tel. 0608 065 619

IMPORTER Wykładzin, Paneli zatrudni z Tczewa kierownika sklepu i sprzedawcę. Wykształcenie min. średnie, dyspozycyjność, operatywność, komunikatywna, wysoka kultura osobista, prawo jazdy "B", tel. 0608 582 490

PRZYJMĘ do pracy solidnego murarza na okres 1 m-ca, tel. (058) 562 28 78

W GODZINACH rannych na samochód dostawczy, małe auto, Ostróda, tel. 501 336 628, po 11.

GWARANTOWANA praca w domu dla każdego informacja bezpłatna. Przyslij kopertę dwa znaczki: Podel Włodzimierz 62-300 Września Stoneczna 9

ZATRUDNIĘ do pracy murarsko-tylnykarz solidnych. Tel. 0 505 657 268.

PRACA dla emerytów służb mundurowych. Tel. 0 89 642 15 80 lub 642 19 92 codziennie od 10:00 do 10:30.

WYKWALIFIKOWANA sanitariuszka z 20-letnim stażem praca w szpitalu zaopiekuję się osobą starszą. Tel.0 89 646 90 10.

KIEROWCA TIR, kat. A, B, L, D, E, T, 10 lat doświadczenia, sumienny, zna języki Europy, dokumenty TIR, podejmie pracę: kraj - zagranica. Płnie. Tel. 0 691 321 720 lub 0 692 918 976.

STUDENT pedagogiki - doświadczonej i pomysłowy - zaopiekuję się dzieckiem lub osobą starszą. Tel. 0 89 646 89 20

ZATRUDNIĘ murarzy , pomocników tel. 0505 657 268

PRZYJMĘ przedstawiciela handlowego, znającego rynek branży spożywczej z miasta Ostródy, tel. 0 501 629 320

RENCISTA - podejmę każdą pracę - samochód osobowy Combi lub chałupniczo, może być ferma drobiu. Tel. 0 - 89 646 97 08

STUDENTKA pedagogiki specjalnej udzieli korepetycji z języka niemieckiego. Ostróda tel. (0 89) 646 99 39

OSOBA wykształcona, komunikatywna, poszukuje pracy na okres letni - wakacje. Tel. (0 89) 646 99 39

DAM pracę - przedstawicieli handlowych, tel. 0-89 625 48 36

AIP "GLOBALpress" pilnie poszukuje 16 osób na stanowisko specjalisty ds. sprzedaży i promocji; 12 osób na stanowisko korespondentów prasowych oraz 1 osobę na stanowisko sekretarki. Tel.: 0-507-186-390; lub: 0-507-186-400.

HURTOWNIA fonograficzna zatrudni na stałe tel.(055)273 14 56

KRAWCOWĄ wykwalifikowaną BARKANĄ tel.(055)272 38 37

ZATRUDNIĘ dwie osoby do samodzielnego stanowiska, wymagane m/in 27 lat, samochód, dobra prezencja kontakt 0607 660 401

ZATRUDNIĘ 3 osoby do montażu części z terenu Malborka kom.0504 248 301

PRACOWNICĘ do baru gastronomicznego. Wymagane minimum sanitarne, doświadczenie. (z Malborka) tel.0600 356 104

ZATRUDNIAMY osoby z woj.pomorskiego do zawierania umów kredytowych,hipotecnych, ratalnych (055) 273 37 51, 272 94 26

ZATRUDNIĘ barmankę z doświadczeniem wiek powyżej 25 lat tel.(055)272 25 87

KIEROWCA-sprzedawca do cukierni,praca stała.Warunki:wiek 25-45lat,doświadczenie w handlu,ekonomiczny samochód dostawczy Malbork tel.0605 598 659

ZATRUDNIĘ monterą płyt k/g-młodego tel.0602 499 639

PZZ KWIDZYN przyjmuje oferty na remonty i konserwacje wag technicznych do zboża i produktów tel. (055) 279 26 72

DYSTRYBUTORÓW zatrudni HERBA-LIFE; SCHUDNIJ I ZARÓB tel. (055) 261 08 41 0 605 521 432

ORIFLAME MOŻESZ DOBRZE ZAROBIC LUB DOROBIC - SPRAWDZ SAM 0 692 901 775

CHAŁUPNICZWO składanie długopisów 3000 zł. miesięcznie.Zapewniamy materiały, umowę, zbyt, bezpłatne informacje. Zgłoszenia listownie ,koperta zwrotna+ znaczki, dwa razy po 1,20 zł"Clean-business" 82- 500 Kwidzyn ul. Kasprzowicza 20G/13 (30 osób) pilnie

ZATRUDNIĘ pracowników Klub Nocny, kom. 0 506 343 384.

PPUH „Pal-Pol” Prabuty zatrudni kierowców z uprawnieniami na dźwig HDS, tel. (055) 278 20 80.

POSZUKUJĘ dwie odpowiedzialne osoby do pracy na samodzielnym stanowisku, wymagania: wiek powyżej 27 lat, posiadanie samochodu osobowego. Gwarantuję pełne przygotowanie do wykonywanego zawodu zgłoszenia kierować tel. 0 501 552 578

KELNERKĘ, barmankę, pokojówkę, na sezon letni zatrudnię w Karwi. Tel. (058) 674 70 90

POMOC kuchenna, pokojowa, dyspozycyjna, doświadczona, odpowiedzialna, podejmie pracę w sezonie letnim we Władysławowie. Tel. (058) 771 39 48 lub 0609 107 530

KAWIARNIA Neptun w Pucku zatrudni kelnerki na stałe. Tel. (058) 673-31-00, 0501-528-886.

WŁADYSŁAWOWO - zatrudnię sezonowo na stolówkę panią umięającą gotować i pomoc kuchenną. Tel. (058) 674-18-87.

OSOBE do prasowania z umięnością szycia przyjmę do pralni chemicznej w Pucku, ul. Kopernika 6. Tel. (058) 673-26-44.

GERMANISTA, emeryt, nauczył niemieckiego poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie. Tel. 672-49-35 (przyjmie zaproszenie)

RENCISTA 48 lat szuka pracy parkingowego, dozorca lub inne propozycje. Posiadam prawo jazdy kat. B i C. Tel. 506-905-048 wieczorem

DZIEWCZYNA, 23 l., liceum ekonomiczne, poszukuje jakiegokolwiek pracy na terenie Starogardu Gdańskiego lub Wejherowa. Akwizycja i agencje - wykluczone! Tel. (058)677-45-96, 0603-853-201

KONKRETNA praca dla kobiet 50 lat za granicą, tel. (056) 462-45-85, 0607-877-444

ZATRUDNIĘ cieśli, murarzy, betoniarzy. Tel. 0505-395-910, 0692-400-352.

ZATRUDNIĘ fryzjera(kę) damsko-męskiego do salonu Beauty Centre. Tczew, tel. (058) 777-18-18, kom. 0606-420-655.

PEWNA praca dla kobiet - Włochy. Tel. (058) 536-41-60.

ZATRUDNIĘ kierownika budowy robót sanitarnych z niezbędnymi uprawnieniami. Tel. (058) 531-17-39, 531-16-58.

PRACUJ w Oriflame. Zaczynj już dziś! Tel. 0502-493-693, 0606-443-276, (058) 532-44-44.

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

97000

Euromet Piaskowa 3, Tczew zatrudni

ślusarza narzędziowego oraz frezera narzędziowego

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

Podanie i CV przesłać pocztą lub e-mailom: t.kwasnik@euromet.biz.pl

POPROWADZĘ ryczałt, KPiR, KR. Tel. (058) 536-68-15, 0502-681-391. 01/39/10.05

OPERATORÓW żurawii samojedźnych o udźwigu powyżej 16 ton. Umowa-zlecenie, tel. 0601-800-994. 040175

ELEKTRYKA ze znajomością sterowania. Umowa-zlecenie. Tel. 0601-800-994. 040175

ZATRUDNIĘ fryzjera damsko-męskiego. Tel. (058) 532-09-24. 01/13/22.05

SZWEDZKA firma przyjmie osoby do współpracy na atrakcyjnych warunkach. Wymagane min 16 lat. Tel. 0606-443-276, 0502-551-519, 506-239-981, (058) 532-44-44. 040179

SZUKAM pracy, prawo jazdy kat. B, T, dyspozycyjność, średnie wykształcenie. Tel. 0603-833-033. 27/26.05

ZATRUDNIĘ dorywczo, drobne porządki, koszenie trawy. Tczew, tel. (058) 531-28-21. 01/04/26.05

ABSOLWENTA gimnazjum przyjmie na ucznia - monter elektronik. Tel. (058) 532-26-59. 01/09/26.05

EMERYTOWANA, 53-letnia wdowa, dyspozycyjna, uczciwa, odpowiedzialna szuka pracy. Tel. (058) 533-72-71. 01/26.05

ROZLICZ niemiecki podatek, lata 2001/2002. Informacja tel. (058) 777-18-19. 04/80/26.05

KIEROWNIKA ds. kontroli i reklamacji zatrudnimy. Tel. (042) 227-15-63. 04/84/26.05

KONTROLERÓW biletów zatrudnimy. Tel. (042) 227-15-63. 04/84/26.05

ZATRUDNIĘ tynkarzy, końcówkowego na tynki mechaniczne. Tel. 0602-583-810. 04/183/26.05

PRACA w Oriflame - Malbork, Nw. Dwór Gd., tel. (055) 648-28-61, 0506-239-981. 040185

22

USŁUGI

Budowlane

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekararskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

DACHY, kompleksowo - materiał, usługi, tel. (058) 561 04 54, 0502 095 554 02/12174

BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67 02/12185

DEKARSTWO, papa termozgrzewalna, kompleksowo, tel. 0604 969 357 02/12346
BLACHARZ - dekarz, dachówka, blachodachówka, papy zgrzewalne, tel. (058) 561 30 08 02/12546

KOWALSTWO - produkcja ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnętrznych, bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automaty, usługi mechaniczne. "Caro" Tczewskie Łąki, k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00. 01/16.09

KONSTRUKCJE stalowe: hale, wiaty, zadaszania, bramy, ploty, kraty itp. Tanio - solidnie. Bako Tczewskie Łąki, Poprzeczna 3, tel. (058) 531-30-28, 0602-217-896. 040161
KRATY bramy balustrady, bramy garażowe, piece co. Tel. (058) 531-68-85. 01/04/12.05
PRODUKCJA krat, bram, plotów z elementów kutych. Tanio. Tczewskie Łąki, Motławska 1, tel. 0605-386-832. 01/01/23.05

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, różne średnice tel. (0-55) 247-40-35 02/26.05
ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-646-075. 04/40/21.12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21.12

CEKOLOWANIE, malowanie, panele ściienne, podłogowe, tanio, tel. (058) 561 28 38, 0501 849 011 02/12631
CEKOLOWANIE, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. Tel. (058) 532-63-20, 0503-815-113. 01/03/5.03

CEKOLOWANIE, malowanie, podłogi szwedzkie. Tczew, tel. 0606-191-027. 03/7.04
CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-05-28, 0507-087-507. 040168

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 531-62-33. 05/02/20.05

CYKLINOWANIE. Tel. (058) 531-57-47. 01/14/26.05

CYKLINOWANIE układanie podłóg, tel. (058) 561 33 13, 561 39 72, 0604 856 056 02/12537

CYKLINOWANIE, polerowanie, układanie parkietu. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648. 01/29/5.05

CYKLINOWANIE, polerowanie, układanie parkietu. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932. 01/28/5.05

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/10/16.01

KAFELKOWANIE, malowanie, karton gipsy cokolowanie, (055) 279 03 92. 03/01/23.05

KAFELKOWANIE, remonty tel. (055) 645 12 44 03/01/07.04

KAFELKOWANIE, remonty, tanio, solidnie, tel. 0694 666 943, (058) 775 03 41 02/12376

KAFELKOWANIE, cokolowanie płyty K.G. wszelkie remonty. Tel. (058) 775-16-83. 02/12565

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne wszelkie remonty, tel. (058) 562 21 05 02/12556

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, tapetowanie, tel. (058) 561 19 40, 0601 081 507 02/12584

KAFELKOWANIE, malowanie, murywanie tel.0605 415 427 04/01/01.04

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie - tanio, tel. (058) 562 64 22 02/12391

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42 02/11754

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie Kwidzyn (055) 275 18 50 03/02/30.04

SZPACHLOWANIE, montaż płyty k/g, panele, kafelki tel. 0602 499 639 04/03 26.05
DOCIEPLANIE. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05
DOCIEPLENIA budynków i wykańczanie wewnątrz i zewnętrznie tel. 0-609-111-595 02/26.05

DOCIEPLANIE, remonty mieszkań, tel. 0601 313 041 02/12618

DOCIEPLENIA, elewacje, tynki szlachetne, solidne wykonanie i doradztwo, tel. 0602 512 680 02/12374

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 562 54 19, kom. 0608 422 561 02/12532

UKŁADANIE kostki brukowej, kamiennej i innych nawierzchni, budowa kortów tenisowych oraz oczek wodnych, kompleksowo i z materiałami powierzonych, tel. (058) 562 41 74, 0606 859 138 02/12592

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. 0600 426 569 02/11893

KOMPLEKSOWE układanie kostki betonowej, płyty, muszki z kamienia, tel. (058) 562 06 96, 0602 384 836 02/12442

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38 02/12389

KOMINKI - budowa, montaż. Tel. 0604-908-474. 01/01/7.05
KOMINKI - budowa, montaż, tel. 0504 095 551 02/12422

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 01/38/26.05

REMONTY mieszkań od A do Z, blacharka z miedzi + dachy, płytki ceramiczne, rachunki VAT. Tel. (058) 532-06-19 od rana, 531-70-55 od 20.00. 23/24/4.03

KOMPLEKSOWE usługi hydrauliczne, serwis, montaż, sprzedaż kotłów olejowych i gazowych "Buderus". Tel. 0601-643-923, (058) 533-10-29. 040141

HYDRAULIKA od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/10/16.01
HYDRAULICZNE, tel. (058) 775 12 55, 0504 248 563 02/12515

TYNKI gipsowe, europejska jakość - tanio, solidnie. Tel. 0609-42-66-14. 01/04/19.03

USŁUGI budowlane, instalacje elektryczne, hydrauliczne, kanalizacyjne, montaż płyt gipsowych, modernizacja mieszkań itp. Tel. (058) 531-01-88, solidnie, kom. 0607-342-458. 05/04/19.05

KONSORCJUM inwestorskie poszukuje firmę budowlaną na wybudowanie budynku w stanie surowym w Tczewie. Tel. 0601-929-149. 05/02/13.03

ELEWACJE, tynki (kornik, baranek) - bloki, domki. Tel. 0602-332-878. 03/001

USŁUGI ogólnobudowlane: regipsy, szpachlowanie, malowanie, kafelki, remonty. Tel. 0607-44-99-72 08/01/19.05)

BUDOWA domów, obór, chlewni, remonty, roboty wodno-kanalizacyjne, brukarskie. Tel. 0607 975 410 05/04/26.05

OSTRÓDA, glazura, terakota, malowanie, szpachlowanie, remonty. Tel. 0 600 175 031 02/26.05

USŁUGI elektryczne od A do Z - tanio. Ostróda, tel. 604 968 525 02/26.05

USŁUGI ogólnobudowlane, konstrukcje stalowe, posadzki zacierane mechanicznie, dymy pod klucz Tel. 0 505 657 268. 02/26.05

FIRMA "ELAN" - prace elewacyjne, malowanie, renowacja, docieplanie. Tanio i solidnie. Tel. (0...89) 646 92 61 lub 0 609 654 665 02/26.05

PROJEKTOWANIE, ekspertyzy budowlane, nadzory, kosztorysowanie robót (faktury VAT). Tel./faks: 0 89 646 64 01 02/26.05

REMONTY mieszkań, tapetowanie, malowanie, szpachlowanie. Solidnie i niedrogo. Tel. 0 504 728 705. 02/26.05

POSADZKI i tynki z agregatu - profesjonalnie, tel. (058) 560 90 06, 0604 758 781 02/11846

KOMPLEKSOWE wykonanie wnętrz, płyty z klinkieru, tel. 0604 367 419 02/11892
WOLNE moce przerobowe na trak taśmowy, tel. 0506 676 262 02/12320

REMONTOWO - budowlane od A do Z, tel. (058) 775 16 83 02/12332

CIESIELSTWO, tel. (058) 562 32 38 02/12343

USŁUGI ogólnobudowlane od A - Z, kondygnacje 4 600 zł, tynki 9 zł, itp., tel. (058) 588 49 71, 0694 612 477 02/12354

WENTYLACJA higrosterowalna mieszkań - eliminuje grzyba, pleśń, tel. 0502 058 992, 561 35 53 02/12357

PŁYTY gipsowe, cokolowanie, podłoga szwedzka, glazura, tel. (058) 562 15 81 02/12367

BUDOWA od podstaw, wykonanie wnętrz, tel. 0606 472 668 02/12401

PRACE remontowo - budowlane - tanio, tel. 0504 158 554 02/12415

TYNKI gipsowe maszynowe, pomiar, wycena, gratis, tel. 0609 506 614, (058) 561 30 45 02/12451

USŁUGI nadzoru budowlanego, kierownik budowy, kosztorysowanie, przegląd techniczny obiektu, tel. (058) 562 05 80 02/12527

ROBOTY ziemne, sprawalictwo metali niskostopowych, ceny do uzgodnienia, ul. Lubichowska, Starogard, tel. 561 00 27 02/12520

OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard, tel. 0695 542 734 02/12604

PRACE remontowo - budowlane od A do Z + dachy - serwis gratis, tel. 0603 671 312, (058) 561 09 05 02/12806

FIRMA budowlana wykonuje płyty karton-gips, szpachlowanie, tapetowanie, malowanie, szybko i profesjonalnie, atrakcyjne ceny. Tel. 0604-203-454. 05/04/26.05

SPRZEDAM gientarkę do operzeń 2 m, winde budowlaną, pilarkę do kostki brukowej. Wykonam pokrycia dachowe i inne budowlane. Tel. (058) 531-14-13, Tczew. 29/26.05

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, kafelkowanie od 18zł/m² tel.(055)272 85 31, 0506 548 708 04/11/19.05

BRYGADA murarsko-ciesielska przyjmie zlecenie budowy tel. (055) 272 76 43 04/07/28.04

SLUSARSKIE-doradztwo, pomiary gratis tel.0604 606 964 04/68004/09.04

USŁUGI remontowo-budowlane tel.(055)272 83 90 04/01/13.05

POSZUKUJE wykonawców do położenia glazury i terakoty na pow. 400 m² tel.504 244 957 04/06/21.05

MALBORK układanie kostki brukowej.Gwarancja faktury VAT tel.647 18 77 04/190007

MALBORK pełny zakres usług budowlano remontowych.Gwarancja faktury VAT tel.647 18 77,0604 445 379 04/190007

Wideofilmowanie

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/08/12.05

WIDEOFILMOWANIE. Tel. 0601-846-221. 040166

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, - Mirosław Szyca, tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/12/5.05

WIDEOFILMOWANIE - tanio. Tel. 0695-426-530. 05/02/29.04

WIDEOFILMOWANIE, pranie tapicerki i dywanów. Tel. 0691-35-55-36. 040091

Transportowe

IVECO - tanio, tel. 0501 279 428

ŻWIR, piasek, transport 6 - 8 ton, Starogard, tel. 0503 580 118, (058) 562 35 76

TRANSPORT dostawczy do 3 t, przeprowadzki, tel. 0601 674 452, tel. 562 06 56

CZARNOZIEM, żwir, piasek, tel. (058) 588 35 21, 0507 130 007

TRANSPORT - przewozy - załadunek, rozładunek, przeprowadzki, tel. 0691 289 002, (058) 563 31 06

SAMOCHODY ciężarowe oraz dostawcze z przyczepami, Skórcz, tel. (058) 582 47 22

USŁUGI transportowe - busy towarowe, cały kraj. Tel 0 89 642-11-07

USŁUGI transportowe - sam. chłodnia 20 t i 5 t. Tel. 0 502 64 36 06.

USŁUGI transportowe - BUS. Tel. 0 89 646-74-62 lub 0 609 18 58 37.

PRZEPROWADZKI. Tel. 0600-127-414

TRANSPORT szybki. Tel. 0602-215-178.

WYPOŻYCZAM lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21.

TRANSPORT do 1,5 t, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258.

Różne

PROFESJONALNE pranie dywanów i tapicerki. Tel. (058) 536-17-17

PRANIE wykładzin i dywanów. Tanio, szybko. Tel. 0 89 647 33 44

PRZEPISYWANIE tekstów komputerowo - prace magistrskie, dyplomowe, semestralne itd. Nowy Dwór Gdański

SIECI komputerowe, telefoniczne, alarmy, telewizja obserwacyjna itp.

SKŁAD koputerowy. Tel. (058) 777-29-48.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tczew, tel. 0604-249-481.

KOMPUTEROWE przepisywanie, grafika, oprawa, profesjonalnie. Tel. (058) 532-66-69.

ZESPÓŁ muzyczny „RSR” wesela. Tel. (058) 532-51-92, 0604-627-576.

ZESPÓŁ muzyczny, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

ORGANIZACJA IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH - przyjęcia jubileuszowe, urodzinowe, wesela, stypy itp.

KUCHARKA - chrzciny, komunii, 18-nastki, małe wesela, kinderbale i inne

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, wszystkich typów

NAPRAWA maszyn do szycia Zygmunt Karbowski. Punkt przyjęć - Ostroda

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89

TELEWIZYJNE-profesjonalnie+piloty tel.(055)272 32 48

POGOTOWIE telewizyjne tel. 0606 401 601

REGENERACJA drążków i końcówek kierowniczych.

WOLNE miejsca w samochodzie, trasa Nowy Dwór Gd. - Elbląg tel. (0-55) 648-26-69

UDZIEŁĘ pożyczki pod zastaw tel. 0-507-923-760

INSTALACJE wodne, gazowe, co, naprawa - wymiana Junkersów, uprawnienia.

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, ul. Kellera 21, Starogard Gd., tel. (058) 562 45 94

BIURO rachunkowe prowadzi księgi i rachunkowe, rozliczenia podatkowe i ZUS.

OGRODY - zakładanie pielęgnacja, koszenie, trawy, sadzenie drzew i krzewów.

MASAŻ leczniczy, ćwiczenia korekcyjne, usprawnienia osób starszych, rehabilitacja po urazach

DORADCA PODATKOWY (egzamin państwowy), BIEGŁY SĄDOWY

KREDYTY I UBEZPIECZENIA

KREDYTY, również dla zadłużonych. Tanie OC samochodowe, tel. (058) 588 94 47

KREDYTY hipoteczne mieszkaniowe, hipoteczne na spłatę zadłużenia

KREDYTY gotówkowe hipoteczne dla zadłużonych oferta kilku banków Malbork

KREDYTY hipoteczne konsolidacyjne dla zadłużonych Malbork

KREDYTY bez poręczyciela gotówkowe, ratałne, hipoteczne

KREDYTY. Tel. (058) 530-10-00, 777-44-55.

KREDYTY rolnicze, hipoteczne, gospodarce. Gwarantowane szybkie kredyty

KREDYTY do 80 lat. Tel. (058) 777-44-55.

UBEZPIECZENIA majątkowe i komunikacyjne w STU Ergo Hestia SA.

KREDYTY dla zadłużonych, nieterminowo spełniających 100% przynależności.

KREDYTY bankowe, bez ograniczeń wiekowych, z dojazdem do klienta do 100 km.

NOWE kredyty mieszkaniowe 3,33%. Gwarantowane kredyty gotówkowe dla zadłużonych.

KREDYTY. Tel. (058) 530-24-25.

KREDYTY. Tel. (058) 530-24-25.

KREDYTY. Tel. (058) 530-24-25.

KREDYTY. Tel. (058) 530-24-25.

KREDYTY. Tel. (058) 530-24-25.

KREDYTY. Tel. (058) 530-24-25.

24 ZDROWIE

DERMATOLOGIA Kliniczna i Estetyczna - gabinet dr med. Mario Kazimierz Smętek

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie, w godz. 16.00 - 18.00.

GINEKOLOG - dyskretnie, tel. 0608 711 039

AKUMED - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocerzkowski. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwic, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10A, tel. (058) 562-77-81.

GABINET Pomocy Psychologicznej i Psychoterapii - terapia nerwic i depresji. Terapia nerwic i depresji. Terapia rodzinna, rozwój osobisty psycholog-terapeuta A. Zbrowska-Gordowy tel.(055)647 85 82,0602 777 785

STOMATOLOG-Marek Burdzy ul. Sprzymierzonych 106B tel.(055)272 61 64,0601 642 134

WEEKENDY nad morzem w Karwi tel. (058) 674 73 58 0 602 474 929

GABINET Psychoterapii i Edukacji - Janusz Stanek. Terapia indywidualna dorosłych i młodzieży. Tel. 0602 258 476

GINEKOLOG, Tczew - najtańszej, pełna dyskrecja. Tel. 0604-237-647.

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie". lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umowa z Kasą Brązową.

GINEKOLOG - BEZZABIEGOWO. TEL. 0603-666-954.

GINEKOLOG - ZABIEGI. TEL. 0603-666-954.

GINEKOLOG - BEZZABIEGOWO. TEL. 0603-666-954.

GINEKOLOG - ZABIEGI. TEL. 0603-666-954.

GINEKOLOG wywołanie miesiączki. tel. 0501 536 770

SPECJALISTA ginekolog - zabiegi. Tel. (058) 532-66-46.

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie, w godz. 16.00 - 18.00.

MATRYMONIALNE

SALOON Malbork (055)647 10 17, 0602 103 974 Przyjmujemy oferty.

POŚREDNICTWO zawierania znajomości Starogard Gd., ul. Kościuszki 47. Tel. (058) 56-28-347.

STARSZA dama, sanitariuszka, dwa mieszkania, niższa renta, pozna pana ciekawego, wiek nieistotny, do towarzystwa, pogawędek, pomocy w zamian czegoś. Również cenie bardzo głębokie uczucie. Tel. 0607-580-035.

55-LETNIA czuwaniarka, za dbana, samotna wdowa, z mieszkaniem, na emeryturze z psycholog-terapeutą A. Zbrowska-Gordowy tel.(055)647 85 82,0602 777 785

26 TURYSTYKA

AGROWCZASY, tanio i komfortowo, indywidualne, grupy, tel. (058) 562 33 58

MIESZKANIE 2-pokojowe 500 m od morza z wygodami w Gdańsku wczasowiczom wynajmę. Tel. (058) 553-52-30.

BORY Tucholskie-wynajmę wyposażony domek letniskowy tel. (055) 272 16 60

POKOJE gościnne w Karwi i we Władysławowie, wysoki standard, wczasy, weekendy, ceny umowne. Telefon (058) 774-71-78, 0692-53-79-72, www.dworekkarwia.gda.pl

LEBA. Wolne pokoje - tanio, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78.

DOMEK letniskowy (50 zł doba) oraz pokoje (15 zł do osoby), jezioro Struga, gm. Stara Kiszewa. Tel. (058) 562-09-13 lub 0602-531-708.

BORÓWNO - domek nad jeziorem - tanio wynajmę - Ośrodek Wczasowy V, VI, VII, VIII, także weekendy. Tel. (058) 532-57-71, 0505-349-785.

GINEKOLOG - BEZZABIEGOWO. TEL. 0603-666-954.

GINEKOLOG - ZABIEGI. TEL. 0603-666-954.

GINEKOLOG wywołanie miesiączki. tel. 0501 536 770

27 ZGUBY

DZIEKAN wydziału prawa i administracji uniwaźnia legitymację studencką nr 131370 na nazwisko Petka Danuta.

SPECJALISTA ginekolog - zabiegi. Tel. (058) 532-66-46.

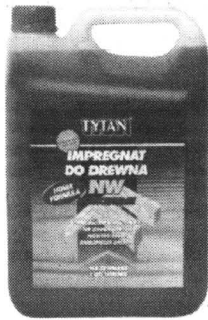
Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

W DREWNIEM MIŁO MIESZKAĆ - ALE TRZEBA O NIE DBAĆ!

ZALETY I UROKI MIESZKANIA W DREWNIANYCH POMIESZCZENIACH ZNA KAŻDY, KTO MIAŁ SZCZĘŚCIE TAK MIESZKAĆ. DREWNO DODAJE RÓWNIEŻ UROKU NASZYM TARASOM, WERANDOM, OGRODOM. WRACAJĄ DO LASK OGRODOWE ALTANY, BEZ KTÓRYCH - Z DUŻYM OKA PRZYMRUŻENIEM - NIE BYŁOBY MOŻE ROMANTYZMU? A DREWNIANE PŁOTY NIEODŁĄCZNIE NALEŻĄ DO POLSKIEGO KRAJOBRAZU. WIADOMO JEDNAK, CO POTRAFI ZROBIĆ Z DREWNIEM OGIEŃ, WIADOMO TEŻ, JAK NISZCZY JE SZKODNIKI: GRZYBY, OWADY, GLONY, BAKTERIE. O DREWNO TRZEBA DBAĆ, ŻEBY W NIM BEZPIECZNIE MIESZKAĆ I DŁUGO CZYSZCZYĆ SIĘ JEGO PIĘKNIEM.

Firma Selena S.A., lider polskiego rynku chemii budowlanej, posiada w swojej ofercie cztery preparaty do ochrony drewna, z serii TYTAN DREWNO System:

- **Impregnat ognioochronny do drewna.** Zabezpiecza drewno i sklejkę przed działaniem ognia. Działa na zasadzie poboru ciepła i obniżenia stężenia tlenu i gazów palnych w strefie ognia. Zabezpiecza również drewno przed jego technicznymi uszkodzeniami - grzybami i owadami. Stosuje się go wewnątrz pomieszczeń.



- **Środek owadobójczy do drewna.** Doskonale nadaje się do ochrony starych mebli, ram obrazów czy lusterek, boazerii oraz drewnianych elementów konstrukcji domów, jak drzwi, okna, czy więźba dachowa. Preparat niszczy najgroźniejsze szkodniki drewna.



- **Solny impregnat do drewna.** Zabezpiecza drewno i materiały drewnopochodne przed pleśnią i niszczącym działaniem szkodników - grzybów i owadów. Stosuje się go wewnątrz pomieszczeń.



Wszystkie te preparaty mogą być stosowane samodzielnie przez nas, czyli techniką domową. Oprócz tego dwa z nich - Impregnat ognioochronny i Impregnat do drewna - znajdują również zastosowanie w przemysłowej technologii impregnacji drewna, w specjalistycznych zakładach nasycania.

ZAKUP SUROWCA

Po pierwsze, nie bójmy się „grymasić”. Kupując drewno na budowę domu, czy też jakichkolwiek drewnianych konstrukcji np. w ogrodzie, starajmy się o taki surowiec, który już został zaimpregnowany metodą wgłębną, ciśnieniowo-próżniową, w specjalistycznych zakładach nasycania drewna. Nie wahajmy się zapytać, jaki preparat został w tym celu użyty. Sprzedawcy drewna powinni to wiedzieć, powinni nawet dysponować odpowiednim zaświadczeniem.

- **Impregnat do drewna NW.** Niewymywalny, wielofunkcyjny impregnat, działający zwalczająco i profilaktycznie na grzyby, pleśń i glony. Zabezpiecza również drewno przed szkodnikami - owadami i bakteriami. Stosowany pod farby i lakiery, zwiększa odporność biologiczną drewnianych elementów budowlanych. Może być stosowany zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz pomieszczeń.

Ciśnieniowo zaimpregnowane powinno być np. drewno, które ma być częściowo zakopane w ziemi lub stać bezpośrednio na niej. Metodą ręcznej impregnacji skutecznie nie zapobiegniemy jego degradacji.

PRZEDZ WSZYSTKIM DACH

Więźba dachowa to dużo drewna, samemu je zaimpregnować - to dużo pracy. Ale tu możemy już wybierać: kupić droższy surowiec, czy napracować się samemu. Najpierw zabezpieczamy drewno przed jego biologiczną degradacją, w wyniku działania wilgoci, sprzyjającej rozwojowi grzybów i pleśni, a także obecności szkodników. Mamy do wyboru dwa preparaty Seleny: Impregnat solny i Impregnat do drewna NW. Ten drugi preparat wiąże się z drewnem na zasadzie wymiany jonowej, zabezpiecza je we wszystkich klasach grzyboodporności, a także przed korozją mikrobiologiczną. Oba impregnaty наносimy na drewno przez smarowanie pędzlem lub przez opryskiwanie. Należy pamiętać o stosowaniu zasad bezpieczeństwa i higieny pracy oraz stosowaniu sprzętu ochrony osobistej.

Zamiennie z wyżej wymienionymi impregnatami możemy zastosować Impregnat ognioochronny. Drewno (lub sklejka) nabierają cech materiałów niepalnych. Należy pamiętać, że powierzchniowo pokryte tym impregnatem nie powinny już być poddawane żadnej obróbce, ani też pokrywane lakierem lub farbą, gdyż dodatkowa warstwa uniemożliwiłaby jego działanie.

DREWNO W OGRODZIE

Rodzajów zastosowań drewna w ogrodzie może być wiele, np. ogrodzenia, stoły i ławki, pergole, altany, miejsca zabaw dla dzieci. Z wyjątkiem altan, które są konstrukcjami zadaszonymi, wszystkie pozostałe zastosowania drewna narażają je na opady atmosferyczne oraz bezpośredni kontakt z gruntem. O częściach stykających się z gruntem pisaliśmy wyżej - powinny być zaimpregnowane metodą wgłębną. Jeśli idzie natomiast o zabezpieczenie drewna przed degradacją biologiczną,

to w przypadku tego rodzaju przedmiotów należy stosować Impregnat do drewna NW: po 1-2 dniach od naniesienia staje się on praktycznie niewymywalny. Zaimpregnowane powierzchnie można pokrywać farbami i lakierami, po wcześniejszym dokonaniu prób.

"ZABAWA" DLA KONESERÓW

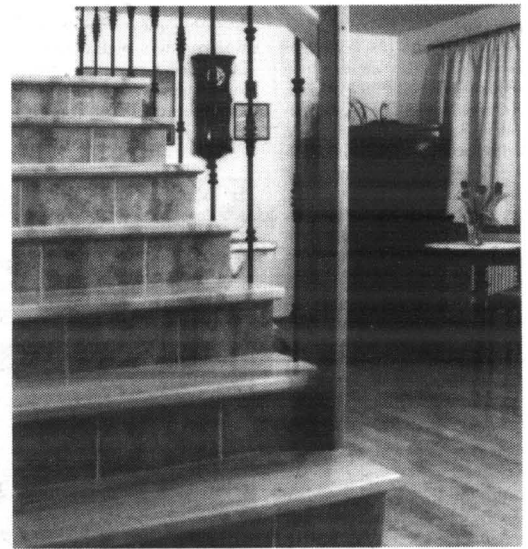
Jeśli posiadamy w domu lub mieszkaniu stare przedmioty z drewna, to należy pamiętać, że bez zabezpiecze-

nia staną się one ląkomym kąskiem dla powszechnie występujących i bardzo groźnych szkodników drewna. Środek owadobójczy do drewna można stosować nawet miejscowo, wprowadzając go bezpośrednio do otworów żerowania larw. Ważne jest też, że nie powoduje on przebarwień surowego drewna.

Wszystkie produkty są dostępne w sklepach, hurtowniach i hipermarketach z artykułami budowlanymi na terenie całego kraju. □

SCHODY W DOMACH JEDNORODZINNYCH

SCHODY TO BARDZO WAŻNY ELEMENT W NASZYM BUDYNKU. ABY BYŁY WYGODNE I BEZPIECZNE MUSZĄ SPEŁNIAĆ ODPOWIEDNIE WARTOŚCI.



Aby schody wyglądały efektowniej, można połączyć drewno z terakotą. Dodatkowym walorem jest bardzo łatwe utrzymanie takich schodów w czystości

Minimalna szerokość zarówno biegu jak i spocznika dla domów jednorodzinnych jest określona na 80 cm. Zaleca się jednak aby szerokość biegu schodowego wynosiła 100 do 120 cm. Szerokość użytkowa schodów zewnętrznych powinna wynosić co najmniej 120 cm. Szerokość użytkową mierzymy pomiędzy wewnętrznymi krawędziami poręczy.

Maksymalna wysokość stopnia w budynkach jednorodzinnych wynosi 19 cm, dla szkół, przedszkoli czy szpitali wysokość nie może przekraczać 15 cm, a dla budynków wielorodzinnych 17,5 cm. W domu jednorodzinny wysokość stopnia powinna wynosić 16 do 17,5 cm, wyższe stopnie będą niewygodne.

Maksymalna wysokość stopni prowadzących do piwnicy lub na poddasze nieużytkowe wynosi 20 cm. Szerokość stopnia dla schodów wewnętrznych powinna wy-

nikać z warunku określonego wzorem: $2h + s = 60$ do 65 cm, gdzie h oznacza wysokość stopnia, s - jego szerokość.

W budynkach jednorodzinnych często projektujemy schody zabiegowe lub schody wachlarzowe. Schody te najczęściej projektuje się bez spocznika, zajmują one mniej miejsca w budynku. Jeżeli wykonane są z drewna to mogą stanowić efektowny element architektoniczny w naszym mieszkaniu.

Aby takie schody były wygodne szerokość stopnia w odległości 40 cm od poręczy wewnętrznej powinna wynosić co najmniej 25 cm. Jednak efektowne schody drewniane sporo kosztują. Jeżeli schody umiejscowione są przy ścianach, to znacznie tańszym rozwiązaniem będzie wykonanie schodów jako żelbetowych i wykończenie ich drewnem lub płytkami ceramicznymi. □

SĄSIEDZIE, PÓJDŹ DO PŁOTA!

OGRODZENIE DAJE POCZUCIE BEZPIECZEŃSTWA I ZAPEWNIĄ OCHRONĘ PRYWATNOŚCI. SPEŁNIA RÓWNIŻ FUNKCJĘ ESTETYCZNĄ - JEST WIDOCZNĄ Z WENĄTRZ OPRAWĄ DOMU. WYDAWAĆ BY SIĘ MOGŁO, ŻE ZAPROJEKTOWANIE I WYKONANIE OGRODZENIA NIE POWINNO NASTRĘCZAĆ WIĘKSZYCH TRUDNOŚCI.

Przed rozpoczęciem prac warto zapoznać się z przepisami, dotyczącymi budowy ogrodzeń. Nie zaszkodzi udać się do właściwego urzędu, by zobaczyć miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu. Dowiemy się o ewentualnych uwarunkowaniach, dotyczących groźenia obszaru, którego częścią jest nasze terytorium. Jeżeli nasz dom nie jest objęty nadzorem konserwatorskim, nie jest wymagane pozwolenie na budowę ogrodzenia. Musimy jednak, na trzydzieści dni przed rozpoczęciem prac, zgłosić do właściwego urzędu chęć wykonania ogrodzenia od strony ulicy, placu lub drogi publicznej. Ze względów bezpieczeństwa do wysokości 1, 8 m nie wolno stosować ostrych zakończeń, drutu kolczastego itp. Należy także pamiętać, że bramy i furtki muszą się otwierać do wewnątrz działki i nie mogą mieć progów ze względu na osoby niepełnosprawne.

Jeżeli chodzi o szerokość bramy wjazdowej, to powinna ona wynosić w świetle co najmniej 2,4 m, a szerokość furtki 0,9 m. Nie zapomnijmy o wcześniejszym doprowadzeniu kabli do domofonu, automatyki wjazdowej i oświetlenia. Śmietnik powinniśmy usytuować w odległości co najmniej 2 m od granicy sąsiedniej działki, dopuszczalne jest posiadanie wiaty śmietnikowej tuż przy granicy wówczas, gdy sąsiad robi to samo.

Zgodnie z prawem finansowanie i koszty utrzymania ogrodzenia, znajdującego się na granicy posesji, ponoszą właściciele po obu stronach plotu. Dlatego też, aby uniknąć niespodzianek, warto

przed rozpoczęciem budowy porozumieć się co do szczegółów inwestycji.

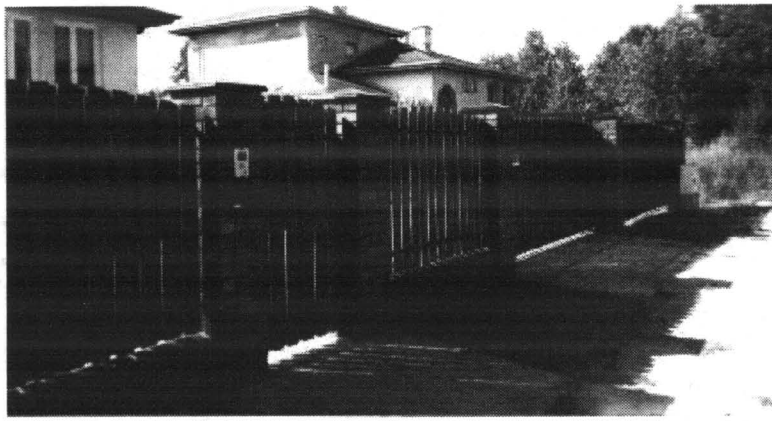
GRODZIMY SIĘ

W wersji oszczędnościowej ogrodzenie z boków i tyłu domu wykonywane jest z siatki, natomiast jego reprezentacyjna, frontowa część jest murowana, drewniana lub metalowa. Niezależnie od przyjętego wariantu, na całej długości warto wykonać fundament z podmurówki. Zabezpieczy to nasze drzewka i grządki w ogrodzie przed odwiedzinami gryzoni. W przypadku nierówności tere-

mentu, czyli rozgranicza jego części papą. Dno wykopu wykłada się kilkucentymetrową warstwą kamieni lub żwiru. Gdy grunt jest piaszczysty, dno można wyłożyć folią budowlaną - wówczas woda z betonu nie ucieknie do podłoża i proces wiązania będzie przebiegał prawidłowo. Fundament, oprócz betonu, można wykonać także z kamienia naturalnego.

ROBIMY PODMURÓWKĘ I SŁUPKI

Podmurówkę (cokół) i słupki najczęściej wylewa się z betonu lub muruje z cegiel



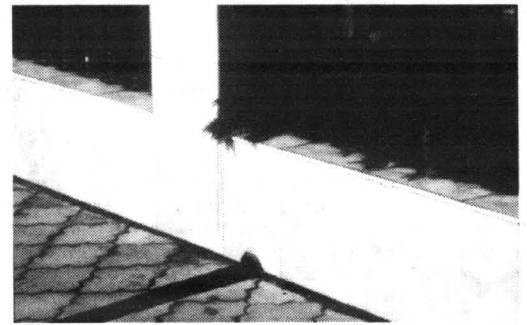
nu ograniczy także spływanie wód opadowych na naszą posesję.

Prace budowlane zaczynamy od zrobienia wykopu pod ławę fundamentową. Fundament musi sięgać głębiej niż strefa przemarzania. Jest ona różna, w zależności od miejsca w Polsce - zwykle sięga od 80 do 120 cm poniżej poziomu gruntu. Aby zapobiec pęknięciom, co kilka metrów wykonuje się dylatację funda-

klinterowych. Można użyć też cegieł zwykłych, a następnie obłożyć cokół lub słupki płytkami ceramicznymi, bądź otynkować. Jeżeli chcemy rozwinąć siatkę, odległości między słupkami powinny mieć 2,5 do 3 m. W narożnikach umieszcza się wówczas trzy połączone ze sobą słupki, wzmacniające całą konstrukcję (jeden centralny i dwa skosnie po bokach, połączone z centralnym). Jeżeli plot jest długi, słupki ze wspornikami powinny dodatkowo znajdować się co 50 m. Słupki z betonu lub murowane zbroi się prętami stalowymi. Żeby nie sprawić sobie dodatkowych kłopotów, pamiętajmy o umieszczeniu wcześniej wewnątrz słupków plastikowych rurek z instalacją elektryczną do dzwonka, alarmu itp., a na słupkach kotew, do których przymocowane będą przęsła, brama i furtka.

PRZESŁO OZDOBA OGRODZENIA

Jest to element, który



Obłożenie płytkami podmurówki i słupów nadaje ciekawy wygląd ogrodzeniu

tworzy właściwe ogrodzenie. Przęsło można wykonać z drewna, metalu lub wymurować. Drewno jest stosunkowo tanim materiałem, tworzącym wokół domu ciepły klimat. Niestety, wymaga konserwacji, co i tak nie uchroni nas przed okresową wymianą pękniętych elementów. W celu wzmocnienia konstrukcji drewniane sztachety o grubości przynajmniej 2,5 cm powinny być przymocowane do poziomych

rową, polne otoczaki, łupki, a także granit, marmur lub piaskowiec. Jeżeli jesteśmy zdecydowani na mur tynkowany, możemy do jego budowy użyć zwykłej cegły, bloczków gazobetonowych, pustaków. Tego typu ogrodzenie podatne jest na wilgoć, dlatego też zaprawa i tynk powinny być mrozo- i wodoodporne. W pierwszym przypadku warto użyć Zaprawy Murarskiej Atlas. Jej jedną z wielu zalet jest długi czas, około 4 godziny, gotowości do użycia, czyli dwa razy dłużej niż tradycyjnej zaprawy cementowej.

Jeżeli chcemy otynkować cały mur, warto skorzystać z grupy zapraw tynkarskich Atlas Cermit, odpornych na zmywanie.

Mury otynkowane wraz z liwe są na wilgoć. W związku z tym należy zwięzić je szerokim okapem. Coraz częściej stosuje się gotowe elementy betonowe lub ceramiczne. Spływająca woda, przy odpowiednim ich wyprofilowaniu, ścieka poza ogrodzenie. Niezależnie z jakiego materiału wykonany jest daszek, powinien mieć od spodu rowek, tzw. kapinos, uniemożliwiający spływanie wody po tynku.

listew, bądź metalowego kątownika. Ogrodzenia metalowe mogą być plotami wykonanymi z prostej siatki drucianej, stalowych kształtowników, bądź prawdziwych dzieł sztuki, wychodzących spod ręki kowala. Niezabezpieczone prawidłowo zostaną szybko "zżarte" przez rdzę. Dlatego też coraz częściej tradycyjną siatkę powleka się sztucznym tworzywem, a elementy kute poddaje się ocynkowi. Podraża to inwestycję, ale mamy spokój na wiele lat. Inaczej czeka nas częste czyszczenie metalu drucianą szczotką i malowanie preparatami antykorozyjnymi.

MUROWANE NA LATA

Potrąfią przetrwać wiele lat, a bezsprzeczną ich zaletą jest skuteczna izolacja mieszkańców od osób postronnych. Materiał do budowy muru zależy jest praktycznie tylko od naszych upodobań. Mamy do wyboru mrozoodporną cegłę klinkier-

Nie zawsze jednak da się uchronić mur przed zabrudzeniem. Można go wówczas umyć wodą pod ciśnieniem. Profilaktycznie można zastosować preparat Atlas Silstop. Impregnuje on powierzchnię i zmniejsza absorpcję brudu. Jest on odporny na kwaśne deszcze, słońce i agresywne środowisko miejskie. Pojawiający się na murze mech i glony skutecznie usuwa preparat Atlas Mykos. Wystarczy nasączyć szczotką tym środkiem i wyszorować zabrudzone podłoże. A po latach mur możemy odnowić, malując tynk farbą silikatową Atlas Arkol S. Furtkę i bramę wjazdową wykonuje się przeważnie z tego samego materiału, co przęsła, ale nie ma tutaj sztywnych reguł.

Kiedy mamy już gotowe ogrodzenie, możemy przystąpić do zakładania ogrodu.



Ogrodzenia wykonane z klinkieru i metalu są dzisiaj w modzie

KREDYT BANKOWY

JAK WIADOMO KREDYT PRZYZNANY JEST KREDYTOBIORCY PRZEZ KREDYTODAWCĘ (BANK) NA WARUNKACH ZAWARTYCH W UMOWIE KREDYTOWEJ. UDZIELENIE KREDYTU PRZEZ BANK ZWIĄZANE JEST ZAWSZE ZE SPEŁNIENIEM PRZEZ KREDYTOBIORCĘ PEWNYCH WARUNKÓW.

Ze względu na okres kredytowania możemy kredyty bankowe podzielić na:

- krótkoterminowe - udzielane na okres do 1 roku,
- średnioterminowe - udzielane na okres od 1 roku do 3 lat,
- długoterminowe - udzielane na okres powyżej 3 lat.

DEBET

To kredyty w rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym dla klientów indywidualnych na bieżące wydatki w przypadku chwilowego braku środków na rachunku. Przyznawany jest przez bank, najczęściej bez terminu wygaśnięcia, po spełnieniu przez posiadacza konta odpowiednich warunków. Każdy przychodzący wpływ na konto lub wpłata powoduje automatyczne spłacenie zadłużenia. Zazwyczaj banki wymagają by regularnie co pewien czas debet był spłacony w całości.

KREDYT OTWARTY

W RACHUNKU BIEŻĄCYM

Jest to odpowiednik debetu w rachunku bieżącym dla klientów instytucjonalnych. Jego przeznaczeniem jest krótkoterminowe wsparcie firmy w finansowaniu bieżącej działalności i choć ma on charakter krótkoterminowy to zazwyczaj staje on się kredytem długoterminowym. Właściciel rachunku może korzystać z niego w dowolnym czasie i wysokości do określonej przez bank wysokości. Spłata zadłużenia odbywa się wraz z przyjściem na rachunek każdego kolejnego wpływu.

KREDYT ODNAWIALNY

Jest to linia kredytowa przy rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym, w której można zadłużyć się do wysokości przyznanego limitu - zazwyczaj wyższego niż w przypadku debetu. Kredyt ten przyznawany jest przez banki najczęściej na okres 12 m-cy i w przypadku regulaminowego korzystania z niego automatycznie przedłużany na kolejne 12 m-cy. W przypadku tego kredytu, każdy wpływ na konto może zmniejszać zadłużenie lub klient banku sam decyduje jaka kwota i kiedy ma być przełana z konta na spłatę zadłużenia. W tym drugim przypadku bank jedynie określa minimalny poziom miesięcznej spłaty wykorzystanego limitu.

KREDYT KONSUMPCYJNY

Kredyt konsumpcyjny - kredyt którego celem jest sfinansowanie zakupu dóbr konsumpcyjnych. W ramach tego kredytu banki udzielają m.in.: kredytów gotówkowych, samochodowych, ratalnych.

KREDYT DYSKONTOWY

Polega na skupieniu przez

bank weksli przed upływem ich płatności za cenę pomniejszoną o pewien procent (dyskonto). Przeznaczony jest przede wszystkim dla firm i przedsiębiorstw, a sprzedawcą weksli i kredytobiorcą bywają najczęściej dostawcy towarów i usług. Sprzedaż weksli jest w tym przypadku pozyskaniem od banku jeszcze nie wymaganych należności przy akceptacji pewnego dyskonta tychże weksli.

KREDYT LOMBARDOWY

Ma charakter krótkoterminowy i udzielany jest osobom fizycznym, a w szczególności

dynie pewną jego część w wysokości co najmniej minimum wymaganego przez bank. Pozostała część zadłużenia podlega już odpowiedniemu oprocentowaniu i zostaje przesunięta do spłaty na następny miesiąc, a wysokość kredytu do wykorzystania przy kartce staje się automatycznie niższa o niespłaconą kwotę.

KREDYT INWESTYCYJNY

Udzielany jest przez bank w celu sfinansowania inwestycji. Z tego kredytu mogą być finansowane inwestycje materialne (zakup maszyn), niematerialne (zakup papierów war-



firmom i klientom instytucjonalnym pod zastaw ruchomości lub praw łatwo zbywalnych na rynku. Wysokość udzielonego kredytu jest przeważnie niższa niż wartość ustalonego zastawu. Cechuje go niższa stopa oprocentowania niż kredyty konsumpcyjne, inwestycyjne i odnawialne. Ze względu na rodzaj zabezpieczenia kredyty lombardowe możemy podzielić na kredyt pod zastaw: papierów wartościowych, ruchomości, nieruchomości, weksli, towarów, należności.

KREDYT

W KARCIE KREDYTOWEJ

Udzielany jest przez bank posiadaczowi karty kredytowej do określonej kwoty, w ramach której może on dokonywać płatności za towary i usługi oraz dokonywać wypłat gotówki. Ma charakter krótkoterminowy. Na koniec każdego miesiąca obrachunkowego dla karty jej posiadacz otrzymuje z banku wykaz dokonanych transakcji, który jest zarazem dokumentem określającym stopień zadłużenia w przyznanej do karty kredycie.

Do decyzji posiadacza karty należy czy spłaca zadłużenie w całości i wówczas większość banków nie pobiera żadnej opłaty od udzielonego kredytu (jest to wtedy kredyt nieoprocentowany), czy spłaca je-

kościowych) oraz finansowe (zakup akcji w spółce). Jest to kredyt przeznaczony dla firm i przedsiębiorstw, lecz udzielany jest też przez banki i biura maklerskie klientom indywidualnym w celu sfinansowania zakupu akcji.

KREDYT HIPOTECZNY

Jego celem jest sfinansowanie budowy bądź zakupu domu, mieszkania, działki lub innej nieruchomości na rynku pierwotnym lub wtórnym. Zabezpieczeniem kredytu jest ustanowiona hipoteka na nieruchomości. Najczęściej jest to hipoteka na nieruchomości kredytowanej, choć może to być również hipoteka ustanowiona na innym mieszkaniu, budynku lub gruncie. Jest to kredyt o charakterze długoterminowym, przy którym banki zazwyczaj wymagają pewnego udziału własnego kredytobiorcy w kredytowanej inwestycji.

UMOWA KREDYTOWA

Zawierana jest pisemnie na mocy Prawa Bankowego. Określa wszystkie elementy transakcji kredytowej to jest: przeznaczenie środków z kredytu, strony umowy (kredytodawca, kredytobiorca oraz ewentualni poręczyciele i zyranci), kwotę kredytu, walutę kredytu, oprocentowanie pożyczanej kwoty, termin lub ter-

miny (transze) oraz sposób postawienia do dyspozycji kredytobiorcy środków pieniężnych, terminarz spłaty, rodzaj spłacanych rat, opłaty i prowizje.

ZDOLNOŚĆ KREDYTOWA

Jest to możliwość spłaty przez kredytobiorcę rat zaciągniętego kredytu wraz z odsetkami, według ustalonego z bankiem terminarza spłat, przy poziomie posiadanych dochodów. Zdolność kredytowa zależy od wysokości dochodów klienta oraz od wielkości kredytu o jaki się stara, okresu jego spłaty i wielkości oprocentowania, czyli generalnie od wysokości rat do spłaty.

Określając zdolność kredytową bank bada czy przyszłemu kredytobiorcy po opłaceniu swoich stałych zobowiązań (tj. czynsz, rachunki za wodę, gaz, itp.) pozostanie jeszcze suma

nominowanymi w złotychkach. To znaczy, że kredyt wypłacany jest przez bank w polskiej walucie po przeliczeniu kwoty kredytu z waluty obcej według odpowiedniego (bankowego) kursu. Spłata takiego kredytu odbywa się także w złotychkach poprzez przeliczanie rat z waluty obcej według obowiązującego w banku kursu w danym dniu.

Zaciąganie kredytu w walucie obcej szczególnie atrakcyjne, z perspektywy jego spłaty, jest w chwili gdy waluta krajowa jest słaba w stosunku do waluty, w której brany jest kredyt, a w przyszłości spodziewane jest umocnienie się waluty krajowej. Staje się wówczas niższa realna wartość zaciągniętego kredytu, a także wartość spłacanych rat.

OPROCENTOWANIE

To wielkość mierzona punktami procentowymi wyrażająca stosunek kwoty jaką płaci kredytobiorca bankowi za użytkowanie otrzymanego kapitału do wielkości tego kapitału. Najczęściej oprocentowanie ustalane jest w stosunku rocznym i może być zmienne lub stałe. Oprocentowanie zmienne jest to oprocentowanie zmieniające się wraz ze zmianą stóp procentowych na zasadach ściśle określonych w umowie kredytowej, natomiast oprocentowanie stałe jest niezmiennie przez cały okres trwania spłaty kredytu i nie podlega wahaniom.

Zmienne oprocentowanie kredytów atrakcyjne jest zwłaszcza w perspektywie obniżki stóp procentowych przez bank centralny - NBP, gdyż w następstwie tego również banki obniżają oprocentowanie dla udzielonych kredytów. W przypadku wzrostu tych stóp bardziej opłacalnym jest kredyt o stałym oprocentowaniu, gdyż zabezpiecza kredytobiorcę od wzrostu płaconych bankowi odsetek oprocentowania.

TRANZSA KREDYTOWA

Część kwoty kredytu postawiona do dyspozycji kredytobiorcy w terminie i wysokości wyznaczonych przez umowę kredytową. Transza może też zostać bezpośrednio przełana na cel udzielenia kredytu, np. na rachunek spółdzielni mieszkaniowej po zamknięciu kolejnego etapu budowy mieszkania. Może być wypłacany w dowolnej ilości transzach ustalonych wcześniej pomiędzy bankiem i kredytobiorcą.

RATY MAŁEJĄCE I RÓWNE

Spłata kredytu może się odbywać w ratach malejących lub w ratach równych. Korzystniejsze pod względem łącznej wartości zapłaconych bankowi odsetek są raty malejące. Trzeba być jednak przygotowanym, iż raty przy takim systemie są na początku większe i to znacznie w porównaniu z ratami równymi, ale i stopniowo maleją stając się w końcowym okresie spłaty kredytu mniejszymi niż raty równe.

WALUTA KREDYTU

Jest to waluta w jakiej bank wypłaca kwotę kredytu kredytobiorcy i zarazem walutą według której następuje spłata i rozliczenie kredytu. Często kredyty walutowe oferowane przez banki na naszym rynku są kredytami de-

NOWE AUDI A3

PODZAS SALONU GENIEWSKIEGO ZAPREZENTOWANO PO RAZ PIERWSZY DRUGĄ GENERACJĘ MODELU AUDI A3.

Samochód ma kusić ładniejszą sylwetką, napędem na cztery koła, nowymi skrzyniami biegów i szeroką gamą silników, z których najsilniejszy osiąga moc 241 KM. Nowe Audi A3 ma

wyglądać znacznie bardziej sportowo. Nie jest to jednak pusty gest wobec próżności nabywców. Więcej sportowego ducha w wyglądzie Audi A3 to m.in. efekt poszerzenia auta o 30 mm,

wydłużenia o 65 mm i obniżenia jego wysokości o 10 mm.

Audi A3 ma przekonać do siebie nie tylko wyglądem. Świadczy o tym rozszerzona gama silników i



GAMA SILNIKÓW

3.2 litra V6,	177 kW (241 KM),	320 Nm
2.0 litra FSI,	110 kW (150 KM),	200 Nm
1.6 litra,	75 kW (102 KM),	148 Nm
2.0 litra TDI,	103 kW (140 KM),	320 Nm
1.9 litra TDI,	77 kW (105 KM),	250 Nm

skrzyń biegów. Teraz klient może wybrać pięcio- lub sześciostopniową skrzynię manualną, sześciostopniową skrzynię automatyczną (Tiptronic), lub manualną, bezpośrednią sportową przekładnię montowaną w

najsilniejszej wersji benzynowej i diesla.

W gamie silników aż trzy nowości: 2.0 FSI i 3.2 V6 znane już z A4 i TT oraz diesel TDI o zwiększonej z 1,9 do 2,0 litra pojemności.



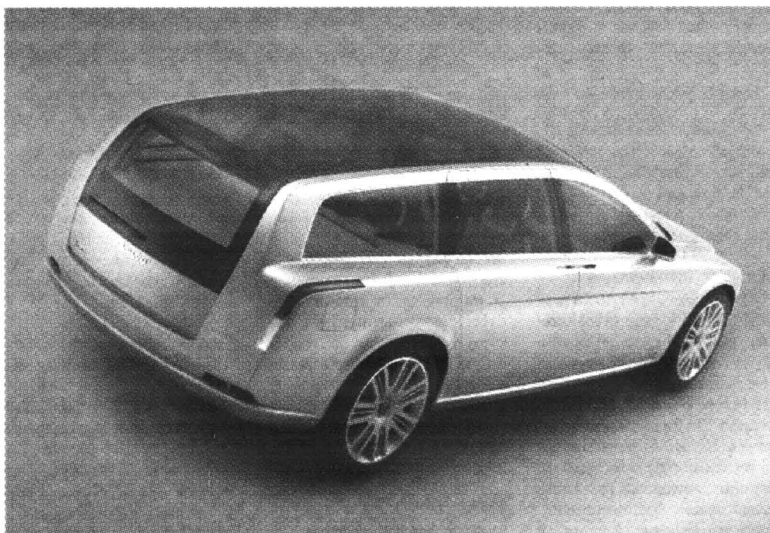
VOLVO VCC

Volvo ukazało swoje nowe oblicze prezentując samochód studyjny o nazwie Varsatility Concept Car (wszechstronny samochód studyjny). Wizja przyszłości Volvo jest o tyle ciekawa, że odbiega całkowicie od wszystkich samochodów dotychczas produkowanych przez ten szwedzki koncern.

VCC jest bardzo dużym pojazdem oferującym olbrzymią przestrzeń swoim pasażerom. Bryłą zewnętrzną przywodzi na myśl skrzyżowanie vana i samochodu sportowego. Wnętrze prezentuje całkiem ciekawą propozycję eksponowania wskaźników pokładowych. Otóż nie widać ich prawie wcale. Poza

zupełnie podstawowymi, reszta ukazuje się dopiero na komendę, lub w razie przekroczenia parametrów optymalnych. Płyta podłogowa w bagażniku przesuwana elektrycznie, aby ułatwić załadunek i rozładunek

Raczej jako ciekawostkę, niż rzeczywiste osiągnięcie należy potraktować dane silnika koncepcyjnego VCC. Z pojemności 2,6 litra uzyskano moc 250 KM - co jeszcze nie zdumiewa, ale przeciętne spalanie tego kolosa określono na 6,5 l/100 km. Zastosowano manualną skrzynię biegów, która ma również tryb pracy automatyczny. VCC jest też oczywiście podłączony do sieci bezprzewo-



dowej, zaś korzystając z przyrządów pokładowych można korzystać z nawiga-

cji, odbierać wiadomości i korzystać z mediów.

